

# BURMISTRZA PILNIE ZATRUDNIMY

W najbliższych dniach w Białym Borze znów odbędą się wybory burmistrza. Trzecie przez ostatnie półtora roku. Ciągłe jeszcze „panujący” burmistrz Andrzej Pastuszek we wtorek złożył rezygnację z pełnienia funkcji. Po trzech miesiącach urzędowania.  
O przyczynach dymisji A. Pastuszek nie chciał jednak nic konkretnego powiedzieć. Postanowił milczeć „dla dobra gminy”.



## Innego wyjścia nie ma

Największy krajowy producent anten samochodowych, białogardzki „Unicon”, będzie najprawdopodobniej sprywatyzowany jeszcze w tym roku.

czytaj str. 3

str. 3

Nakład gazety 38.105 egz.

# GŁOS SŁUPSKI



## Czas zniczów

Zbliża się Święto Zmarłych. Tego dnia nie może zabraknąć zniczów. Ich płomień będzie przypominał, że pamiętamy o tych, którzy odeszli.

Za najmniejsze, szklane znicze musimy zapłacić około 60 groszy. Nieco większe, plastikowe, kosztują 1,25 zł. Jak twierdzą handlowcy, największym powodzeniem cieszą się średnie szklane znicze o średnicy około 10 cm. Kosztują one od 1,50 do 3 złotych.

Wybierać możemy nie tylko w wielkości, ale także w kształtach zniczów. Dobrze sprzedają się szklane znicze w kształcie larni. Płomień w nich jest zabezpieczony od

wiatru. Są one bogato zdobione i występują w różnych kolorach. Cena waha się w zależności od wielkości od 5 zł do 8,50 zł. Popularne są także znicze w kształcie serca z wypukłym krzyżem pośrodku. Kosztują ok. 8 złotych.

Nowością w tym roku są znicze, które – jak zapewniają sprzedawcy – paląc się będą 54 godziny. Trzeba za nie zapłacić 9-10 złotych.

(bos)

Fot. Krzysztof Tomasiak

Wiceprzewodniczący usteckiej rady twierdzi:

## SLD zniewolił miasto!

- Mnie nie interesuje polityka, lecz dobro miasta. Idę za rozumem, a nie linią polityczną rządzącego ugrupowania - powiedział nam wczoraj w południe Tadeusz Kulmatycki, wiceprzewodniczący usteckiej Rady Miejskiej, który właśnie zrezygnował z przynależności do klubu radnych SLD.

Radny Kulmatycki wszedł do samorządu z listy SLD, desygnowany przez ZNP. W 24-osobowej Radzie Miejskiej klub lewicy ma 13 mandatów.

- Rok temu siedmiu radnych SLD i siedmiu z innych orientacji utworzyło nieformalną „grupę 14”, która reprezentowała rozsądek. Zadecydowała ona o pozostawieniu na dotychczasowym stanowisku burmistrza **Wojciecha Lewandowskiego** - ujawnił kulisy T. Kulmatycki. - Ale tzw. beton z SLD rozbił grupę, bo chce sam sprawować władzę! Ja się z nimi nie zgadzam. Nie mogę tolerować sytuacji, że do rad nadzorczych spółek komunalnych SLD kieruje wyłącznie swoich radnych, niezależnie czy są fachowcami, czy nie. A tam są duże pieniądze!

Radny Kulmatycki uważa, że za rezygnację z przynależności do klubu SLD spotka go kara - odwołanie z funkcji wicepre-

wodniczącego RM. Jednak wczoraj do przewodniczącej **Teresy Świeboby** (SLD) nie wpłynął w tej sprawie formalny wniosek. - Nie ma żadnej kary za odejście z klubu - zapewniła T. Świeboda. - Ale nie możemy tolerować nielojalności i niewiarygodności, a tym bardziej nierealizowania programów przyjętych przez SLD. Zaprzeczam natomiast, że SLD kieruje do spółek tylko swoich radnych. Na przykład w „Empecu” i Zakładzie Gospodarki Komunalnej są radni z klubu AWS.

Podczas wczorajszej sesji Rady Miejskiej klub SLD przedstawił stanowisko informujące, że „radny Kulmatycki utracił jego zaufanie”. Po południu wiceprzewodniczący zgłosił wniosek o głosowanie nad wotum zaufania do jego osoby. Wniosek został odrzucony.

Losy T. Kulmatyckiego prawdopodobnie rozstrzygną się na następnej sesji. (LL)

## Dom-Plast zapłaci

Dom-Plast bezprawnie zwolnił dwóch związkowców. Zapłaci im za to odszkodowania - zawyrokował wczoraj słupek Sąd Pracy.

W maju ub. r. **Mariusz P.**, członek Komisji Rewizyjnej zakładowej „Solidarności”, i **Wiesław F.**, członek związku, zostali dyscyplinarnie zwolnieni z pracy. Według pracodawcy, obaj podczas godzin pracy „w stanie wskazującym na spożycie alkoholu” naprawiali prywatny samochód. Związkowcy wnieśli pozew o przywrócenie do pracy i zasądzenie odszkodowania za wynagrodzenia.

Sąd Pracy zawiesił jednak postępowanie, bo w słupek Sądzie Okręgowym toczyła się sprawa z powództwa Zarządu Dom-Plastu o ustalenie, czy w firmie istnieje „Solidarność”. Dom-Plast podważał legalność wyboru władz KZ. Przegwał jednak sprawę.

Wczoraj w Sądzie Pracy zapadł wyrok - firma naruszyła przepisy kodeksu pracy i ustawy o związkach zawodowych. - Przed wypowiedzeniem umowy pracodawca powinien zawiadomić komisję zakładową i zasięgnąć jej opinii - uzasadniła sędzia **Anna Gorszwa**. Firma wypłaci **Mariuszowi P.** 4,5 tys. zł, a **Wiesławowi F.** 2,5 tys. zł z odsetkami. Związkowcy mogą z pomocą komornika odzyskać część pieniędzy jeszcze przed uprawomocnieniem się wyroku. Jednak nie zostaną przywrócony do pracy, ponieważ byli zatrudnieni na czas określony. (ber)

## Pacjent odetchnął

Już dwa razy opisywaliśmy perypetie **Marka Kucwaja** z Malczkowa, który po wypadku przy pracy i leczeniu szpitalnym na Oddziale Chirurgii Urazowej nie mógł doprosić się zaświadczenia o czasowej niezdolności do pracy na odpowiednim druku. Po pierwszej naszej publikacji dyrektor szpitala **Witold Jaciów** obiecał, że sprawa zostanie załatwiona. Nie została. Zniecierpliwiony **Marek Kucwaj** zapowiedział wytoczenie szpitalowi procesu sądowego.

W końcu jednak jest pomyslny finał, o czym zawiadomił nas **M. Kucwaj**: - Po ostatniej publikacji „Głosu Słupskiego” lekarz ze Słupska przyjechał do mnie do domu, wręczył zwolnienie i przeprosił za kłopot. Jestem bardzo zadowolony z takiego zakończenia. (zez)

Masz pytanie lub problem?

Napisz, zadzwoń do nas!

SŁUPSK  
**842-54-18**  
W redakcji dyżuruje  
8.30-16.00  
**MICHAŁ KOWALSKI**

Jutro w Magazynie:

„Znicze pomorskie” - jak zwykle z okazji Święta Zmarłych nasi koszańscy i słupscy reporterzy opracowali smutną listę nieobecności. Nie zdołaliśmy przywołać z nazwiska wszystkich, którzy odeszli w ciągu minionego roku. Wszystkim możemy poświęcić chwilę zadumy.

Termin likwidacji został już wyznaczony: 1 stycznia 2000 roku. „Stacja z napisem: Koniec” - **Bogdan Stech** zdążył jeszcze wsiąść do pociągu na trasie Słupsk - Szczecinek i porozmawiać z ludźmi, którzy nim jeżdżą lub z niego zstępują.

„Pełno takich biednych jak my...”, ale nie jesteśmy niedzarcami - powiedział **Beacie Piecyk** państwo **Wąsowiczowie**, rodzice dziewięciorga dzieci, których tygodnik „Polityka” umieścił na liście 100 najbiedniejszych Polaków.

Zapraszamy do lektury!

## Wojewodzie: Nie!

Na wczorajszej sesji samorządu powiatu człuchowskiego radni uchwaliли odpowiedź na pismo wojewody pomorskiego **Tomasza Sowińskiego**, który wezwał samorządowców do „doprowadzenia składu osobowego Zarządu Powiatu do stanu zgodnego z prawem”. Zdaniem wojewody, łączenie przez **Aleksandra Gappę** funkcji radnego wojewódzkiego ze stanowiskiem starosty jest niedopuszczalne - w myśl przepisów ustawy o samorządzie powiatowym. Człuchowscy radni byli jednak jednomyślni: „Ustawy samorządowe są niespójne i jako wadliwe nie mogą ograniczać konstytucyjnych swobód obywatela”. Radni zasugerowali, aby ustawę powiatową szybko zniewalował Sejm albo zajął się jej zapisami Sąd Najwyższy. - Nie jesteśmy delegaturą Pomorskiego Urzędu Wojewódzkiego i nie podzielimy stanowiska pana wojewody. Wiemy, że w tej sprawie chodzi jedynie o wprowadzenie tylnymi drzwiami do samorządu wojewódzkiego człowieka z powiatu bytowskiego. W naszym interesie jest, aby to starosta **Gappa** zasiadał w pomorskim sejmiku - argumentował **Grzegorz Bajor**, wiceprzewodniczący Rady Powiatu. (JG)

**kormoran**  
AUTORYZOWANY DYSTRYBUTOR FIRMY STÓMIOLSZTYN  
**STANFEX**  
Koszalin - ul. Słowiańska 11c - tel. 342 71 61 Słupsk - ul. Portowa 15, tel. 842 84 45 w. 38  
SERWIS: Koszalin - ul. Gnieźnieńska 45A - tel. 341 03 44

Specjalny dodatek  
**Głos Handlowy**  
już dzisiaj  
„... oddajemy  
głos firmom”

Scan Holiday  
**Zima**  
WYBIERZ SIĘ Z NAMI  
DO EGIPTU LUB  
NA TENERYFĘ  
Koszalin, ul. Dworcowa 12, tel. 342-21-33, Słupsk, ul. Kilińskiego 2/3, tel. 842-69-87

**TYLKO TRZY DNI!**  
od 29 do 31 października '99

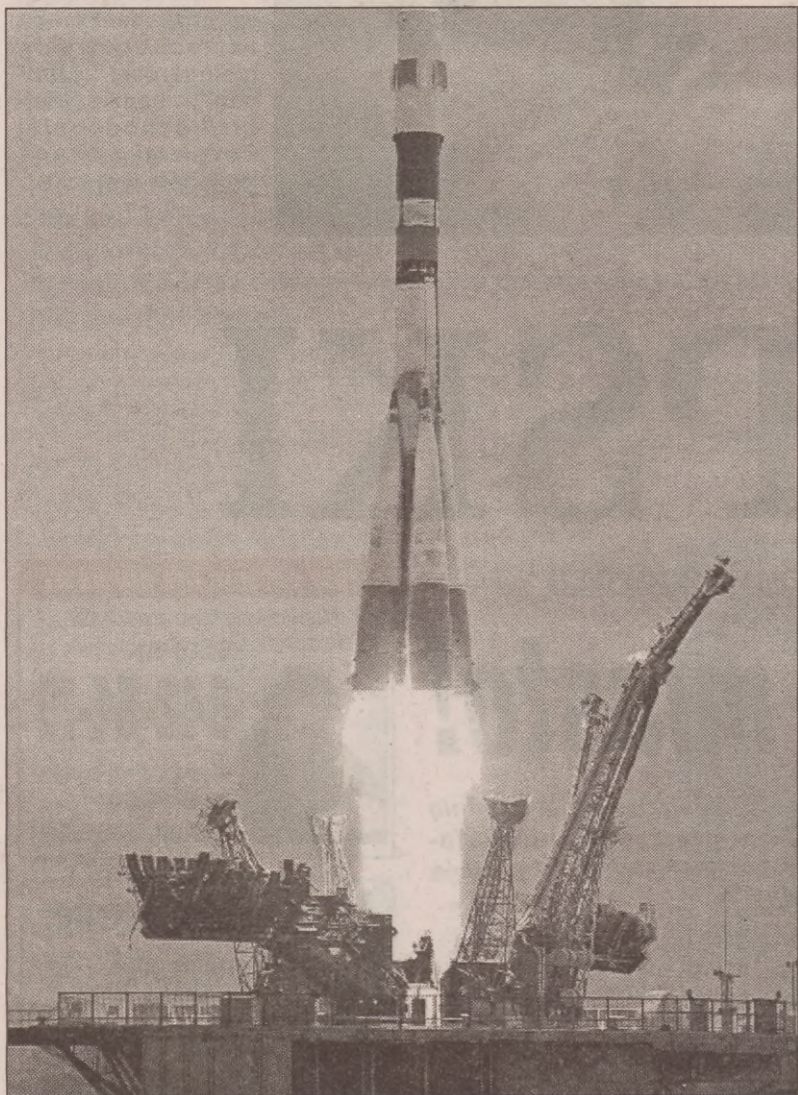
<b>BERTI</b> 1 49 / 100 g	Czekolada Goplana 2 29 / 80 g	Jogobella light 0 85 / 150 ml	Margaryna Livia 1 49 / 400 g	Krakowska parzona 9 95 / 1 kg
wszystko kupisz u nas	gorzka, truskawkowa, wiśniowa, pomarańczowa, mleczna			

Napój pomarańczowy 1 89 / 1 l  
Wołowina bez kości 12 90 / 1 kg  
Hortex Koszalin: ul. Boh. Warszawy 2a, ul. Jana Pawła II 4

Firma „POL-TIK”  
produkcja zegary  
oferuje zegar ścienny  
okrągły przeznaczony  
do promocji i reklamy.  
Umieścimy logo twojej  
firmy na zegarach.  
Koszalin, ul. Andersa 2  
tel. 342-32-95  
tel. kom. 0601-595-097

Kupię działkę budowlaną  
o powierzchni minimum  
1500 m kw. w Koszalinie  
lub w najbliższej okolicy.  
PREFERENCJE:  
- własność  
- położenie w pobliżu lasu  
- pełne uzbrojenie  
Oferty z ceną (094) 342-23-37  
w godz. 9.00-15.00

**CZARNY KOT**  
Dziś, 29.10.1999 r. (piątek)  
znak „x” stawiamy w polu nr **1-3**  
KUPON 30 33 880 RENAULT MEGANE



Kazachstan zakazał wystrzeliwania w przestrzeń kosmiczną rakiet z kosmiodromu Bajkonur. Decyzję taką podjęto po rozbiciu się przedwcześnie rosyjskiej rakiety Proton na kazachskim stepie. Zakaz ma obowiązywać do czasu wyjaśnienia okoliczności awarii. W lipcu tego roku inna rakietka Proton spadła w rejonie Karagandy w Kazachstanie. (PAP/EPA)

## Po litewsku

Sąd Konstytucyjny w Wilnie orzekł, że polskie nazwiska w litewskich paszportach muszą być pisane zgodnie z zasadami pisowni litewskiej. Wyrok w tej sprawie zapadł po rozpatrzeniu wniosku Polaka, mieszkającego na Litwie, Tadeusza Kleczkowskiego, któ-

ry domagał się, aby jego imię i nazwisko zostały wpisane do paszportu po polsku. Powołał się na traktat polsko-litewski, przewidujący zawarcie umowy międzynarodowej o pisowni nazwisk polskich w paszportach litewskich i nazwisk litewskich w paszportach wydawanych w Polsce.

Strona litewska jak dotychczas nie realizuje ustaleń traktatu. (ho)

## Po krwawym zamachu w Armenii

# Reakcja wojskowych

Armeńskie Ministerstwo Obrony żąda odwołania ministra spraw wewnętrznych, prokuratora generalnego i szefa służb specjalnych. Bezpieczeństwo wewnętrzne jest zagrożone, oświadczyli wczoraj przedstawiciele armeńskich sił zbrojnych. Jest to reakcja wojskowych na to, co wydarzyło się przedwcześnie, kiedy to uzbrojeni bandyci wtargnęli do parlamentu i zastrzelili osiem osób, wśród nich premiera Wazgena Sarkisjana. Bandyci zostali aresztowani i sta-

li przed sądem. W tej sprawie prowadzone jest intensywne śledztwo, które ma ustalić przyczynę krwawego zamachu i ewentualne powiązania bandytów z ugrupowaniami politycznymi. Pięciu zamachowców po zwolnieniu zakładników otrzymało gwarancje pozostawienia im przy życiu i sprawiedliwego procesu od prezydenta Roberta Kaczarjana.

Do prezydenta Armenii nadchodzą kondolencje od przywódców innych państw. Głębokie oburzenie

Nadal nie wiadomo, jakie będą przyszłoroczne podatki

# Zdązą, nie zdązą?

Trwa zamieszanie w sprawie przyszłorocznych podatków, nadal nie wiadomo, jakie będą stawki podatkowe. Przewodniczący sejmowej komisji finansów publicznych Henryk Goryszewski powiedział, że istnieje jeszcze możliwość terminowego przyjęcia ustaw podatkowych na przyszły rok. Dodał, że koalicja rządowa opracowała już takie propozycje.

Przewodniczący Akcji Wyborczej Solidarność Marian Krzaklewski powiedział po spotkaniu liderów koalicji, że rozmawiano m.in. o tym, w jaki sposób i w jakim kształcie zostaną wprowadzone przyszłoroczne zmiany w systemie podatkowym. Dodał, że możliwe jest obniżenie podatków, a ulga budowlana może zostać zamieniona na ekwiwalent przeznaczony dla ludzi o niższych dochodach. Dotychczas bowiem z ulg korzystali głównie ludzie lepiej sytuowani.

Innego zdania jest posłanka Unii Wolności Helena Górska, która uczestniczy w pracach sejmowej komisji. Powiedziała ona, że w tym roku nie ma już szans na uchwalenie nowych ustaw podatkowych.

Górska odrzuciła oskarżenia ministra finansów Leszka Balcerowicza, że sejmowa komisja pracuje zbyt wolno i tym samym uniemożliwia dokonanie zmian w systemie podatkowym. Także inni posłowie z komisji twierdzą, że nie zdążą przygotować ustaw podatkowych, bo propozycje rządu pojawiły się za późno.

Premier Jerzy Buzek spotkał się wczoraj z szefem Rządowego Centrum Studiów Strategicznych Jerzym Kropiwnickim, który powiedział, że w Polsce obserwuje się spowolnienie rozwoju gospodarczego. Premier uznał tę wypowiedź za niefortunna. - Z rządu nie mogą płynąć różne sygnały, w tej sytuacji trzeba uzgodnić jednolite stanow-

sko - powiedział premier. Nieoficjalnie mówiło się wczoraj, że premier zamierza wystąpić Kropiwnickiego na urlop. Może po przymusowym odpoczynku nie będzie już takim czarnowidzem.

Wypowiedź Kropiwnickiego skrytykował wicepremier Leszek Balcerowicz: - Minister Kropiwnicki zachowuje się jak najbardziej destruktynna opozycja, a zapewnienia szefa sejmowej komisji finansów nie zostały dotrzymane. Dwa tygodnie temu podpisał porozumienie koalicyjne. Ile były warte te zobowiązania? - pytał Balcerowicz. - To już nie jest pytanie tylko o podatki. Tu staje pytanie o solidność, zaufanie i wartość danego słowa - powiedział zdenerwowany Balcerowicz. Choć nie użył ani razu słowa AWS, to wiadomo, że pod tym właśnie adresem skierowane były zarzuty.

Balcerowicz zapowiedział, że Unia Wolności podejmie decyzję, dotyczącą dalszego trwania koalicji z AWS. (ho)

## Kolejny marsz milczenia

Około 1.600 uczniów z Trzcianki w województwie wielkopolskim wzięło udział w marszu milczenia po śmierci 13-letniego Roberta. Chłopca zamordowało w brutalny sposób trzech jego kolegów ze szkoły.

Uczniowie przeszli ze swoich szkół do parku 1 Maja w centrum Trzcianki. Kolumny nadchodzący z różnych stron miasta. Niesiono transparenty z napisami: „Zabijanie to nie rozwiązanie”, „Precz z agresją”, „Chcemy żyć bezpiecznie”. Uczniowie ze szkoły nr 2, do której chodził Robert, nieśli także

zdjęcia chłopca i znicze. Na czele pochodu szli rodzice zamordowanego 13-latka.

Robert zginął 13 października. Zabili go dwaj koledzy ze szkoły, 14-latek i dwóch 11-latków. Z jego domu zrabowali kilka złotych, znajdujących się w kasce i grę komputerową.

Następnego dnia mordercy zostali złapani. Starszy trafił do schroniska dla nieletnich, a młodszy został umieszczony w pogotowiu opiekuńczym. (ho)

## Lustracja trwa

Do 16 listopada, odroczył Sąd Lustracyjny proces byłego przewodniczącego Konfederacji Polski Niepodległej Leszka Moczulskiego. Wniosek o lustrację zgłosił sam Moczulski, aby uzyskać orzeczenie, że nie był współpracownikiem służb specjalnych PRL. Sąd Lustracyjny przesłuchał także byłego premiera Józefa Oleksego, któremu rzecznik interesu publicznego zarzucił kłamstwo lustracyjne. (ho)

W Cisnej w Bieszczadach odbywają się ćwiczenia grup ratowniczych z psami. Jak twierdzą ratownicy, psy są niezastąpione w warunkach górskich, kiedy trzeba szukać zagubionych turystów i wielu z nich uratowały życie. (PAP)



## „Pan Tadeusz” zgłoszony do Oscara

Komisja Komitetu Kinematografii zdecydowała, że „Pan Tadeusz” Andrzeja Wajdy będzie polskim kandydatem do Oscara dla najlepszego filmu zagranicznego. Nominacje do nagród amerykańskiej Akademii Filmowej ogłaszane są w połowie lutego. Nagrody zostaną wręczone pod koniec marca.

W skład komisji, która zdecydowała o kandydaturze, wchodzi największe autorytety polskiego kina. „Pan Tadeusz” miał 15 kon-

kurentów i wygrał m.in. z filmem Jerzego Hoffmana „Ogniem i mieczem”.

Zdaniem Tadeusza Ścibora-Ryńskiego, który przewodniczył komisji, film Wajdy jest najlepszym tegorocznym polskim filmem. Nie wiadomo jednak, jak zostanie przyjęty przez obcą widownię. Muszą go najpierw obejrzeć przedstawiciele amerykańskiej Akademii Filmowej, którzy zdecydują, czy otrzyma on nominację do Oscara. (ho)

## Zapowiedź strajku w telewizji

# Przerwa w programie?

W listopadzie w telewizji publicznej może nastąpić dwugodzinna przerwa w programie. Telewizyjna „Solidarność” zapowiada strajk ostrzegawczy, na razie jednak nie podaje dokładnej daty.

Powodem zapowiadanego strajku jest proponowana przez zarząd reformy telewizyjnej publicznej. Zdaniem szefa telewizyjnej „Solidarność” Jarosława Najmoły, reforma prowadzi do jednego, do grupowych zwolnień pracowników. - Ta reforma sprowadza się do tego, że usiłuje się zmusić do odejścia większość pracowników twórczych, czyli dziennikarzy, realizatorów, operatorów, kamerzystów, montażystów - powiedział.

Rzecznik zarządu Telewizji Polskiej Paweł Sosnowski stwier-

dził, że propozycje reformatorskie były konsultowane ze związkami zawodowymi. - Tam nigdzie nie ma mowy o zwolnieniach grupowych. Postaramy się zrobić wszystko, aby do takiego strajku nie doszło. Będziemy rozmawiać, bo zawsze trzeba rozmawiać w takich sytuacjach i mam nadzieję, że nic takiego się nie stanie - powiedział Sosnowski.

Szans na rozmowy nie widzi natomiast Paweł Jarmola. - Do rozmowy potrzeba dwóch stron. My deklarowaliśmy chęć podjęcia rozmów, ale nie otrzymaliśmy z tam-

tej strony żadnej odpowiedzi - powiedział. Wyraził przy tym przekonanie, że w strajku wezmą udział wszyscy pracownicy telewizji, a zarządowi nie uda się złagodzić jego skutków. - Wiemy już, że w Warszawie zostało przygotowane studio rezerwowe i stamtąd zarząd zamierza emitować inny program zastępczy, kiedy my przerwemy nadawanie. Postaramy się uniemożliwić zarządowi takie działania.

Strajk w telewizji publicznej zapowiadany był już od dawna. „Solidarność” groziła protestem podczas wizyty papieża w Polsce, ale jak dotychczas zapowiedzi związku nigdy nie zostały zrealizowane. (ho)



Wojska rosyjskie wkroczyły wczoraj do drugiego co wielkości miasta Czeczenii - Gudermesu i zacieśniają pierścienie wokół Groznego. Rosjanie twierdzą, że otoczyli już Grozny w 80 procentach i zamierzają w najbliższych dniach całkowicie zablokować dostęp do czeczeńskiej stolicy. Systematycznie bombardowane są bazy terrorystów.

Piloci rosyjscy zbombardowali m.in. lotnisko w Grozonym, aby uniemożliwić dostawy broni z zewnątrz dla ukrywających się rebeliantów. (ho)

Na zdjęciu: mieszkańcy wioski Wiedieno we wschodniej Czeczenii, 25 kilometrów od Groznego, stoją wśród zbudowań zniszczonych podczas bombardowania przez rosyjskie lotnictwo. (PAP/AP)

## KRONIKA POLICYJNA

### Pijany na drzewie

W nocy ze środy na czwartek, w miejscowości Chłopy nieatrzymani kierowca hondy uderzył w przydrożne drzewo. W wyniku wypadku kierowca odniósł obrażenia głowy, a pasażer ma złamane udo. Obaj zostali przewiezieni do koszańskiego szpitala.

### Sierra odjechała

Tęj samej nocy z zatrzymanego parkingu przy ulicy Staszica w Koszalinie skradziono forda sierrę. Właściciel oszacował straty na 13 tys. złotych.

### Soki w rowie

Wczoraj nad ranem na trasie Bobolice - Grzmęcowa TIR wyładowany sokami owocowymi z nieznanymi przyczynami zjechał do rowu. Zniszczeniu uległa naczepa pojaz-

du i część przewożonych soków. Przez pięć godzin trwały prace przy przeładunku na podstawioną ciężarówkę. (dak)

### Francuz bez samochodu

W Turowie (gm. Szczecinek) z parkingu położonego przy „Domku Myśliwskim” skradziono samochód marki Landrover o nr rej. 6461VNO2. Jego właściciel - obywatel Francji, ocenił straty na 150 tys. złotych.

### Odzyskali mercedesa

W Szczecinku na ul. Zielonej policyjny patrol zatrzymał mercedesa. Został wcześniej skradziony z parkingu przy placu Wolności. Sprawcami kradzieży okazały się dwie osoby: mężczyzna i kobieta. Zostali zatrzyma-

ni w Policyjnej Izbie Zatrzymań do wyjaśnienia. (rob)

### Załadowali i odjechali

Sławieńscy policjanci zatrzymali wczoraj trzech sprawców, którzy tego samego dnia ukradli 4,7 tony węgla ze składu opałowego w Kobylnicy. Panowie prowadzili sprzedaż obwoźną - ich odbiorcami byli mieszkańcy małych miejscowości. Tym razem w Kobylnicy załadowali na ciężarówkę węgiel o wartości 1,6 tys. zł, nie zapłacili i odjechali. W Staniewicach (gm. Postomino) zostali zatrzymani do rutynowej kontroli drogowej. Okazało się, że wszyscy byli pod wpływem alkoholu. Ponadto samochód był wyładowany węglem, a panowie nie posiadali rachunków zakupu.

Ireneusz A. (pozukiwany listem gończym), Piotr K. i Waldemar W. są mieszkańcami Poznania. Wszyscy trafili do policyjnej izby zatrzymań w Słupsku. (mas)

**Redaktor naczelny - Mirosław Marek Kromer**  
I zastępca redaktora naczelnego - Przemysław Stefanowski  
Zastępca redaktora naczelnego - Przemysław Lipski  
Sekretarze redakcji: Krystyna Juskiewicz, Przemysław Niechciał, Jerzy Szych  
**Dyrektor naczelny wydawnictwa - Waldemar Cwięka**  
Wydawca: Dziennikarska Oficyna Wydawnicza „Rondo”  
sp. z o.o., ul. Sportowa 14, 75-503 Koszalin, tel. 340-72-16,  
fax 343-55-93, e-mail: gloskosz@rondo.com.pl  
Skład i łamanie DOW „Rondo”  
Druk: Drukarnia „Rondo” w Koszalinie, ul. Słowiańska 3a, tel. 340-35-98

**„GŁOS KOSZALIŃSKI”**  
75-503 Koszalin, ul. Sportowa 14, centrala, tel. 340-72-16, fax 343-55-93  
Internet e-mail gloskosz@rondo.com.pl  
BIURO OGŁOSZENI: 75-503 Koszalin, ul. Sportowa 14, tel./fax 340-73-44.  
Internet B.O. e-mail pankowski@rondo.com.pl  
Oddziały redakcji i Biura Ogłoszeń:  
w Drawsku Pomorskim: ul. Zamkowa 18, tel. (0-961) 332-62; w Białogardzie: ul. Pomorska 1 (pawilon handlowy), tel. (812) 66-65; w Kołobrzegu: ul. Zwycięzców 11, tel. 35-271-49; w Szczecinku: ul. 28 Lutego 2, tel. 374-29-89;  
**„GŁOS SŁUPSKI”**  
76-200 Słupsk, ul. Filmowa 2, tel. 842-71-12, 842-54-18, 842-88-07, fax 842-98-57  
BIURO OGŁOSZENI: 76-200 Słupsk, ul. Filmowa 2, tel./fax 842-98-57  
Oddziały redakcji i Biura Ogłoszeń:  
w Łęborku: ul. Czołgiściów 5, tel. 8625-322, pok. 127; w Człuchowie: ul. Królewska 1b, tel. 83-42-668; w Miastku: ul. Dworcowa 29, tel. 857-52-82.  
Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada.

O przyczynach dymisji A. Pastuszek nie chciał nic konkretnego powiedzieć. Postanowił milczeć „dla dobra gminy”.

# Burmistrza pilnie zatrudnimy

W najbliższych dniach w Białym Borze znów odbędzie się wybory burmistrza. Trzecie przez ostatnie półtora roku. Ciągłe jeszcze „panujący” burmistrz Andrzej Pastuszek we wtorek złożył rezygnację z pełnienia funkcji. Po trzech miesiącach urzędowania.

O przyczynach dymisji A. Pastuszek nie chciał jednak nic konkretnego powiedzieć. Postanowił milczeć „dla dobra gminy”. Faktem jest, że kilka dni wcześniej wystartował w konkursie na dyrektora Zespołu Szkół Ekonomiczno-Rolniczych w Białym Borze. I go wygrał. Trudno jednak uwierzyć w możliwość o zostaniu dyrektorem szkoły. Tym bardziej że było się nim, zanim zostało... burmistrzem. I to tej samej szkoły. Aspekt finansowy raczej też nie wchodzi w rachubę.

Na stanowisku szefa placówki oświatowej A. Pastuszek będzie zarabiał o prawie dwie trzecie mniej! Nie ma pełnej jasności co do przyczyn jego dymisji, a więc słuchy w Białym Borze krążą różne.

– Ja słyszałam, że A. Pastuszek obiecał złuzować miejsce dla byłego burmistrza Piotra W., kiedy są ewentualnie tego uwinni od zarzutów o łapówkarstwo – pogłoski przekazuje mieszkanka miasta. – Może taka była umowa. – Widocznie sobie nie radził, pro-

blemy go przyniosły – domyśla się pracownik samorządowy. – Gmina to przecież nie szkoła.

Przewodniczący Rady Miejskiej w Białym Borze Stanisław Winnicki twierdzi, że decyzja burmistrza Pastuszka bardzo go zaskoczyła. Również on nie zna przyczyn nagłej dymisji. Uważa, że nie było szczególnych powodów. Przynajmniej o takich nie słyszał, a uczestniczy prawie we wszystkich posiedzeniach zarządu. Zresztą bardzo chwali zarząd pod przewodnictwem A. Pastuszka za dotychczasową pracę.

– O złożeniu dymisji burmistrz Pastuszek poinformował mnie wczoraj telefonicznie. Ale oficjalne pismo w tej sprawie otrzymałem od niego dopiero dzisiaj – mówi prze-

wodniczący Winnicki. – Burmistrz chciałby zwolnienia nadzwyczajnej sesji na 2 listopada. Ten termin jest nierealny. Zresztą – zgodnie ze statutem – wniosek o nadzwyczajną sesję składa zarząd gminy lub co najmniej jedna czwarta ustawowego składu rady. Na razie taki wniosek do mnie nie wpłynął.

Przewodniczący Winnicki jeszcze na razie nie widzi kandydata na następcę A. Pastuszka. Szczegółowo nie mówi – pomimo panującego w Białym Borze wysokiego bezrobocia – znalezienie takiego nie musi być wcale łatwe. Kolejni burmistrzowie sprawują bowiem tę funkcję coraz krócej. Przedostatni burmistrz pracował pół roku. Ostatni – trzy miesiące. (mdm)

## Z teki Henryka Sawki



## Nie brałem, nie dawałem

Jak wynika z sondażu Transparency International, czyli światowej koalicji na rzecz walki z korupcją, w Polsce wzrasta państwo przekupstwa. Na 99 ocenianych pod tym względem państw, nasz kraj znalazł się na 44. miejscu. Zapytaliśmy mieszkańców naszego regionu czy kiedykolwiek spotkali się z przejawami korupcji.

– Owszem, nawet sam miałem okazję wręczyć łapówkę kilka razy. Niestety, bez tego wiele spraw jest nie do załatwienia – stwierdza starszy wiekiem słupszczanin. – Zdarzyło mi się „dać w łapę” policjantowi z „drogówki”, kiedy chciał mi wlepić mandat. Kiedyś potrzebowałem specjalnego materiału na budowę domu. Dzięki łapówce załatwiłem go za pół darmo.

Dariusz Nowosad, współwłaściciel koszalińskiej firmy „SANO”.

– Choć sam nie miałem z tym zjawiskiem do czynienia, generalnie uważam, że korupcja istnieje. Polska nie jest jednak na pewno w czołówce najbardziej skorumpowanych państw. W porównaniu z wieloma krajami Europy Zachodniej

jestemy co najwyżej średniakami. Skąd o tym wiem? Z rozmów z partnerami, znajomymi, przyjaciółmi zamieszkałymi w innych krajach.

### NASZA SONDA

– Sam nie dalej jak miesiąc temu dawałem łapówkę – przyznaje student ze Słupska. – Nie dostałem w tym roku miejsca w akademiku, a nie stać mnie na wynajęcie stancji lub mieszkania. Dałem „w łapę” i znalazło się dla mnie wolne miejsce.

Marek Janus, chirurg ze Szpitala Wojewódzkiego w Koszalinie: – Co prawda funkcjonuje u nas powiedzenie, że „tylko ryba nie

bierze”, ja jednak ze zjawiskiem korupcji do czynienia jeszcze nie miałem. I ogromnie się z tego cieszę, bo czułym się bardzo niezręcznie. Nawet dwa razy byłem w takiej sytuacji, że czegoś takiego obawiałem się, ale zrecznemu udało mi się z niej wybrnąć. Może to moje myślenie jest nieco naiwne, ale uważam, że problem korupcji jest u nas bardzo wyolbrzymiany.

Tadeusz Świdorski, emeryt z Koszalina: – Korupcja była i jest. Kiedyś za łapówką załatwiano się mieszkania, egzaminy do szkół. Teraz załatwia się pewnie inne rzeczy. Nie pracuję już, nie chodzę po urzędach, ale z tego, co słyszę w telewizji, czytam w prasie – ten problem nadal istnieje. Nigdy niczego od nikogo nie brałem ani nikomu niczego nie dawałem. Od znajomych też nie słyszałem, by kiedyś byli w takiej sytuacji. Ale przecież gdyby nawet byli, to kto by się do tego przyznawał? (i, ori)



## Innego wyjścia nie ma

Największy krajowy producent anten samochodowych, białogardzki „Unicon”, będzie najprawdopodobniej sprywatyzowany jeszcze w tym roku. Zakład, produkujący ponad 300 wyrobów o dużym zróżnicowaniu technicznym, ma 3.500 odbiorców w kraju i zagranicą. Wśród nich są tacy potentaci jak „Alcatel”, „Fiat” czy „Daewoo”.

Firma, zatrudniająca 190 pracowników, jest dostawcą specjalistycznych anten i osprzętu dla pogotowia, straży pożarnej, granicznej i wojska. W ciągu roku powstaje kilkaset tysięcy anten.

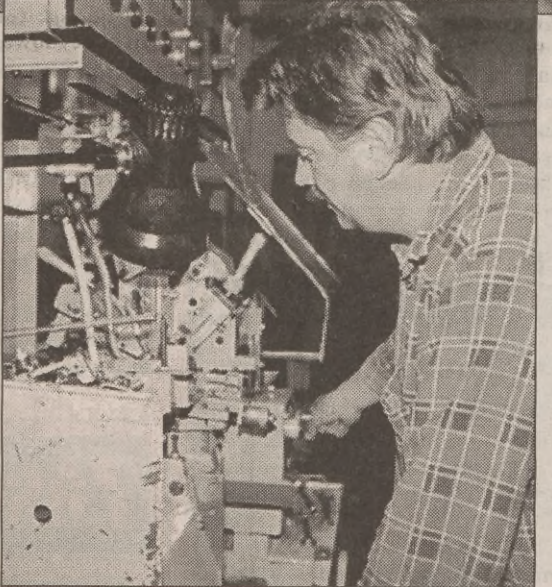
– Nasze wyroby spełniają najwyższe wymagania jakościowe. Produkując dla „Fiata” dostaliśmy taki „wycisk” od ich kontrolerów, że nie obawiamy się już żadnego zlecenia – mówi Jerzy Sarnowski, dyrektor „Unikonu”. – Bezpośrednio współpracujemy z centrum badawczo-rozwojowym „Daewoo” oraz Instytutem Telekomunikacji Politechniki Wrocławskiej. Dzięki temu możemy konkurować z zachodnimi producentami, eksportując nasze wyroby do Czech, Słowacji, Łotwy i Danii.

Wyrazem uznania dla pozycji „Uniconu” na krajowym i europejskim rynku jest zaproszenie przez Komitet Integracji Europejskiej na imprezę z cyklu PHARE – PARTENARIAT, która odbywa się w Poczdamie. – Już jestem umówiony na kilkanaście rozmów z przedstawicielami zagranicznych firm – mówi J. Sarnowski. – Najbardziej interesuje nas tzw. inwestor branżowy, który może wnieść nowe rozwiązania techniczne i otworzyć nam nowe rynki zbytu. Zdaję sobie sprawę, że pracownicy boją się przekształceń. Ale od tego zależy nasza przyszłość.

Obawy te potwierdza Eugeniusz Lewandowski, przewodniczący zakładowej „Solidarności”. – Boimy się, ale innego wyjścia nie ma.

Rada pracownicza, rozmawiając z przedstawicielami wojewody, sprzeciwiała się możliwości sprzedaży zakładu. Najbezpieczniejsze jest wnieście majątku przedsiębiorstwa do spółki, co zalecała firma konsultingowa. Ale wojewoda nie musi nas słuchać... (dak)

Fot. Tomasz Szulufik



### Darłowskie indeksy

Otwarty niedawno w Darłowie punkt konsultacyjny szcześcińskiej Wyższej Szkoły Morskiej ułatwia młodzieży Pomorza Środkowego dostęp do wyższych uczelni. Studia w Darłowie rozpoczęło 61 osób, wśród nich 16 kobiet. Ponad 20 studentów mieszka w Darłowie, pozostali – w Uście, Słupsku, Sławnie, Koszalinie. W Darłowie na wydziale nawigacji można studiować specjalności: eksploatacja portów i floty morskiej oraz transport morski.

Czteroletnie studia kończą się uzyskaniem dyplomu inżynierskiego, pięcioletnie – magisterskiego. Oprócz przedmiotów ogólnych, studenci otrzymają według specjalistyczną np. z nawigacji, oceanografii, meteorologii, budowy portów, manewrowania statków, łączności morskiej, obsługi siłowni okrętowych.

Darłowie jest trzecim miastem, w którym szcześcińska WSM ma punkty konsultacyjne. Dawniej zorganizowano je w Świnoujściu i w Kołobrzegu. Absolwenci polskich cywilnych szkół morskich łatwo uzyskują zatrudnienie na stanowiskach oficerskich na statkach polskich i armatorów zagranicznych. (n)

## Cyrk zamiast kina

Pracownicy słupskiej firmy „Dom-Plasty”, którzy chcą otrzymać darmowy bilet do kina na „Pana Tadeusza”, muszą udowodnić, że dochód na jedną osobę w rodzinie nie przekracza trzykrotnej minimalnej pensji. Według dyrekcji zakładu, taki jest wymóg zastrzeżonych ostatnio przepisów ustawy o Zakładowym Funduszu Świadczeń Socjalnych. Problem polega na tym, że w ustawie mowy o tym nie ma...

Kino za darmo, to inicjatywa załogi. Nikt jednak nie przypuszczał, że każdemu, kto zechce zaoszczędzić 15 zł (tyle kosztuje bilet) przyjdzie nieźle się natrudzić. Pracodawca przygotował do wypełnienia dwustronicową obowiązkową ankietę, w której wykazać należy źródła wszystkich dochodów rodziny i ich wysokość za minione pół roku, podać dokładne dane personalne dzieci, współmałżonka...

– Ankieta została już skrócona – wyjaśnia Franciszek Wojciechowski, dyrektor firmy. – Moim zdaniem, to rzeczywiście przesadna formalność, ale nie my ją wymyśliliśmy. Nie chodzi o bilety jako takie. Formę ankiety ma wniosek o dofi-

nansowanie z ZFŚS. Pracownik musi udowodnić, że pomoc socjalną naprawdę mu się należy. Zgodnie z przepisami ustawy, nie mogą z niej korzystać osoby, których sytuacja materialna przekracza określony pułap. Nie respektując tych warunków, narazilibyśmy się na ukaranie przez Państwową Inspekcję Pracy.

– Ustawa nie narzuca wspomnianych wymogów. W ostatnim czasie nie było też żadnych zmian. Prawdopodobnie cała procedura wprowadzona w „Dom-Plasty” wynika z wewnętrznych regulaminu funduszu, który każdy pracodawca ma obowiązek opracować – poinformowano nas w słupskim oddziale PIP. (bea)

**OPTIMUS-INRACH**  
Najmniejsza, nareczna kasa fiskalna Bravo w cenie promocyjnej!  
Kasa posiada własne, niezależne zasilanie bateryjne - doskonale nadaje się do prowadzenia sprzedaży na wolnym powietrzu  
ul. Franciszkańska 25, 75-242 Koszalin ☎ 341-59-28, 340-71-38

**Przedsiębiorstwo poszukuje pomieszczenia na biuro w centrum Słupska - wynajem ca 15 m kw.**  
Informacja: tel. (094) 342-25-18.  
KB-1820p

**ABSOLUTNA NOWOŚĆ!!!**  
**NOWY SAMOCHÓD**  
MATIZ, TICO, LANOS, NUBIRA, POLONEZ  
29 i 30 PAŹDZIERNIKA

**0%**

- nie musisz posiadać zdolności kredytowej
- nie musisz posiadać zaświadczeń o zarobkach
- wystarczy 3% wartości samochodu

**Dodatkowo dla pierwszych 15 Klientów CENNY PREZENT - NIESPODZIANKA**

Zapraszamy do salonu w Koszalinie  
DH „SATURN”, ul. Zwycięstwa 44 tel. (094) 346 50 55  
KB-1822

**Radio Kołobrzeg**  
71.15 MHz / 90.20 MHz FM

W nowym cyklu audycji pt: **„Warto poznać”** zaprezentuje się Państwu **gmina Gościno**  
Na pewno nie wiesz o niej wszystkiego!  
Słuchaj Radia Kołobrzeg  
4 listopada o godzinie 12<sup>05</sup>  
BB-339p

**Miejsca postojowe w garażu podziemnym centrum Koszalina, ul. Harcerska, Marińska sprzedaż - wynajem „SELFA” 75-842 Koszalin ul. Słowiańska 3 tel. (094) 342-25-18**  
KB-1796p

**Elementy mięsne wołowe i wieprzowe do produkcji**  
**kupimy**  
**(094) 341-82-37**  
GN-5767p

**POTRÓJNE PRZEBICIE****Promocja ogłoszeń drobnych!****PLACISZ RAZ, DRUKUJEMY TRZY RAZY**

TREŚĆ OGŁOSZENIA:

Z kuponem tym należy zgłosić się do biura ogłoszeń „Głosu Słupskiego”

**Ryby mają głos**

Podczas przedwczorajszej sesji ludzkim głosem, za pośrednictwem radnych AWS i Unii Wolności, przemówiły... ryby ze Słupki. Radni zwrócili uwagę na niezgodne z przepisami i skandaliczne wręcz, ich zdaniem, traktowanie troci przez powołane do tego instytucje.

Ryby są zatrzymywane w klatkach i ręcznie przetrucane przez zapórę – grzmiał **Mirosław Pająk** z AWS. – To idealna okazja dla kłusowników, którzy najbardziej okrutnymi metodami odławiają rybę, nie zwracając uwagi na jakiegokolwiek okresy ochronne. Tak postępuje się w mieście już od 50 lat, chociaż jest to niezgodne z przepisami.

– Obserwowałem przeprawę ryb przez służbę – wyjaśnia **Bogusław Dobkowski** z Unii Wolności. – W najlepszym wypadku co czwartej, piątej rybce udaje się tę przeszkodę pokonać, pozostałe rozbijają się na ścianie służby. Na tej płyciźnie przed służbą, gdzie gromadzą się ryby, stoją też gapie, w tym uczniowie z hakami i sznurkami w kieszeni.

Radni sprawą zainteresowali Zarząd Miasta. Chcą, by władze miejskie wspólnie z instytucjami odpowiedzialnymi za ochronę środowiska ostatecznie rozwiązały problem i nie dopuściły do całkowitego wyniszczenia pogłowia troci w Słupki.

Już wczoraj Straż Miejska była nad służbą. – Postanowiliśmy sprawdzić, co tam się dzieje – mówi **Wojciech Kozłowski**, komendant Straży Miejskiej w Słupsku. – Efektem jest zatrzymanie kłusownika i odzyskanie dwóch ryb. Okazuje się, że jak się chce, to można skutecznie z kłusownikami walczyć. My umiemy, możemy też nauczyć tego innych. Nie będziemy jednak stale zajmować się tym, do czego prawnie zobowiązana jest Państwowa Straż Rybacka. (sta)

**Radni dyżurują**

Co tydzień na mieszkańców Słupki czekają dyżury w ratuszu radni. Można im zgłosić problem, skargę lub przedstawić sprawę, której dotąd nie udało się załatwić. Dyżury pełnione są w

sali nr 116 Urzędu Miejskiego od godz. 14 do 15.30. 5 listopada dyżur będzie pełnił radny **Jan Szumski**, przewodniczący Rady Miejskiej, a 8 listopada – **Wiesław Ciesielski**, członek Komisji Oświaty oraz Komisji Kultury, Sportu, Turystyki i Promocji Miasta. (for)

Miejsce Słupska w strategii rozwoju województwa

**Diabeł tkwi w szczegółach**

Jak już informowaliśmy, w mieście odbyła się pierwsza z dziewięciu debat poświęconych strategii rozwoju województwa pomorskiego. Na ostateczny kształt dokumentu złożą się wnioski z dyskusji z udziałem samorządowców i organizacji pozarządowych. Przedstawiciele słupskich władz miejskich do strategii mają stosunek pozytywny, chociaż daleko im do entuzjazmu.

W słupskiej debacie, na którą zaproszono około 300 osób, wzięli udział m. in. wojewoda pomorski **Tomasz Sowiński**, marszałek województwa **Jan Zarębski**, prezydent Słupska **Jerzy Mazurek**, wiceprezydent **Jerzy Wandzel**, przedstawiciele Rady Miejskiej oraz organizacji społecznych. Zebrany przedstawił diagnozę obecnego stanu województwa oraz wstępne założenia strategii.

Według **J. Mazurka**, to dopiero początek szerokiej dyskusji i trudno wnioskować o tym, jaki będzie efekt końcowy.

– Mam pewne obawy, bo w priorytetach nie znalazły się kwestie zasadnicze dla regionu słupskiego, jakimi są rolnictwo i turystyka – mówi prezydent. – Rolnictwo pojawia się gdzieś na dalszym planie, a już teraz musimy zapadać konkretne decyzje, bo przecież przed nami coraz bliżej wejście do Unii Europejskiej. Również rozwój turystyki nie został należycie zaakcentowany, a to przecież jedna z podstawowych szans rozwoju dla nas. Warunki klimatyczne i środowiskowe mamy idealne. Oczywiście, diabeł tkwi w szczegółach. W strategii też. Jeśli więc nie znajdą się w niej takie elementy jak: droga E-6,



Słupska Specjalna Strefa Ekonomiczna czy też pieniądze na szybkie dokończenie naszego szpitala, to dla Słupska ten dokument będzie tylko pustymi słowami.

Umiearkowany optymizm prezentuje też wiceprezydent **Jerzy Wandzel**. – Cieszy mnie, że pierwsza debata odbyła się u nas oraz że przyjęto budowanie strategii w

oparciu o to, o czym mówiłem pół roku temu. Sygnalizowałem, żeby nie było to jedynie dzieło eksperckie, ale aby tworzył dokument ekspercko-społeczny – komentuje **J. Wandzel**. – Otwarte pozostaje pytanie, czy rejon słupski będzie miał odpowiednią siłę przebicia, żeby forswać swoje pomysły? Mam jednak nadzieję, że tak. (sta)

**Dyżur w USC**

Jutro od godz. 10 do 13 w pokoju nr 5 (niski parter) Urzędu Stanu Cywilnego w Słupsku pełniony będzie dyżur w sprawie rejestracji zgonów. (for)

**Będzie mammograf**

Ofensywa, jaką panie przypuściły tydzień temu na sprawozdania do Słupska mammbus, jest dowodem na to, że taka aparatura w mieście jest bardzo potrzebna. Słupszczanki mogą się cieszyć, bo niebawem miejska służba zdrowia będzie miała własny mammograf.

Inicjatywę w tej dziedzinie zapoczątkowało słupskie Stowarzyszenie „Europa Donna” z jego prezesem **Małgorzatą Mazurek** na czele. Bardzo aktywnie poparły pomysły „amazonki”. Organizacjom tym w ramach społecznej zbiórki pieniędzy udało się zgromadzić ponad 58 tys. złotych. Zakup mammografu mocno popierała społeczna rada miejskiej służby zdrowia oraz Komisja Zdrowia Rady Miejskiej i radni zdecydowali przezna-

czyć na ten cel w tegorocznym budżecie 200 tys. złotych.

– Jeszcze trochę pieniędzy nam brakuje, ale już teraz dyrektor miejskiej służby zdrowia ogłosił przetarg – mówi **Teresa Miłszewska**, naczelnik Wydziału Zdrowia Urzędu Miejskiego. – Zostanie on rozstrzygnięty 23 listopada.

Jest nadzieja, że tak potrzebny aparat pojawi się w mieście jeszcze w tym roku. (sta)

**Reporters zanotował****Obscas w chodniku**

– Nie rozumiem jak można zrobić jedno i nie poprawić drugiego. Chodzi o piękny klomb w parku przy ul. Starzyńskiego w Słupsku. Klomb z pięknymi kwiatami i krzewami ozdobnymi opasuje mały murek z polbruku – mówi **Maria K.** ze Słupska. – Natomiast dookoła najwidoczniej zabrakło płytek chodnikowych, bo ułożono potamane płyty betonowe. Właśnie w szczelinie między nimi zostawiłam obscas. Skoro miasto stać na klomb, to może warto wydać jeszcze trochę na

chodnik. A tak wygląda to, jak piękne sandały na dziurawych skarpetkach.

Wypowiedź słupszczanki polecamy uwadze spółki „Zieleń Miejska”, która opiekuje się parkiem. (for)

**Śladem publikacji****„Daleko od euforii”**

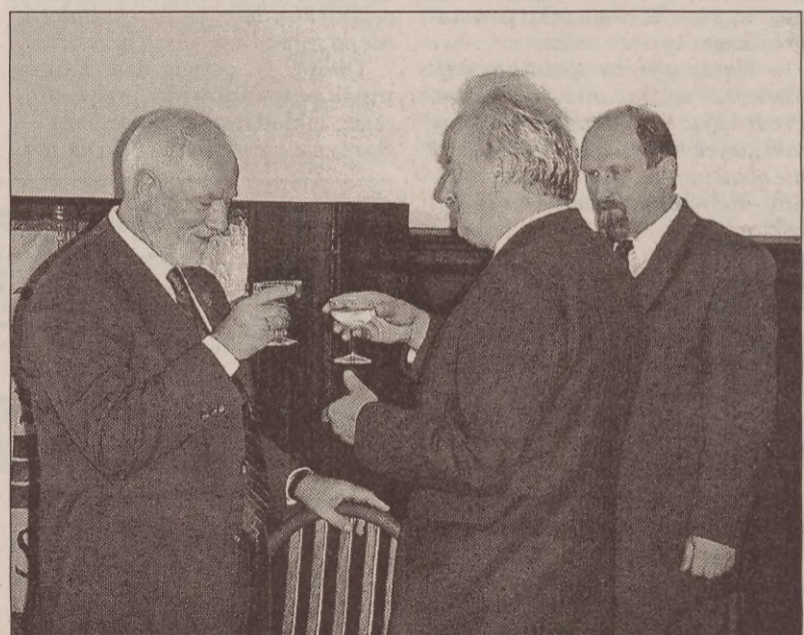
Po publikacji tak zatytułowanego artykułu otrzymaliśmy od rzecznika Urzędu Miejskiego w Słupsku wyjaśnienie.

Prezydent miasta – pisze rzecznik – jest zdziwiony rozżaleniem i wypowiedzią prof. **Jerzego Hauzińskiego**, rektora WSP w Słupsku, który w artykule stwierdził, że władze miasta odmówiły uczelni sprzedaży byłej siedziby dyrekcji MZK i „... w tej sytuacji nie było innego wyjścia, musieliśmy kupić koszar, mimo że są bardzo zdewastowane”. Było inaczej.

Według rzecznika, nieruchomości po MZK nie mogła zostać przekazana WSP, ponieważ Rada Miejska zdecydowała o jej sprzedaży w drodze przetargu nieograniczonego. Kwota uzyskana z tej transakcji została już nawet wprowadzona do tegorocznych dochodów miasta. Uczelnia do przetargu nie przystąpiła. Władze miasta podkreślają swoją przychylność dla WSP, a do wedywania to jest wcześniejsze przekazanie obiektu przy ul. Słowiańskiej, przyznanie 6 mieszkań oraz wyasygnowanie 90 tys. zł na zakup kolejnych. (red)

**Zasłużony dla miasta**

We wtorek w słupskim ratuszu **Rolf Demuth**, właściciel koncernu „Schieder Group” w Niemczech, w skład którego wchodzi także Słupskie Fabryki Mebli, został uhonorowany medalem „Za zasługi dla miasta Słupska”.



**Jan Szumski**, przewodniczący Rady Miejskiej, wręczając wyróżnienie, stwierdził, że niewielu inwestorów może się pochwalić tak dużym wkładem w rozwój gospodarczy naszego regionu.

– Jestem dumny z wyróżnienia, dzięki któremu stałem się obywatelem Słupska. Zaangażowanie w sprawy miasta spowodowane jest nie tylko inwestycjami, ale i tym, że lubię tu przebywać – mówi **Rolf Demuth**. – Minęły już czasy, gdy przedsiębiorcy tylko kalkulowali. Teraz kierują się także sympatiami. Podoba mi się ten

**Świąteczna organizacja**

Od dzisiaj po południu wprowadzona zostanie część zmian związanych ze świąteczną organizacją ruchu. Po południu zamknięty zostanie parking przy ul. Lotha. Zmieniona organizacja ruchu obowiązywać będzie od godz. 7 w sobotę (30 października) do północy 1 listopada. Kierowcy powinni zwracać szczególną uwagę na nowe znaki. Wyłączony z ruchu zostanie odcinek ul. Obrońców Wybrzeża i Lotha – od skrzyżowania z ul. Kaszubską do Lelewela. Tymi ulicami będą mogły przejeżdżać jedynie autobusy MZK, taksówki i pojazdy uprzywilejowane. Ponadto na ul. św. Piotra, Kościuszki, Lelewela i Zachodniej ustawione zostaną znaki zakazu parkowania z tabliczką informującą o odholowaniu, na koszt właściciela, pozostawionych tam pojazdów.

Zmiany w rozkładzie jazdy wprowadził także Miejski Zakład Komunikacji. W sobotę i niedzielę oraz we wtorek autobusy linii nr 6 będą kursowały częściej, według specjalnego rozkładu jazdy. W poniedziałek (1 listopada) autobusy linii nr 1 i B będą kursowały jak w dni powszednie. „Szóstka”, „dziwiątka” i „dwójka” według specjalnych rozkładów jazdy – średnio co 15 minut. (for)

**Koperty dla wybrańców**

Zdaniem **Zbigniewa Wiczowskiego**, szefa klubu radnych AWS, w mieście pojawia się ostatnio zbyt wiele kopert – miejsc do parkowania dla konkretnych samochodów.

– Widzę już nawet koperty wyznaczone dla zaopatrzenia małych sklepików – twierdzi **Zbigniew Wiczowski**. – To chyba jakieś nieporozumienie. Taki samochód pojawia się najwyżej raz dziennie, a przez resztę dnia koperta pozostaje pusta. To bez sensu, tym bardziej że wszyscy wiemy, jak ciężko znaleźć miejsce do parkowania w centrum miasta. Wydawanie takich zezwoleń na koperty powoduje, że o ich „załatwieniu” myśli coraz więcej osób.

Wątpliwości radnego budzą też stawiane przy parkingach tabliczki z różnymi napisami, na przykład: „Tylko dla gości hotelu”.

– Czy jak wchodzi do ubikacji bądź na kawę, to jestem gościem czy nie? Czy mam wtedy prawo zaparkować, czy nie? – pytał radny. (sta)



Małe rondo, które wybudowano na skrzyżowaniu al. 3 Maja, ul. Wazów i Leszczyńskiego w Słupsku sprawia kierowcom spore kłopoty. Większość, włącznie z taksówkami i kierowcami autobusów, wjeżdżając na rondo, włącza lewy kierunkowskaz, co jest bez sensu, bo taki kierunek jazdy wymusza rondo. Natomiast nie włączają prawego kierunkowskazu, którym informujemy innych

kierowców o opuszczeniu ronda. Wprowadza to zamieszanie i utrudnia płynny przejazd. Mimo to nowe rondo spełnia swe zadanie: spowolnienia ruchu i poprawy bezpieczeństwa. Odczuwają to szczególnie kierowcy wjeżdżający z ul. Leszczyńskiego i skręcający w lewo, którzy nie mają już problemu z włączeniem się do ruchu. (for)  
Fot. Krzysztof Tomasiak

**Dzisiaj proponujemy**

O godz. 8.40 zapraszamy na „Radiowy przewodnik po biznesie”. Gościem programu będzie **Jacek Saryusz**, doradca premiera ds. integracji europejskiej. O godz. 13.30 rozpocznie się „Magazyn rowerowy”, a w nim m.in. o rowerze bez łańcucha i zaproszenia na imprezy weekendowe. (bos)

**INFORMATOR****TELEFONY**

Słupsk: 999 - Pogotowie Ratunkowe, 998 - Straż Pożarna, 997 - Policja, 994 - Pogotowie Wodociągowo-Kanalizacyjne, 993 - Pogotowie Ciepłownicze, 992 - Pogotowie Gazownicze, 991 - Pogotowie Energetyczne, 986 843-32-17 - Straż Miejska, 842-26-31 - Pogotowie Weterynaryjne, 981 - Pogotowie Drogowe, 913 - Biuro Numerów, 842-42-78 - Telefon Zaufania, 42-30-33 wew. 42 - Poradnia dla uzależnionych, 958 - Informacja o AIDS, 842-80-35 - Poradnia Specjalistyczna, 842-79-40 - Pomoc Drogowa (całodobowa naprawa pojazdów), 94-36 - Informacja PKP (933 - pociągi przyjeżdżające

do Słupska, 934 - pociągi odjeżdżające ze Słupska), 842-42-56 - Informacja PKS, 952 - Informacja LOT, 955 - Informacja paszportowa; 842-74-97 - Stowarzyszenie „Bezpieczny Słupsk”

**DYŻURY APTEK**

Słupsk: „Przy Rynku”, ul. Wileńska 15, tel. 842-28-44

**KINA**

Słupsk: „Milenium” - „Pan Tadeusz” godz. 14.30, 17.30, 20.30 (8.30 i 11.30 na zamówienia dla szkół)

**TEATR**

Słupsk - Państwowy Teatr Lalki „Tęcza” - „Jas i Małgosia” godz. 10

**TV Vectra**

- 8.00 - Obserwator
- 8.10 - Muzyka na dzień dobry
- 8.30 - Potrzeba seksu (4) - film popularnonauk.
- 9.25 - Kto ty jesteś? - dokument
- 9.50 - Powołanie czy obłęd? - dokument
- 10.15 - Trzęsienie ziemi - dokument
- 10.30 - Na Chełmskiej - dokument
- 11.00 - Wspaniałości przyrodnicze Ameryki (5) - film krajoznawczy
- 11.30 - Video wizyty (52)
- 12.00 - Życie zwierząt (42) - film przyrodniczy
- 12.30 - Weterynarz w zoo (2)
- 13.00 - Karaimi - ginący naród - dokument
- 13.40 - Bawilem w Oświęcimiu - dokument
- 14.00 - Filmy rysunkowe
- 14.30 - Niewidzialny człowiek (20) - serial
- 16.00 - Świat dalekich podróży (40) - film krajoznawczy
- 16.30 - Czy wiesz... (13)
- 17.00 - Muzyczny relaks
- 17.15 - Obserwator i prognoza pogody
- 17.30 - Gość TV Vectra
- 17.45 - Muzyczny relaks
- 18.00 - Klucz do serc - wywiad z prof. Religą
- 18.30 - Podwodny świat (8)
- 19.30 - Bajki
- 20.00 - Obserwator i prognoza pogody
- 20.30 - Pingwin - dramat prod. polskiej
- 22.00 - Obserwator i prognoza pogody
- 22.15 - Morskie opowieści
- 22.45 - Muzyka na dobranoc



# CZARNY KOT

### Dopisuje mi szczęście

Następnym laureatem w konkursie „Czarny Kot” jest pan **Krzysztof Zamecki** ze Słupska, który wraz z córką **Natalką** skreślił nagrodę III stopnia – wygrywając torbę podróżną. – *Bardzo się cieszymy z nagrody, ponieważ często wyjeżdżamy. W poprzednim konkursie wygrałem chemię gospodarczą. A tak nawiasem mówiąc nie pierwszy raz biorę udział w konkursie zorganizowanym przez waszą gazetę i jak na razie dopisuje mi szczęście. Oby tylko dojechał do finału – powiedział pan Krzysztof. Życzymy powodzenia. (jaw.)*



### Gry to moje hobby

**Alicja Staszewska**, mieszkanka Koszalina i koleżna laureatka naszego konkursu pn. „Czarny Kot”. – *Byłam uczestniczką także wcześniejszych gier, ale nigdy nie wygrałam – z żalem wyznała pani Alicja. – Zawsze gram do końca, wysyłam też komplety kuponów z wkładką do puli ogólnej, ale też bez powodzenia. Gry to moje hobby, jestem na emeryturze, więc mam na to czas. Myślę, że komplet bambusowych koszyków to dobry początek następnych fantów – z przekonaniem dodała laureatka. (kul)*

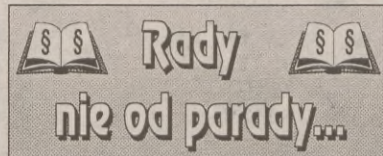


# Ogrodzenia działki

Na działce postawiłem budynek, w którym obecnie mieści się apteka. Postanowiłem ogrodzić działkę, gdyż otoczenie wokół tego budynku, szczególnie zieleń, jest często niszczone. Nie chcę jednak działać niezgodnie z prawem. Jakie warunki muszą spełnić, aby ogrodzić działkę?

Wymogi, jakim powinno odpowiadać ogrodzenie działki, zostały określone przepisami rozporządzenia Ministra Gospodarki Przemysłowej i Budownictwa z 14 grudnia 1994 r. w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać budynki i ich usytuowanie (j.t. Dz.U. z 1999 r. nr 15, poz. 140 ze zm.). Zgodnie z par. 41 tego rozporządzenia ogrodzenie działki nie powinno przekraczać granicy działki oraz linii rozgraniczającej ulicy lub placu bądź innej ustalonej w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego. Ponadto ogrodzenie powinno być ażurowe co najmniej powyżej 0,6 m od poziomu terenu, chyba że konieczność budowy in-

nego ogrodzenia wynika z ustaleń miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego albo wy-



**Przygotowało Wydawnictwo INFOR** magaż ochrony akustycznej lub warunków użytkowania działki. Łączna powierzchnia prześwietów (otworów), umożliwiająca naturalny przepływ powietrza, powinna wynosić co najmniej 25% powierzchni ażurowej części ogrodzenia między słupami (par. 42 ust. 1 rozporządzenia).

Stosownie do par. 43 rozporządzenia ogrodzenie nie może stwarzać zagrożenia dla bezpieczeństwa ludzi i zwierząt.

W związku z tym umieszczenie na wysoku mniejszej niż 1,8 m drutu kolczastego, tłuczonego szkła oraz innych ostro zakończonych przedmiotów jest zabronione. Bramy i furtki w ogrodzeniu nie mogą otwierać się na zewnątrz działki i mieć progów utrudniających wjazd osób niepełnosprawnych na wózkach inwalidzkich. Szerokość bramy powinna w świetle wynosić co najmniej 2,4 m, a szerokość furtki co najmniej 0,9 m.

**Podstawa prawna:** par. 41-43 rozporządzenia Ministra Gospodarki Przemysłowej i Budownictwa z 14 grudnia 1994 r. w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać budynki i ich usytuowania (j.t. Dz.U. z 1999 r. nr 15, poz. 140 ze zm.).



Przy ośrodku „Geo-Vita” w Dąbkach jest piękny plac zabaw dla dzieci. Deseniary wykonuje się tu rzemieślniczymi budowlami, a także buduje się nowe domki ze świeżych bali do zabawy. (kar)

Fot. Kazimierz Ratajczyk

## ZE ŚWIATA

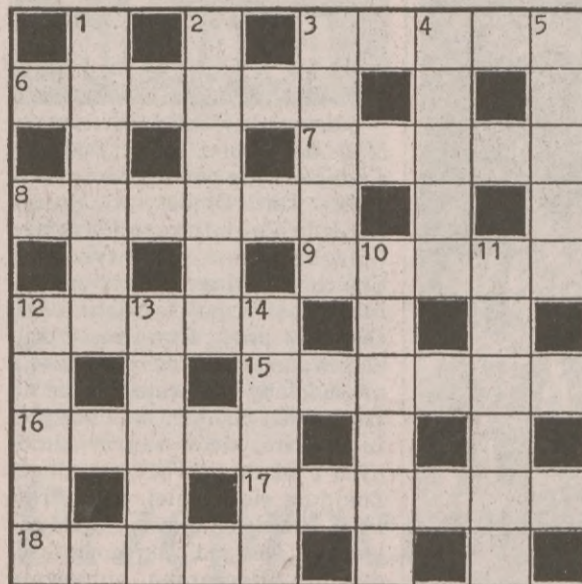
### Iran ma, a jeszcze znajduje...

Największe z odkrytych w ciągu ostatnich 35 lat nowych złóż ropy naftowej w Iranie przygotowuje się obecnie do eksploatacji. Położone w południowo-zachodniej części kraju złoża to zawierają, według szacunkowych obliczeń, blisko 4 mld ton ropy. Iran jest aktualnie czwartym co do wielkości, po Arabii Saudyjskiej, USA i Rosji, producentem ropy naftowej na świecie. (PAI)

### Konkurent do n-raj potęgi

Dwa największe w krajach skandynawskich koncerny przemysłowe branży mleczarskiej postanowiły połączyć się i utworzyć tym samym największe w Europie przedsiębiorstwo mleczarskie. Są to: duńska firma „Mejeriselskabet Danmark” i szwedzka „Arla”. Obie firmy przerabiają łącznie ponad 7 miliardów litrów mleka w skali rocznej, a ich zsumowane obroty sięgają 5,6 miliarda dolarów rocznie. Zatrudniają 20 tys. pracowników. Dla eksporterów wyrobów mleczarskich z Holandii, Polski, Finlandii i innych krajów wyrasta superkonkurent... (PAI)

## KRZYŻÓWKA A-7



**POZIOMO:** 3) siła rozmachu, 6) jednostka ładunku elektrycznego, 7) bawełniana tkanina używana na wyspy, 8) zestawienie przychodów i rozchodów dóbr materialnych za pewien okres, 9) spiewający kry lodowej, 12) szybki bieg konia, 15) marlinka; lina używana do przymocowywania żagla do drzewca, 16) najwyższy punkt na niebie, 17) centralne miejsce w kościele, 18) maślak.

**PIONOWO:** 1) do wyszywania, 2) część nogi przy stawie kolanowym, 3) Krzysztof z TVN, 4) inwencja twórcza, 5) potrawa z surowego mięsa, 10) zaliczka na poczet należności, 11) rodzaj kilofa, 12) zdobi planty, 13) bicie, ciego, „EWA”

## Z MORZA I WYBRZEŻA

### Urząd Morski na dnie

Przedstawicielstwo Urzędu Morskiego w Gdyni zwraca się do strony niemieckiej o uznanie miejsca, gdzie leży prom „Heweliusz” za cmentarzysko. W ten sposób znajdzie się on pod ochroną przed podwodnymi złodziejami z Niemiec, którzy penetrują wrak. Pletwonurkowie kradną z niego alkohol, zawartość ładowni i samych ludzi. W rezultacie czasem nie reagovala na polecenie hamowania i 9 września ze znaczną prędkością uderzyła w nabrzeże w Świnoujściu. Specjaliści niemieckiej firmy Rexroth usunęli błąd w komputerze. Prom wrócił do pracy między dwiema częściami Świnoujścia. (n)

gii, na niemieckich wodach terytorialnych.

**„Bielik” wrócił**  
W Świnoujściu między wyspami Uznam i Wolin znów kursuje prom „Bielik IV”. Decyzją kapłana portu był on wycofany z eksploatacji. Nowo budowana jednostka pływająca z wadami komputera pokładowego. W rezultacie czasem nie reagovala na polecenie hamowania i 9 września ze znaczną prędkością uderzyła w nabrzeże w Świnoujściu. Specjaliści niemieckiej firmy Rexroth usunęli błąd w komputerze. Prom wrócił do pracy między dwiema częściami Świnoujścia. (n)

## OGŁOSZENIA EKSPRESOWE

**ALE** buty! Koszalin, Piłsudskiego 88A. Zapraszamy.

**AVIA A-31** (1988), tanio, (0-59) 131-670.

**BOBOLICE**- nauka jazdy. Zapisy 3 XI, godz. 17 Szkoła Podstawowa.

**KUPIĘ** używane okna i drzwi PCV lub aluminiowe. 0604-256-068.

**LANAULT** clio 1,1 (1993), 53 tys. przebiegu. 312-33-73.

**SPRZEDAM** ford transit maxi (1994), 0604-214-027.

**SPRZEDAM** ladę chłodniczą. (094) 345-86-46.

**ZETOR** 5245. (094) 35-843-29 godz. po 20.

### Inflacja w granicach 8 procent?

## Spadek nierealny

Według wiceprezesa GUS Janusza Witkowskiego, inflacja na koniec tego roku wyniesie 8,1-8,6 procent, natomiast inflacja średnioroczna będzie oscylowała w granicach 7,2 procent. Dane te pochodzą z symulacji wykonanych przez analityków GUS.

Podobnego zdania, dotyczącego grun-dniowej inflacji, jest dyrektor departamentu analiz Ministerstwa Finansów **Witold Skrok**. Jego zdaniem, inflacja w ostatnim miesiącu tego roku może lekko przekroczyć ustanowiony w budżecie państwa cel na poziomie 8,1 procent. – *Wzrost cen, który miesięcznie zwiększył się w ostatnich miesiącach powoli wyhamowuje – powiedział Skrok. – We wrześniu inflacja wyniosła w stosunku do sierpnia 1,4 procent, a rocznym 8,0 procent, wobec 7,2 procent rok do roku w sierpniu. Inflacja grudnia do grudnia nie będzie się znacznie różniła od tej, jaką mamy obecnie – dodał. Według niego, wzrost inflacji wywołany był jednorazowym skokiem cen żywności, wzrostem cen ropy na rynkach światowych i ostatnim osłabieniem złotego.*

Prezes Narodowego Banku Polskiego **Hanna Gronkiewicz-Waltz** uważa, że spadek inflacji w grudniu poniżej ośmiu procent jest nierealny, a cel inflacyjny Rady Polityki Pieniężnej 6,6-8 procent już został przekroczony. Tymczasem Centrum Studiów Strategicznych podało prognozę inflacji, z której wynika, że inflacja średnioroczna spadnie w tym roku do 7,2 procent, a inflacja grudnia 1999 roku do grudnia 1998 roku wzrośnie do 9 procent.

Analitycy oczekują, że deficyt obrotów bieżących zwiększy się w tym roku do 7 procent Produktu Krajowego Brutto z 4,3 procent w 1998 roku. Oceniają, że podwyżka stóp mogłaby pogorszyć sytuację na rachunku obrotów bieżących, gdyby doprowadziła do napływu kapitału spekulacyjnego wzmacniającego złotego. (cza)

## Polacy o Kościele

Co myślimy o Kościele? – takie pytanie zadawał ankieterzy Ośrodka Badań Opinii Publicznej losowo wybranej reprezentatywnej grupy 1999 badanych, pochodzącej z różnych środowisk społecznych. Jak wynika z sondażu 79 procent Polaków darzy Kościół katolicki zaufaniem. 58 procent uważa, że udział Kościoła w życiu publicznym jest za duży, natomiast 19 procent twierdzi, że jest zdecydowanie za duży. Najczęściej ufają Kościołowi ankietowani w wieku 60 lat i starsi, mieszkańcy wsi i małych miasteczek, rolnicy oraz emeryci i renciści. Do grupy tej należy zaliczyć także

osoby z wykształceniem podstawowym i zasadniczym zawodowym oraz część ludzi o poglądach prawicowych. Kościół nie wzbudza zaufania głównie u respondentów w wieku poniżej 30 lat, mieszkańców większych i dużych miast, osób na kierowniczych stanowiskach oraz specjalistów w danej dziedzinie. Do grupy tej należy zaliczyć również pracowników szeregowych, uczniów i studentów, bezrobotnych oraz osoby o poglądach lewicowych. Najczęściej badani zarzucali Kościołowi mieszanie się w życie polityczne i publiczne kraju. (cza)

### gdzie najkorzystniej przezimują Twoje pieniądze?

**zyskaj w rok 13,1%**

lokaty	poniżej 10.000zł	od 10.000zł
7 dni	10,5%	10,5%
14 dni	11,5%	12,25%
30 dni	12,0%	12,75%
60 dni	12,2%	12,75%
90 dni	12,3%	13,0%
180 dni	12,8%	13,0%
270 dni	12,85%	13,1%
1 rok	12,9%	13,1%
2 lata	13,2%	13,2%
3 lata	13,5%	13,5%

Oferta ważna do 15. listopada.

**LUKAS BANK** LUKASlinia 0 800 66 00 22

**TAK POWINNO BYĆ W KAŻDYM BANKU**

Nasze oddziały: Koszalin ul. Zwycięstwa 14/1; Kołobrzeg ul. Armii Krajowej 15b/11; Szczecinek ul. Bohaterów Warszawy 18

### Politechnika Koszalińska

75-620 Koszalin, ul. Raclawicka 15-17

**ogłasza przetarg nieograniczony**

o wartości poniżej 30.000 ecu na wykonanie instalacji antenowej zewnętrznej i modernizacji instalacji antenowej wewnętrznej w Domach Studenta przy ul. Rejtana oraz wykonanie stacji czolowej do odbioru programów naziemnych i satelitarnych na osiedlu akademickim przy ul. Rejtana w Koszalinie.

Termin realizacji zamówienia - 30.12.1999 r.  
Termin składania ofert upływa dnia 29 listopada 1999 r. o godz. 9.30. Otwarcie ofert nastąpi 29.11.1999 r. o godz. 10.00 w siedzibie zamawiającego, w pok. 115, bud. A.

Formularz specyfikacji istotnych warunków zamówienia wydaje Sekcja Zamówień Publicznych, pok. 44, bud. B, przy ul. Raclawickiej 15-17 w Koszalinie. Osoba uprawniona przez zamawiającego do kontaktowania się z oferentami jest Alina Zarębska, tel. 342-78-81 wew. 398.

W przetargu mogą brać udział oferenci spełniający warunki art. 22 ust. 2 ustawy z dnia 10.06.1994 r. o zamówieniach publicznych z późn. zmianami. Postępowanie prowadzone jest z zastosowaniem preferencji krajowych.

KB-1825

## NOTOWANIA GIEŁDOWE

28.10.1999	kurs bieżący	zmiana w %
RYNEK PODSTAWOWY		
AGORA	39.70 nk	+0.5
AGROS	17.00	-1.2
AMERBANK	28.20 nk	+0.4
AMICA	24.60	+0.8
AMS	37.60	-0.8
ANIMEX	6.00 nk	0.0
ATLANTIS	2.89	-0.3
BELCHATOW	18.70	+1.1
BEST	11.90	+2.1
BIE	8.10	+0.6
BK	12.30	+3.0
BORYSZEW	16.90	0.0
BOŚ	66.10 nk	-0.8
BPH	200.00 nk	0.0
BRE	114.00 ns	0.0
BSK	222.00	0.0
BUDIMEX	23.20	0.0
FEDIMPOZ	9.20	+1.1
BWR	2	0
BYTOM	5.05 nk	+1.1
CENTROZAP	16.45	+1.5
CERSANT	15.00 ns	-0.7
COMPENSA	26.40	+3.5
COMPLAND	55.50	-0.9
DEBICA	37.40	0.0
DROSED	57.50	+0.9
ECHO	63.50	0.0
ELBUDOWA	33.70	0.0
ELEKTRIM	35.50	+1.4
ELEKTROX	2.35	+1.3
ELMONTWAR	2.12	+0.5
ELZAB	20.10 nk	0.0
ENERGOPD	23.00 nk	-0.9
ENERGON	16.00	-1.8
ENERGOPD	5.20	+0.4
ESPEBEPE	29.10	+0.3
EXBUD	13.90	-0.7
FARMACOL	10.95	+0.5
FERRUM	10.05	-1.5
FORTESA	3.90	-2.0
GÓRAZDZE	58.20 nk	-0.2
GPDR	8.90	+1.1
GRAJEWO	24.20	+0.8
HANDLOWY	58.00	+1.2
HUTMEN	12.40	+0.6
HYDROCD	17.50 nk	+1.7
IMPXMET	19.60	+0.5
INDUKPOL	27.70 ns	+2.6
IRENA	4.33	-1.4
IZOLACJA	420.00 ns	0.0
JELFA	28.00	-1.1
JUTRZENKA	26.20 ns	+3.1
KABLEHOLD	5.50	+2.8
KABLE	12.40	+0.8
KETY	39.60	+0.3
KGHM	23.00	+0.9
KPBP-BICK	13.30	+0.8
KREDYTB	15.05	-1.0
KROSNO	31.00	-1.6
KRUSZEWICA	6.90	-1.4
LENTEX	16.10 nk	+0.6
LGPETRO	7.00	+0.7
MENNICA	13.20	+0.8
MORLINY	17.20	-3.9
MOSTALEXP	3.39 ns	0.0
MOSTALGD	15.50	0.0
MOSTALKRK	10.10	0.0
MOSTALPLC	15.40 nk	0.0
MOSTALSD	14.90	-0.7
MOSTALWAR	17.15	-0.3
MOSTALZAB	9.55	+1.1
NOMI	5.80 nk	+2.3
NOVITA	4.40 ns	-3.3
OBORNIKI	12.30	-2.6
OCEAN	12.30	0.0
OCCIM	14.95	-1.0
OLAWA	7.40	-0.7
OPTIMUS	50.00	0.0
ORBIS	30.70	-1.0
ORPE	39.90	0.0
PAGELO	3.43 nk	0.0
PBK	75.20 nk	-0.4
PEKAO	39.70 nk	-0.5
PEKPOL	11.00 nk	0.0
PEPEES	30.00	0.0
PGF	29.50	0.0
POLAR	23.70 nk	-1.3
POLSKOTNO	62.80	+0.9
POLIFARBC	5.70 nk	0.0
POLISA	0.47 nk	-4.1
PPABANK	39.40 nk	0.0
PROCHEM	6.10	0.0
PROCHNIK	3.12	-0.6
PROKOM	89.00 nk	+0.8
PROSPER	11.05	-2.2

28.10.1999 r.	marka RFN	zmiana
NBP	średni	2,2695 +0,0182
PKO	skup	2,2363 +0,0152
KOSZALIN	sprzedaż	2,2894 +0,0155
PKO	skup	2,2363 +0,0152
SŁUPSK	skup	2,2894 +0,0155
KANTOR	skup	2,2000
KOSZALIN	skup	2,2200 +0,01
KANTOR	skup	2,2200
SŁUPSK	skup	2,2900
dolar USA		
NBP	średni	4,1783 +0,0489
PKO	skup	4,1714 +0,0546
KOSZALIN	skup	4,2597 +0,0557
PKO	skup	4,1714 +0,0546
SŁUPSK	skup	4,2597 +0,0557
KANTOR	skup	4,1400 +0,08
KOSZALIN	skup	4,2500 +0,07
KANTOR	skup	4,1200 +0,05
SŁUPSK	skup	4,2300 +0,06

RYNEK RÓWNOLEGŁY		
RAFAKO	5.55	0.0
REMPOL	29.30	+0.7
REMAK	3.00	+0.3
ROLIMPEX	3.99	+1.3
ROPZYCE	6.20 nk	-1.6
SANOK	24.80 nk	-1.2
SOFTBANK	116.00	+1.8
SOKOLOW	3.80 ns	0.0
STALEXP	23.60	-1.3
STALPROD	6.90	+1.5
STOMIL	19.30 nk	-0.5
SWARZEDZ	2.24	+1.4
SWIEWICE	11.00 nk	0.0
TONSIL	3.05 ns	+0.3
TPSA	20.80	0.0
UNIBUD	18.00 ns	0.0
VISTULA	13.00	+0.8
WARTA	104.00 nk	-1.0
WAWEL	17.00	+0.6
WBSK	24.00 nk	0.0
WILBO	2.23	+0.9
WOLCZANKA	13.80	0.0
ZASADA	2.77 nk	0.0
ZEW	37.00	+0.5
ZYWIEC	358.00	-1.9
MIDWIG	896.0	-0.3
WIGZO	1397.8	+0.4
WIG	14687.2	+0.8
NIF	50.4	-0.2



Handlowcy mogą odetchnąć

# Supermarket w zawieszeniu

Zarząd Miasta nie zdecydował jeszcze, jakie będą losy dwuhektarowej działki przy ul. Kasztanowej.

Nie doszło do dwóch ogłoszonych przez magistrat przetargów na zbycie placu, gdyż nie było ani jednego chętnego, gotowego zapłacić za nią ponad 600 tys. złotych. Już w roku ubiegłym działka były zainteresowane firmy, tworzące w Polsce sieci supermarketów. Od tamtej pory lokalna gilda kupiecka zabiega, aby w mieście nie doszło do wybudowania supermarketu. Zdaniem handlowców, jego otwarcie doprowadziłoby szybko do upadku małych i średnich sklepów, a pracę utraciliby dziesiątki człuchowian. Zagrożone byłoby także

firmy, zajmujące się produkcją artykułów spożywczych. Takie, jak chociażby miejscowa Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska i małe masarnie. Zdaniem szefa gildy, **Józefa Karola Podgórnego**, z pracy w handlu i w przemyśle spożywcym żyje w mieście około 2000 ludzi.

– Nie mamy noża na gardle i nie musimy tej działki sprzedawać – wyjaśnia wiceburmistrz **Edward Kądziera**. – Podjęliśmy natomiast decyzję o sprzedaży w formie przetargu placu przy zbiegu ulic *Jeziornej i Wojska Polskiego*. Zostanie on podzielony na dwie działki i liczymy na ich zbycie za dobre pieniądze.



Przyjęciu pierwszoklasistów w szeregi braci uczniowskiej Liceum Społecznego towarzyszyła zabawa przebrańców. Uczennice jednej z klas tak sobie wyobrażały makijaże i fryzury swoich koleżanek, zamieszkujących inne planety.

Fot. Grzegorz Janowczyk

## KRÓTKO

### Pamięci Fryderyka

W sali widowiskowej Miejskiego Domu Kultury uczczono pamięć zmarłego przed 150 laty genialnego polskiego kompozytora Fryderyka Chopina. Miejskowi melomani wysłuchali recitalu gdańskiego pianisty **Włodzimierza Wiesztorfa** i solistki Państwowej Orkiestry Kameralnej w Słupsku **Teresy Przeradzkiej**. Na koncert złożyły się preludia, fantazje, walce i mazurki Chopina przeplatane cytatami z listów kompozytora, doniesień polskiej i francuskiej prasy, wspomnień pianisty.

### Fotografia z dysku

W galerii Miejskiego Domu Kultury przy ul. Traugutta 2 można oglądać wystawę fotografii **Jerzego Rojka**. Kilkadziesiąt pokazanych na niej zdjęć, głównie architektury i pejzaży, zostało podanych „obróbce” komputerowej. Dzięki takim zabiegom autor uzyskał ciekawe, często zaskakujące, efekty.



Pierwszoklasistów z „tysiąclatki” spotkaliśmy w ośrodku wypoczynkowym nad Jeziorem Rychnowskim. Klasa Ic wybrała się tu na jesienny spacer. Pod okiem swojej nauczycielki **Wioletty Ryngwelskiej**, dzieciaki popisywały się tu m.in. swoją sprawnością fizyczną.

Fot. Grzegorz Janowczyk

## Diabetycy dziękują

8 listopada w sali widowiskowej Miejskiego Domu Kultury odbędzie się tegoroczne powiatowe uroczystości „Dnia Diabetyka”. Prezes Zarządu Powiatowego Polskiego Stowarzyszenia Diabetyków w Człuchowie **Marek Małż** zapewnia, że bez wsparcia wielu ludzi, zakładów pracy, firm i instytucji, kierowana przez niego organizacja nie mogłaby aktywnie działać na rzecz ludzi chorych na cukrzycę. Lista darczyńców zaprzyjaźnionych z lokalnym PSD jest długa. Znajdują się na niej: magistrat, PKS, Przedsiębiorstwo „Polstyr”, apteka „Oberland”, Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska, hurtownia „Sezam”, Spółdzielnia Rzemieślnicza „Novena”, Miejski Dom Kultury, telewizja kablowa „Josat”, Bank Spółdzielczy, PKO BP, PEKAO SA, stacja paliw „Canpol”, Wytwórnia Pieczętek **Danuty Bartoszewicz**, Piekarnia „Buleczka”, firma ART-GAL oraz księża proboszczowie wszystkich człuchowskich parafii rzymskokatolickich i greckokatolickich.

## Trzecia z rzędu porażka Przeigrana na własnym boisku

W minioną niedzielę piłkarze „Piasta” nie zdołali na własnym boisku pokonać jedenastki GKS Kołczygłowy. Przegrali 1:2. Podopieczni **Zbigniewa Cyzmana** schodzili z murawy pokonani już trzeci raz z rzędu.

Goście z Kołczygłów nie przyjęli do Człuchowa grać na remis, a tym bardziej przegrać. Pierwsza połowa spotkania upłynęła pod znakiem ataków jednej i drugiej drużyny, ale GKS rozgrywał piłkę składowiej, mądrzej i szybciej. W 19. minucie **Piotr Kaszuba** niesfortunnie interweniował po strzale przeciwników z rzutu wolnego. Wybił piłkę wprost pod nogi **Andrzeja Łysakowskiego**, a ten nie miał żadnych problemów ze skierowaniem jej do

siatki. Do końca pierwszej połowy pojedynku wynik nie uległ zmianie. Najlepszą okazję do wyrównania miał w 40. minucie grający trener miejscowych **Zbigniew Cyzman**, kiedy to precyzyjnie egzekwował piłkę z rzutu wolnego. Bramkarz gości był jednak dobrze ustawiony i nie dał się zaskoczyć.

Po przerwie obraz gry nie uległ zmianie. Piłkarze „Piasta” dążyli do wyrównania, a kołczygłowie starali się powiększyć dorobek

bramkowy. W 79. minucie piłkę do bramki przeciwników starał się skierować **Piotr Dowksza**. Odbita od jednego z obrońców GKS trafiła pod nogi **Krzysztofa Bednarka**, który strzałem z ostrego kąta zmusił do kapitulacji bramkarza z Kołczygłów. Gdy wydawało się, że „Piast” jest na najlepszej drodze do pokonania rywali, bramkę po indywidualnej akcji zdobył **Krzysztof Zaczek**. Miejskowiec jedenastkę zabrał czasu na wyrównanie i uratowanie jednego punktu. „Piast” plasuje się na czwartej pozycji w rozgrywkach słupskiej VII ligi ze stratą 9 punktów do najlepszej drużyny – „Chrobrego” Chrobrowo.

## Wielki bieg

Jak informowaliśmy, po raz siódmy na trasie Człuchów – Chojnice odbył się Ogólnopolski Bieg Tura. Przypomnijmy: zwyciężył **Piotr Drwal** z „Gryfa 3” Słupsk, przed **Radosławem Dudyczem** z Gdańska i szczecińskim biegaczem **Zbigniewem Murawskim**. Czwartemu na mecie **Mariuszowi Borychowskiemu** z Łęborskiego Klubu Biegacza Braci Petk-Brok zabrakło 11 sekund, aby stanąć na podium. Wśród najlepszych zawodników imprezy znaleźli się także **Dariusz Guzowski** ze słupskiej Szkoły Policji (11. miejsce) i **Przemysław Mankiewicz** z Bytowa (17. pozycja).

Rywalizację kobiet wygrała **Maria Kawiorska** z Tczewa, a na drugim miejscu linię mety przekroczyła **Justyna Lesman** z człuchowskiego „Piasta”. Trzecia była **Magdalena Lisicka** z Gdyni. Najszybciej z zawodników reprezentujących powiat człuchowski pokonał trasę **Mirosław Bazanowicz** z Przechlewa, zajmując 33. miejsce. Barw Człuchowskiego Klubu Biegacza „3 x 3” broniło w zawodach siedmiu zawodników: **Henryk Dragun** został sklasyfikowany na 43. pozycji, **Dariusz Borowski** na 57., **Andrzej Megger** na 80., **Leszek Szczepański** na 88., **Marek Rosiński** na 91., **Barbara Eljasz**



na 99., a **Krzysztof Klimowicz** ukończył zmagania na 100. miejscu. Spośród startujących indywidualnie człuchowian najlepiej wypadł **Igor Bodziak**, zajmując 63. miejsce. **Jerzy Wołoszyn** był 85., a jego żona **Małgorzata** zajęła 102. miejsce. Trasę biegu pokonali także: mieszkaniec podczłuchowskiej Polnicy **Jerzy Orzolek**, który wywalczył 70. lokatę oraz przechlewanin **Mariusz Rutkowski** – 92. miejsce.

Z człuchowskiego rynku wystartowało 108 zawodników. Bieg ukończyły 102 osoby. Tegoroczna

edycja zmagania na 15-kilometrowej trasie, posiadającej atest Polskiego Związku Lekkiej Atletyki, zorganizowały magistraty Człuchowa i Chojnicy; Klub Biegacza „3 x 3”, Ośrodek Sportu i Rekreacji w Człuchowie oraz Klub Sportowy „Chojniczanka”. Człuchowscy sponsorzy zawodów to: UNICAL **Tomasza Dybczyńskiego** i przedsiębiorstwo PROMET **Pietra Mollo**.

Na zdjęciu: **Radosław Dudycz**, **Zbigniew Murawski** i **Piotr Drwal** przewodzili stawce biegaczy od startu do mety.

Fot. Grzegorz Janowczyk

## Postańka o obwodnicy

Gościem I Powiatowego Zjazdu SLD w Człuchowie była posłanka **Jolanta Banach**. W swoim krótkim wystąpieniu gdyńska parlamentarzystka nawiązała do starań władz miasta o wpisanie projektu budowy tzw. małej obwodnicy do centralnych planów inwestycyjnych na 2000 rok.

– Zabiegi posłów w komisji finansów Sejmu nie przyniosły oczekiwanych przez samorząd Człuchowa rezultatów, ale nie wszystko jeszcze

stracone – przekonywała **Jolanta Banach**.

Przypomnijmy, że próby władz miasta, aby budowa ponad 3-kilometrowej drogi tranzytowej, omijającej centrum Człuchowa była finansowana przez Główną Dyрекcję Dróg Publicznych w Warszawie, chociaż kłamał jeszcze nie zapadła, mają małe szanse powodzenia. Specjaliści ze stolicy mają do końca tego roku zaproponować dwa inne rozwiązania budowy miejskiej obwodnicy. Zarząd Miasta gotów jest prze-

konać radnych, aby ci poparli pomysł przystąpienia do budowy własnymi siłami. W pierwszym etapie miałyby powstać droga, łącząca ulicę Wojska Polskiego z *Jerzego z Dąbrowy*. Zdaniem burmistrza **Leopolda Szredera**, powstanie tego fragmentu obwodnicy pozwoli na zagospodarowanie terenów przyległych do planowanej drogi – m.in. pod budownictwo mieszkaniowe, handel i usługi. Władze miasta chcą wydać w przyszłym roku na inwestycję milion złotych.

## Mnóstwo firm, produkcji mało

W mieście zarejestrowanych jest ponad 1.300 podmiotów gospodarczych i taka sama liczba bezrobotnych. Rachunek wydaje się zatem prosty: każda firma tworzy jedno miejsce pracy i władzom miasta bezrobocie przestaje spędzać sen z powiek.

– To tylko marzenia – przekonuje

**Stanisław Jurek**, prezes Człuchowskiego Klubu Gospodarczego. – *Kondycja ekonomiczna miejscowych przedsiębiorców jest bardzo nadwyrężona. My nie myślimy o rozwoju; o inwestowaniu i tworzeniu nowych miejsc pracy. My musimy zabiegać o utrzymanie tego, co z takim trudem udało się nam osiągnąć do tej pory.*

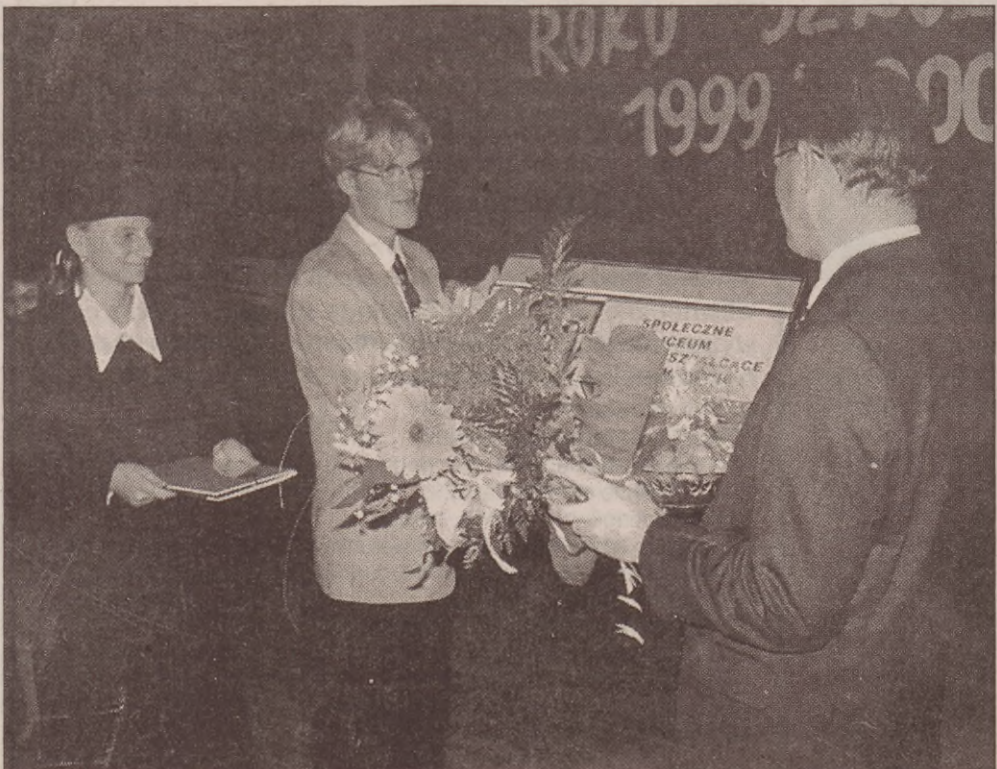
Dziesięć lat temu w Człuchowie działało zaledwie 165 firm. Przybyło ich najwięcej w 1997 i 1998 roku: po przeszło 200. 45 proc. wszystkich podmiotów gospodarczych zajmuje się handlem. 31 proc. świadczy usługi, 13 proc. to przedsiębiorstwa budowlane, 8 proc. transportowe, a jedynie 3 proc. zajmuje się produkcją.

## Człuchowska wizytówka

W listopadzie 1997 roku powstało Stowarzyszenie Gmin RP „Euroregion Bałtyk”. Organizacja skupia dziś 78 członków z województw: pomorskiego, warmińsko-mazurskiego i zachodniopomorskiego. Oprócz gmin polskich stowarzyszenie tworzą także samorządy lokalne Federacji Rosyjskiej, Łotwy, Litwy, Danii i Szwecji. Niedawno „Euroregion Bałtyk” opublikował katalog polskich gmin, znajdujących się w stowarzyszeniu. Człuchów jest członkiem organizacji od ubiegłego roku i ma w wydawnym katalogu swoją wizytówkę, na której – w telegraficznym skrócie – przedstawione są możliwości miasta, głównie w dziedzinie turystyki i wypoczynku.

## Ruch jak co dzień

W poniedziałek, w dniu Święta Zmarłych, nie będzie w mieście zmian ani ograniczeń w ruchu samochodów. Przy miejscowych nekropoliach kierowcy będą mogli korzystać z kilku parkingów. W pobliżu Cmentarza Komunalnego przy ul. Szczecińskiej będą miejsca do parkowania pod Miejską Biblioteką Publiczną, przy barze „Myśliwska”, pod kinem „Uciecha” i przy Miejskim Domu Kultury. Obowiązujący się o swoje pojazdy kierowcy będą mogli pozostawić je na odległym od cmentarza o 300 metrów parking strzeżonym przy ul. Jana Długosza. Nie powinno być problemu ze znalezieniem miejsca parkowania w sąsiedztwie cmentarza komunalnego przy ul. Sienkiewicza. Można do niego dojechać także od ul. Chrobrego, parkując samochody w pobliżu tylnego wejścia.



Wicemarszałek Sejmu **Jan Król** został pierwszym laureatem wyróżnienia „Przyjaciel Szkoły”, przyznawanego przez uczniów Liceum Społecznego Towarzystwa Oświatowego. Uroczystość wręczenia nagrody zorganizowano w sali widowiskowej Miejskiego Domu Kultury, w trakcie niedawnej inauguracji roku szkolnego w LSTO. **Jan Król** wygłosił na niej wykład poświęcony integracji Polki z Unią Europejską.

Fot. Grzegorz Janowczyk

## Rusza liga

Dziesięć drużyn koszykarskich zmierzy się w tegorocznej edycji człuchowskiej ligi amatorów. Pierwsze pojedynki zaplanowano na 6 listopada w hali organizatora zmagania Ośrodka Sportu i Rekreacji. Wszystkie mecze będą rozgrywane w soboty. Początek zawsze w samo południe. W pierwszej turze ligowych potyczek spotkają się: Zespół Szkół Agrobiznesu z FA-BUDEM, „Oldboje” z „Policją”, Liceum Ogólnokształcące z drużyną Chojnic, „Sokoły” z Zespołem Szkół Technicznych i zespół Brus z „Relaksem”. Kolejne pojedynki zostaną stoczone 13, 20 i 27 listopada. Zakonczenie rozgrywek zaplanowano na 15 stycznia.

„Głos Człuchowa”  
przygotował  
**GRZEGORZ JANOWCZYK**



## Groźny amoniak

Około godziny 13 w chłodni miasteckiej firmy „Rabpol” pękł zbiornik z amoniakiem. Mimo natychmiastowej ewakuacji zginęło dwóch pracowników, a trzech zostało ciężko rannych. Przez ponad godzinę wstrzymany był ruch w kierunku Bytowa. W tym czasie strażacy walczyli z rozprzestrzenianiem się gazu za pomocą tzw. kurtyn wodnych.

Na szczęście, były to tylko ćwiczenia.

– W „Rabpolu” znajduje się 5 ton amoniaku, a więc zagrożenie jest duże. Musimy być przygotowani na taką sytuację. Poprzez ćwiczenia mamy okazję sprawdzić w praktyce działanie nie tylko jednostek ratowniczych, ale również współdziałanie służb odpowiedzialnych za bezpieczeństwo – mówi kapitan Krzysztof Bertzak, dowódca Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej w Miastku, który kierował akcją.

W czasie ćwiczeń przyjęto założenie, że do atmosfery uleciały 2 tony amoniaku. Przed przyjazdem straży pożarnej, służby techniczne zakładu ewakuowały całą załogę, w tym trzech ciężko rannych pracowników, znajdujących się w pomieszczeniu, gdzie nastąpiło rozszczelnienie zbiornika z amoniakiem. Zostały tam jeszcze dwie osoby, których nie można było już wydstać z powodu zbyt dużego stężenia gazu. Do środka można było wejść tylko w specjalnych gazoszczelnych kombinezonach, a w Miastku ich nie ma. Dlatego wzywano jednost-

kę ratownictwa chemicznego z Bytowa, która dotarła po trzydziestu minutach. Niestety, w tym czasie dwóch pracowników zatrzało się gazem. Tymczasem zawodowe jednostki straży z Miastka ustawiły tzw. kurtyny wodne, które miały zatrzymać rozprzestrzenianie się amoniaku i poprzez zmieszanie się z nim zmniejszyć jego

stężenie. Gaz ten w dużym stężeniu przenika również przez skórę, a w pobliżu zakładu są dwa bloki mieszkalne. Wyłączono też dopływ energii. Zawodowym strażakom pomagali, głównie w zaopatrzeniu w wodę, ochotnicy z Dretynia, Trzebielina, Wałdowa, Lipnicy, Piaszczy. Akcja zakończyła się wywiezieniem z zakładu pozostałych butli z gazem oraz uszczelnieniem zbiornika.

Na zdjęciach: Ćwiczenia - ratownicy jednostki chemicznej z Bytowa wynoszą jednego z pracowników, a miasteccy strażacy zmniejszają stężenie amoniaku za pomocą wody. Fot. Andrzej Gurba



## KRÓTKO

### Stypendia i zasiłki

11,7 tysiąca złotych otrzymał miastecki samorząd z Pomorskiego Urzędu Wojewódzkiego w Gdańsku na stypendia i zasiłki w Gdańsku i w Miastku. – Pieniądze wypłacimy jednorazowo, najpóźniej do połowy listopada. Trwa teraz ustalanie zasad, na jakich będzie się to odbywało. Kwota przypadająca na jednego ucznia nie będzie duża, bo potrzebujących jest wielu – powiedział Edward Żmuda-Trzebiatowski, dyrektor Zespołu Ekonomiczno-Administracyjnego Szkół w Miastku.

### Taneczne wyróżnienie

W Ślupsku odbył się przegląd zespołów tanecznych, działających w województwie pomorskim. Zaprezentowało się 18 zespołów w 33 tańcach. Z Miastka w przeglądzie wzięły udział: Piramida, Fleks i Time. Jeden z pięciu pucharów zdobyła Piramida z tańcem pt. Dzień się budzi.

### Rajd

Komenda Hufca ZHP, 1. KDH „Brzask” w Miastku oraz 13. DH w Świerźnie zapraszają na VII Rajd „W poszukiwaniu Zimucha”. Odbędzie się on w Świerźnie w dniach 12-14 listopada. Zgłoszenia przyjmowane będą do 10 listopada. W programie rajdu, prócz szukania „Zimucha”, zaplanowano m.in. turnieje, gry, imprezy kulturalne, ogniska. Dodatkowych informacji udziela Komenda Hufca ZHP w Miastku przy ul. Grunwaldzkiej 1, tel. (0-59) 857-59-63.

„GŁOS MIASTKA”  
Materiały na stronę  
przygotował  
ANDRZEJ GURBA

## Pełna noclegownia

Ostatnie chłodne dni spowodowały, że do miasteckiej noclegowni zgłasza się coraz więcej ludzi bez dachu nad głową. – Mamy już więcej osób, niż powinniśmy przyjąć – mówi Danuta i Henryk Szewczykowie, którzy prowadzą placówkę. Dodają, że brakuje im pieniędzy na działalność.

Miastecka noclegownia jako jedna z nielicznych czynna jest przez rok i przez całą dobę. Mieści się w części budynku byłego przedszkola przy ul. Pomorskiej. Prowadzi ją Chrześcijańska Misja Społeczna „Teen Challenge”, wspólnie z samorządem, który dał na nią pomieszczenia nie pobierając czynszu oraz współfinansując zakup opału. – Teraz mamy u siebie 20 osób, o 5 więcej niż miejsc. Jakoś ich upchnięliśmy, gdyby było więcej łóżek, poscielili, koców, to moglibyśmy jeszcze przyjmować potrzebujących, bo wolne pomieszczenia w budynku są – wyjaśnia Henryk Szewczyk. Mówi, że na razie utrzymuje się z dotacji, którą otrzymał w czerwcu z Urzędu Wojewódzkiego w Gdańsku. – Z tych 10 tysięcy niewiele już jednak zostało. Musieliśmy zapłacić zaległe rachunki. Zwrócimy się do urzędu w Gdańsku, jak i do miasteckiego samorządu o dodatkową pomoc – uzupełnia Danuta Szewczyk.

Nie ma problemów z wyżywieniem. Bezdomni jedzą posiłki w ja-

dodajni Komitetu Obrony Praw Bezrobotnych, za które płaci ośrodek pomocy społecznej. H. Szewczyk mówi, że na ile może, stara się pomóc swoim podopiecznym w znalezieniu choćby dorywczej pracy. Dla części się ona znajduje. – Myślałem też o stworzeniu w piwnicach byłego przedszkola małego warsztatu, gdzie osoby przebywające w noclegowni mogłyby pracować, ale nie ma na to pieniędzy. Nie jest dobrze jak bezdomny przebywa w noclegowni przez kilka miesięcy i nic nie robi. Są to ludzie w większości uzależnieni. Niestety, część tamie regulamin, wnosząc do noclegowni alkohol. Musimy ich cały czas pilnować – wyjaśnia H. Szewczyk.

Najprawdopodobniej w tej noclegowni okoliczni bezdomni spędzą najbliższą zimę. Przypominamy, że radni kilka miesięcy temu podjęli decyzję o uruchomieniu nowego przytuliska w biurcu ośrodka pomocy społecznej. Do tej pory jednak nie został nawet ogłoszony przetarg na adaptację pomieszczeń.

## Długa droga do telewizji

Władze Miastka nie ustają w zabieganiu o emisję na swoim terenie gdańskiego programu regionalnego. W ich imieniu do Telewizji Polskiej w SA wystąpił w tej sprawie Andrzej Hrycyna, wicestarosta powiatu bytowskiego. W odpowiedzi Bogumił Osiński, dyrektor gdańskiego oddziału telewizji, poinformował, że głównym problemem jest brak odpowiedniej sieci dorywczej z Gdańska do Ślupka i odwrotnie, która jest w gestii Telekomunikacji Polskiej. – Czynimy starania o uzyskanie kanału telewizyjnego, który pozwoliłby na całonocną emisję programu regionalnego na obszarze zachodniej części województwa pomorskiego, w tym ziemi bytowskiej. Ma to dla nas

priorytetowe znaczenie. Oprócz spraw technicznych dodatkowym utrudnieniem jest fakt, że wszelkie uzgodnienia muszą być dokonywane z dwoma rejonami ZRiT Telekomunikacji Polskiej w Gdańsku oraz Szczecinie. Ponadto, niektóre decyzje związane z trasą dorywczej leżą w gestii Biura Zarządzania Siecią TP SA w Warszawie. Powoduje to duże opóźnienia w ich podejmowaniu – napisał B. Osiński.

Niedawno zainstalowane zostały urządzenia zamieniające sygnał nadajników w Ślupsku, Skórowie k. Lęborka oraz Człuchowie. Niestety, zdecydowanej większości mieszkańców Miastka i tak nie pozwalało na odbiór regionalnych programów informacyjnych.

## Okres ochronny lokatorów

Od 1 listopada zaczyna się okres ochronny dla lokatorów mieszkań. Po tym terminie nie można eksmitować na bruk.

Miejski Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkalniowej w Miastku w tym roku przeprowadził tylko jedną taką eksmisję. Z 12-metrowego pokoju usunięto samotnego mężczyznę, który miał 500 zł czynszowego długu. Do końca października ma być wykonana jeszcze jedna eksmisja na bruk. Dotyczy ona 4-osobowej rodziny (z 10-letnim dzie-

ciem), która za mieszkanie nie płaci od kilku lat. Jej dług wynosi nieco ponad 4 tys. złotych. Są jeszcze dwa wyroki eksmisyjne z ubiegłych lat, ale jak mówi Józef Niezdrowa, dyrektor MZGKiM, z różnych powodów nie zostaną one wykonane w tym roku. – Niestety, zadłużenie lokatorów jest coraz większe. Nie pomagają prośby, monity. W tej chwili mieszkańcy są winni zakładowi 200 tys. zł, a z odsetkami o 50 tys. zł więcej. Eksmisje są więc, niestety, koniecznością – stwierdza dyrektor.

Podobne problemy występują w Miasteckiej Spółdzielni Mieszkalniowej. W tym roku skierowano kilka wniosków o eksmisję. Wyroki zapadły, żadnego jednak nie wykonano. – Eksmisje to ostateczność. Wcześniej robimy wszystko, aby do nich nie dochodziło. Rozmawiamy z dłużnikami, pomagamy w zamiarach. Przyjęliśmy też taką zasadę, że nawet po wyroku eksmisyjnym lokator może uregulować zaległości i zostać w mieszkaniu – powiedział Edward Czomko, prezes MSM.

## Ślupsk - Miastko - Szczecinek Zawieszają linię?

Polskie Koleje Państwowe chcą zawiesić z początkiem nowego roku ruch pasażerski na trasie Szczecinek - Ślupsk - Miastko. Deficyt tej linii. Rocznie przynosi ona straty rzędu 3,5 mln złotych.

Linia może zostać utrzymana, jeśli dołożą się do niej samorządy - oznajmił Zbigniew Rączkowski, wicedyrektor Zakładu Przewozów Pasażerskich PKP w Gdyni. Niedawno w Kępcach odbyło się spotkanie w tej sprawie. Wysłuchaliśmy informacji przedstawicieli PKP o kosztach związanych z utrzymaniem linii. Wspólnie z samorządami w Kępcach, Białym Borze i Szczecinku wystąpiliśmy m.in. do Ministerstwa Transportu o niezawieszenie połączeń na tym odcinku. Ze swojej strony mogą dodać, że nie przewidujemy współfinansowania tej linii, bo nas po prostu na to nie stać - powiedział Roman Ramion, wiceburmistrz Miastka.

## Alkohol kradnie wolność

„Alkohol kradnie wolność” to hasło kampanii profilaktycznej realizowanej przez Państwową Agencję Rozwiązywania Problemów Alkoholowych. Jej celem jest zwrócenie uwagi dorosłych - rodziców, opiekunów, wychowawców, działaczy samorządowych, innych decydentów - na problemy społeczne i osobiste, jakie wiążą się z piciem przez młodzież alkoholu. W Miastku akcją zajmują się Miejsko-Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych. – Od kilku dni przeskoleni przez nas animatorzy organizują we wszystkich szkołach debaty, dotyczące zagrożeń, wynikających z używania alkoholu. Przygotowaliśmy ponad półtora tysiąca ulotek, broszur, a także filmy na kasetach wideo. M.in. w ten sposób przekonujemy młodych ludzi, że alkohol zabiera im wolność wyboru i wiele niezwykle ważnych dla nich przeżyć - mówi Dariusz Zabrocki, szef ko-

misji. Inne działania MGKRPA to konkurs plastyczny dla uczniów, dotyczący problemów alkoholizmu oraz koncert rockowy. W listopadzie ma się też odbyć specjalna sesja samorządu. – W związku z tą akcją nasilone zostały kontrole sklepów monopolowych i barów, pod kątem sprzedaży alkoholu niepełnoletnim. Przygotowujemy się też do wydania naklejek i nalepek, ostrzegających przed piciem alkoholu, które zastąpiłyby w placówkach handlowych, reklamę różnych trunków. W szkołach pojawią się też nasze tablice, gdzie będą zamieszczane wszelkie informacje i porady, dotyczące problemów, wynikających z picia alkoholu - oznajmia D. Zabrocki. Ma nadzieję, że cała akcja będzie też przeciwwagą dla działań reklamowych polmosów i browarów, w których alkohol przedstawia się jako nieunikniony element dobrej zabawy.

## Przepracować solidnie zimę

Rozmowa z Bogdanem Wójcikiem, trenerem drużyny seniorów Startu Miastko

– Dlaczego zespół przegrywa mecz za meczem. Ostatnie miejsce w tabeli nie wystawia piłkarzom i trenerowi najlepszego świadectwa.

– Wróciłem do zespołu cztery tygodnie temu, po ponad dwuletniej przerwie. Wtedy odszedłem, bo była niezdrowa sytuacja w klubie i drużynie. Teraz przyszedłem przede wszystkim dlatego, że prosili mnie o to sami piłkarze. Za krótko pracuję z drużyną, żeby jednoznacznie ocenić powody jej słabej gry.

– Ilu trenerów miał „Start” w ostatnich dwóch latach?

– Pięciu  
– To dobrze?  
– Niedobrze, ale takie są miasteczkowe realia.

– Słyszałem, że jeszcze w tym roku ma być szóstym trenerem, bo podobno pan chce odejść?

– Rozważam taką możliwość, ale z powodów zdrowotnych. Mecze to emocje, a sytuacja zespołu i klubu nie jest przecież dobra. Swoje też porażki dołoży kibice.

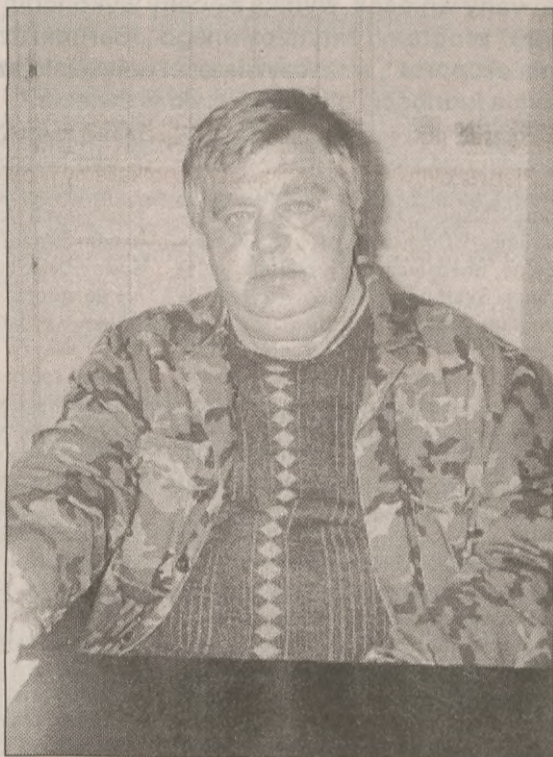
– Załóżmy jednak, że pan zostanie przynajmniej do końca tej rundy. Co trzeba zmienić, ale drużyna zaczęła lepiej grać? No i teraz bez oceny zespołu się nie obejdzie.

– Problemy z zespołem zaczęły się już kilka lat temu. Wtedy nieroztropnie zdecydowano się płacić za grę paru najlepszym zawodni-

kom. Ja bym na to nie pozwolił. Spowodowało to rozdźwięk w drużynie, zepsuło atmosferę. A przecież na tym poziomie piłka jest amatorska. Potem odeszło do innych klubów kilku zawodników. Tam zaferowano im lepsze warunki. Do tego dołożyły się wyjazdy piłkarzy do innych miast na studia i do pracy. Obecnie do dyspozycji mam zaledwie 11-12 piłkarzy, a więc nie ma żadnego zaplecza. Poza tym zawodnicy w większości są młodzi. Niedawno grali jeszcze w juniorach, a to trochę inna piłka.

– Nie powiedział pan jak wyjdzie z dolka?

– Do końca tej rundy zostało kilka spotkań. Musimy spróbować zdobyć jakiś punkt, a potem solidnie przepracować zimę. Zespół musi wierzyć w siebie. Teraz tej wiary nie ma. Piłkarze załamują się po stracie bramki. Nie stać ich na jej odrobienie. Poza tym trzeba pozyskać kilku zawodników. Nie-



raz jest tak, że na boisku nie ma kto pokierować grą, a bramkarza zastępuje zawodnik z pola.

– W ogóle nie mówi pan o pieniądzach. Wiele osób uważa, że w ich braku tkwi powód słabej gry zespołu?

– Oczywiście, że pieniądze są ważne, ale nie przeceniałbym ich roli. Przypominam jeszcze raz, że to piłka amatorska. Ja także pracuję społecznie.

Fot. Andrzej Gurba



BIURO OGŁOSZEŃ  
w Miastku  
ul. Dworcowa 29  
tel. 53-08

„GŁOS ŚLUPSKI”, „GŁOS KOSZALIŃSKI”

★ ZAPRASZAMY ★

od poniedziałku do piątku w godz. 10 - 16  
w soboty, w godz. 10 - 14

## Podwójnie wyjątkowy

W miasteckiej szkole muzycznej odbył się koncert poświęcony Fryderykowi Chopinowi. Wielki kompozytor jest patronem szkoły, a w tym roku przypada 150. rocznica jego śmierci. Koncert był wyjątkowy nie tylko z powodu świetnych zagranych mazurek i polonezów przez docenta Aleksandra Murawskiego i jego uczniów, ale także poprzez fakt, że odbył się w nie dokończonym sali koncertowej. W wewnątrz są jeszcze rowery mury. Wiesław Nowak, dyrektor szkoły zapewnia jednak, że sala będzie wykończona w przyszłym roku. Ma on otrzymać za ten cel pieniądze z Ministerstwa Kultury i Sztuki.

Fot. Andrzej Gurba

Duże potrzeby, pusta kieszeń

## Wojsko planuje zakupy

W przyszłym roku ministerstwo obrony planuje uruchomić procedury przetargowe, dotyczące zakupu samolotu wielozadaniowego i śmigłowca uderzeniowego. - Największy kłopot, to zgranie tych zakupów z interesem krajowych fabryk - twierdzi wiceminister obrony Romuald Szeremietiew. Dokładny plan przyszłorocznych zakupów MON przedstawi posłom sejmowej komisji obrony do połowy grudnia.

Romuald Szeremietiew stwierdził, iż resort chce, aby pierwsze 16 samolotów wielozadaniowych trafiło do jednostek lotniczych w 2002 r. Planuje się zakup co najmniej 60 nowych maszyn, które będą wchodzić na wyposażenie w latach 2008-2010. W przyszłym roku wojsko nie kupi też samolotów transportowych (mówi się o 8 średnich i 2-3 dużych maszynach). Ta inwestycja planowana jest dopiero na rok 2001.

MON już uruchomił przetargi na planowane w przyszłym roku zakupy transportera opancerzonego i modernizację będących na uzbrojeniu armii bojowych wozów pniechoty. Ta inwestycja jest jedną z najpilniejszych potrzeb wojsk lądowych.

Kolejną sprawą, związaną z modernizacją sprzętu wojskowego, której nie uda się zapewne załatwić w tym roku jest modernizacja samolotów „Iryda”. Warunków umowy, do jakiej doszło między MON a zakładami w Mielcu przed jej upadłością, nie uznał syndyk masy upadłościowej. Uznał, że nie gwarantuje ona spłacenia roszczeń wierzycieli i sprawa znajduje się obecnie w sądzie.

Roczny program zakupów dla wojska powstaje w bardzo skomplikowany sposób. Najpierw dowódcy poszczególnych rodzajów sił zbrojnych (wojsk lądowych,

lotnictwa i marynarki wojennej) przekazują do MON swoją listę życzeń. Później po korektach i zgraniu tych życzeń z długoterminowymi planami modernizacji armii i ujednoczenia z siłami NATO są one ostatecznie zatwierdzane przez MON i Sztab Generalny. Potem plany trafiają do sejmowej komisji obrony, a największe wydatki wymagają jeszcze decyzji całego rządu.

Jest to długa i bardzo zawiła procedura, której nie ułatwiają braki finansowe. Na ostatnim posiedzeniu sejmowej komisji obrony, postawie zwrócili uwagę na fakt, że plany zawarte w programach modernizacyjnych są przeszacowane, przynajmniej w porównaniu z możliwościami budżetu MON. Pojawia się nawet kwota 1,5 mld, która obrazuje różnicę między rzeczywistymi potrzebami i planami a tym, co resort obrony powinien przeznaczyć na swoje zakupy.

Budżet MON w 1999 r. wyniósł nieco ponad 12 miliardów zł, jedynie 15,5 proc. przeznaczono na zakupy i modernizację sprzętu wojskowego. W projekcie przyszłorocznych wydatków państwa nie przewidziano nadzwyczajnego zwiększenia udziału wydatków państwa na obronność. (PAI)

AXW

## Promowanie polskiej gospodarki

Administracja - poprzednia i obecna - nie ma pomysłu na promowanie polskiej gospodarki. Taki właśnie, obficie udokumentowany wniosek, wynika z oceny wykonania przyjętego w maju 1997 programu zatytułowanego „Kierunki działań dla pobudzenia eksportu”, w rzeczywistości najważniejszego dla warunków życia ludności i miejsca Polski w świecie.

Pomysł przygotowany przez poprzedni rząd główny nacisk kładzie - jak stwierdza w swoim najnowszym raporcie Najwyższa Izba Kontroli - na instrumenty finansowe, jak ulgi inwestycyjne, ubezpieczenia kredytów, gwarancje Skarbu Państwa. Ze względu na postanowienia i regulacje przyjęte przez Światową Organizację Handlu (WTO) zachęty te mogą być stosowane przez czas ograniczony i na tym polega ich wrodzona słabość. Jak się okazuje ten słaby program wykonywany był z opóźnieniem i w bardzo ograniczonym zakresie. Żaden z trzech wykonawców - ministrowie finansów, gospodarki, skarbu państwa - nie dotrzymał terminów, wynikających z załączonego do programu kalendarza. Na przykład nie znowelizowano dotychczas ustawy o poręczeniach i gwarancjach, o dopłatach do oprocentowania niektórych kredytów bankowych. Minister finansów nie zatwierdził dotąd stawek za ubezpieczenie kredytów eksportowych ani też nie utworzył Funduszu Gwarancji Eksportowych. Minister gospodarki nie uwzględnił w swoich

zamierzeniach rozwiązań stosowanych w Unii Europejskiej.

Niewiele zrobiono dla znoszenia organizacyjnych i technicznych przeszkód w handlu zagranicznym, takich jak rozbudowa przejść granicznych, przystosowanie do europejskich reguł norm i certyfikatów, podatków pośrednich, w tym VAT i akcyzy, unowocześnienie sektora rolno-spożywczego. Szczególnie krytyczne uwagi NIK dotyczą prowadzenia przez urzędy wojewódzkie inwestycji drogowych na przejściach granicznych. Budowy prowadzone były bez założeń techniczno-ekonomicznych. Jak się okazało, rządowy program promowania eksportu w ogóle nie został przekazany wojewodom.

Stwierdzono liczne przypadki nieprawidłowego wykorzystania funduszy przeznaczonych na popieranie eksportu, dowolność ich rozdziału, rozdrabnianie środków, przyznawanie firmom, które nie spełniają kryteriów. Z opóźnieniem i tylko nieznaczne kwoty przekazywano biuram radców handlowych na działalność promocyjną. (PAI)

WIESŁAW WESOŁOWSKI

Osiągnięcie porozumienia w sprawie odszkodowań dla polskich ofiar pracy niewolniczej i przymusowej będzie możliwe przed końcem tego roku. Taką nadzieję wyraził Jerzy Widzyk, szef Kancelarii Prezesa Rady Ministrów, po spotkaniu z amerykańskimi adwokatami polskich ofiar pracy niewolniczej i przymusowej - Michaeliem Hausfeldem, Martinem Mendelsohmem i Pauliem Gallagherem.

Tematem rozmów, które odbyły się 21 października i w których uczestniczył także Janusz Stańczyk, podsekretarz stanu w Ministerstwie Spraw Zagranicznych, był obecny stan negocjacji w sprawie odszkodowań dla ofiar pracy przymusowej i niewolniczej w III Rzeszy.

Adwokaci, reprezentujący polskich niewolników III Rzeszy, potwierdzili swój zdecydowany sprzeciw wobec niemiecko-amerykańskiej propozycji wypłaty odszkodowań, która została przedstawiona w Waszyngtonie 7 października br. Przypomnijmy, że niemieccy negocjatorzy zaproponowali wówczas 6 mld marek. Na kwotę tę miałyby złożyć się 16 największych niemieckich koncernów, które w czasie wojny zatrudniały pracowników przymusowych. Według tej propozycji, więźniowie obozów koncentracyjnych otrzymaliby po około 10 tys. marek, a

robotnicy zakładów przemysłowych po około 3,5 tys. marek.

Niemcy chcieliby wypłacić pieniądze jedynie więźniom oficjalnych obozów koncentracyjnych, pomijając więźniów obozów o równie surowym rygorze (podozobów czy obozów pracy). W Polsce żyje do dziś 80 tys. b. więźniów hitlerowskich obozów, z których tylko około 30 tys. przeżyło „oficjalne” obozy koncentracyjne. W swoich szacunkach Niemcy pominęli np. pracowników rolnych, ale nie wykluczają porozumienia także w ich sprawie.

Amerkańscy adwokaci poinformowali, że wielu uczestników negocjacji wyraża niezadowolony ze stylu, w jakim do tej pory były prowadzone rozmowy. Wraz z polską delegacją zamierzają oni podjąć zdecydowane działania na rzecz usprawnienia przebiegu procesu. Ich zdaniem, na obecnym etapie cała konferencja powinna przyjąć dokładną liczbę żyjących ofiar pracy niewolniczej i przymusowej, określić definicje i kategorie poszkodowanych, którym powinny zostać wypłacone odszkodowania, oraz ustalić wysokość odszkodowań w danych kategoriach.

Adwokaci uważają, że jednym z głównych czynników, utrudniających obecnie negocjacje, jest niska liczba niemieckich przedsiębiorstw, deklarujących wolę przystąpienia do funduszu, który miałby wypłacać odszkodowania. (PAI)

Telekomunikacja Polska SA jest już w 95 proc. przygotowana do uporania się z komputerowym straszylem, jakim jest problem roku 2000. Stopień wykonanych prac zabezpieczających w Polsce, specjaliści z resortu łączności ocenili na 80 proc. Podczas zorganizowanej pod patronatem ministerstwa łączności konferencji „Telekomunikacja i poczta w Polsce wobec problemu roku 2000” zapewniano nas, że w tych dziedzinach osiągnięte będzie 100-procentowe bezpieczeństwo przed zbliżającą się nieuchronnie nocą sylwestrową.

Można stwierdzić, że TP SA oraz inni operatorzy telekomunikacyjni są dobrze przygotowani do tego problemu - stwierdza minister łączności Maciej Srebro. Jego zdaniem, także w dziedzinie usług pocztowych, gdzie dopiero w ostatnich latach pojawiły się nowoczesne urządzenia komputerowe, których „milenijna pluskwa” nie dotyczy, nie powinno być większych problemów.

Operatorzy komunikacyjni, także ci zajmujący się łącznością komórkową, korzystają z nowoczesnego sprzętu komputerowego, który w większości jest odporny na milenij-

Telefony i poczta będą bezpieczne 1 stycznia

## Problem techniczny i psychologiczny

nego wirusa, obawiali się przede wszystkim tego, jak zadziałają centrale starszego typu. Telekomunikacja Polska SA przeznaczyła na zabezpieczenie się 500 mln zł, z czego połowa została już wydana. W tej chwili TP SA realizuje już 3. etap przygotowań, obejmujący m.in. weryfikację specjalnych programów awaryjnych. W firmie powołano specjalne biuro programu A.D. 2000.

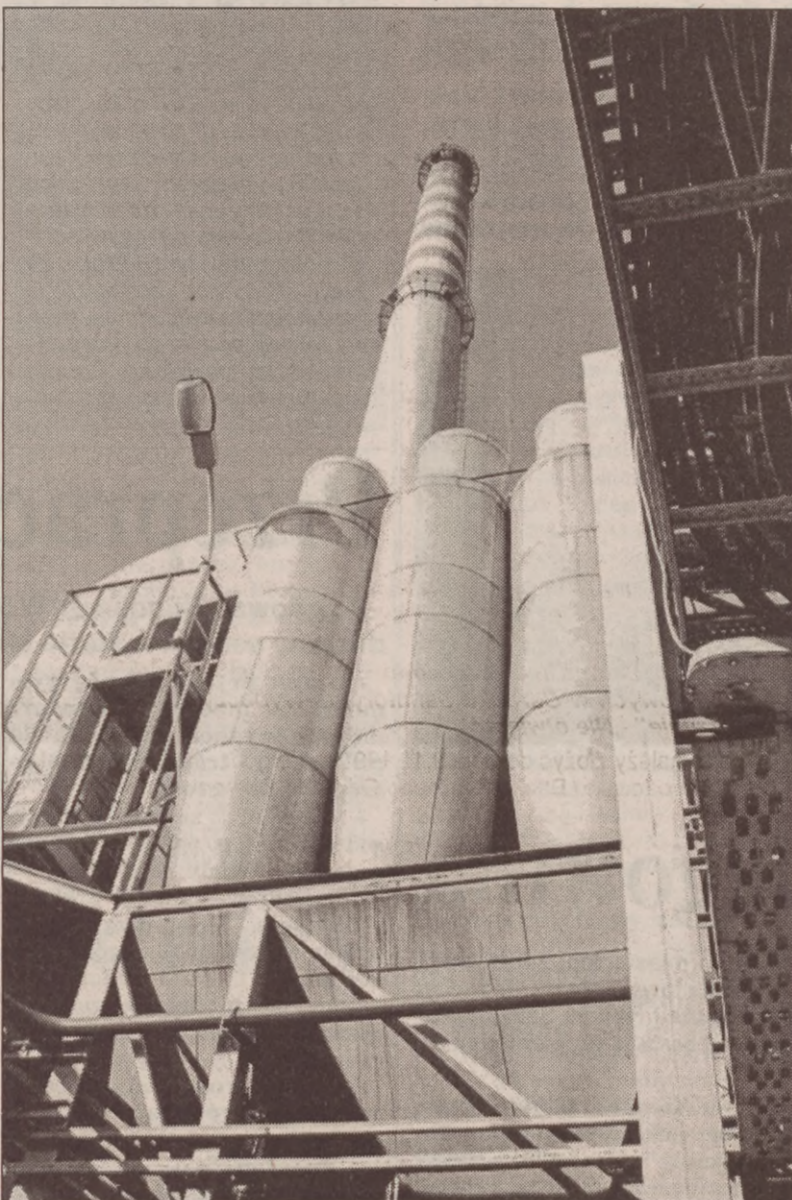
Nasi najwięksi klienci, zarazem najbardziej uzależnieni od prawidłowego funkcjonowania telekomunikacji, tacy jak: banki, elektroenergetyka, operatorzy telekomunikacyjni są dobrze przygotowani do tego problemu - ocenia jego dyrektor Paweł Andryszkiewicz. TP SA powołała także „na wszelki wypadek” specjalne Centrum Zarządzania Kryzysowego, które ma przeciwdziałać ewentualnym szaleństwom systemów informatycznych.

W konferencji „Telekomunikacja i poczta w Polsce wobec problemu roku 2000”, nie wziął udziału przedstawiciel Biura Krajowego Koordynatora ds. problemu roku 2000, jakie powołano w MSWiA. Jego ostatni szef, wiceminister Leszek Burzyński został odwołany, a na jego miejsce nie powołano do tej pory nikogo nowego. Szef resortu łączności minister Maciej Srebro przyznał, że ostatnie burze kadrowe w MSWiA sprawiły pewne kłopoty w koordynacji programu prewencyjnego w skali całego kraju.

Przypomnijmy główne potencjalne zagrożenia, jakie wiążą się z „milenijną pluskwą”. Po pierwsze, „Czarny scenariusz” zakłada zakończenie ciągłości dostaw wody, energii elektrycznej, gazu i ciepła, dalej należy liczyć się z możliwością utraty łączności telefonicznej i komputerowej. Zakłóceniu ulec może praca

transportu, sygnalizacji świetlnej i urządzeń do kierowania ruchem. Obawiać można się także o prawidłowe funkcjonowanie obsługi bankowej. Awariom mogą ulec także urządzenia i systemy medyczne, pracujące w szpitalach, co może prowadzić nawet do zagrożenia życia pacjentów.

Problem roku 2000 to nie tylko problem techniczny, ale także, a może przede wszystkim, psychologiczny. Należy liczyć się z tym, że alarmistyczne doniesienia mogą doprowadzić do wykupu towarów ze sklepów, kolejek na stacjach benzynowych, czy nawet wycofywania pieniędzy z banków. Niektórzy ekonomiści przestrzegają, iż należy liczyć się także z odpływem kapitałów z krajów, które zagraniczni inwestorzy uznają za nie dość zabezpieczone przed zmianą daty z roku 1999 na 2000. (PAI)



## Ciepła fabryka

Koszalin może się nadal swobodnie rozbudowywać bez obawy o ograniczenie kolejnych domów. Miejska Energetyka Ciepła zabiega o dodatkowych odbiorców, gdyż z 250 megawatów, jakimi dysponuje, wykorzystanych jest zaledwie 185, a 135 megawatów może dostarczyć największa koszalińska ciepłownia DPM przy ul. Różanej, którą odwiedził nasz fotoreporter Tomasz Szlufik. Ogromny obiekt jest w pełni zmechanizowany i skomputeryzowany. Właśnie dlatego zatrudnia niewiele osób: na jednej zmianie pracuje tu zaledwie dwunastu ludzi. Dyspozytor, który siedzi w „sercu ciepłowni”, na bieżąco obserwuje pracę urządzeń, którymi steruje komputer. Przekazuje on również informacje o ewentualnych awariach. Kotłownia DPM czynna jest przez cały rok, gdyż do koszalińskich mieszkań dostarcza także ciepłą wodę. (kon)



Dziurawa ustawa

## Zagraniczne buble z atestem jakości

Znakomite były intencje ustawy sprzed dwóch lat „o standaryzacji towarów rolno-spożywczych w obrocie z zagranicą”. Legislatory chcieli ochronić krajowego konsumenta przed obcymi towarami kiepskiej jakości i powołali Centralny Inspektorat Standaryzacji. Niestety, jak ocenia NIK na podstawie sprawdzenia praktyki, prawo okazało się pełne luk. Na polski rynek wprowadzane są produkty rolno-spożywcze, które nie powinny zostać wpuszczone do kraju.

Szczególnie niewłaściwy okazał się ten z artykułów wspomnianej ustawy, który dopuszcza możliwość dokonywania oceny i wystawiania

świadectw jakości wyłącznie na podstawie dokumentów, sporządzonych w obcych językach - bez przeprowadzenia u nas oględzin towa-

ru lub laboratoryjnego zbadania próbek. Jak się okazuje, jest to powszechna praktyka, uzasadniana wzmocnionym ruchem, brakiem możliwości technicznych, zbyt niskim obciążeniem inspektorów standaryzacji. Pełne luk okazało się również rozporządzenie wykonawcze, wydane przez ministra rolnictwa, w którym nie określono terytorialnego zakresu działania ekspozytur CIS i inspektorów terenowych. Umożliwiło to wprowadzenie na rynek towarów importowanych o nieodpowiedniej jakości. Podczas weryfikacji kontroli inspektorzy NIK stwierdzili kilkadziesiąt przypadków skierowania do sklepów importowanej żywności, której jakość uznana została przez specjalistów od standaryzacji za nieodpowiednią lub w sposób nielegalny, bez ustawowego wymaganego świadectwa jakości. Takie fakty wykryto m. in. w Urzędzie Celnym w Kołbaskowie (ponad dwieście ton mięsa i podro-

bów) oraz w Świecku (kilkadziesiąt ton owoców i warzyw). Zaledwie 5% sprowadzonych z zagranicy towarów ocenianych jest w laboratoriach. W ciągu roku Centralny Inspektorat sprawdza pobieżnie 200 tysięcy partii towarów.

Polski rynek żywnościowy słabo chroniony jest przed złymi produktami, a ponadto - jak się okazuje - wszelkie dane o importach są mało wiarygodne. Na przykład według CIS, import pszenicy był w roku ubiegłym o prawie 80 procent wyższy od oceny Centrum Informacji Handlu Zagranicznego, a z kolei całkiem inne wielkości podała Główny Inspektorat Państwowej Inspekcji Ochrony Roślin. Od „faktów” przedstawianych przez te instytucje różnią się liczby, pochodzące z Ministerstwa Rolnictwa, a dotyczące rozmiarów sprowadzanych z zagranicy zbóż, pasz, mięsa, owoców. (PAI)

JACEK MARKIEWICZ

**Cena kacetu**

**TARYS**  
Rok założenia 1989

**NIE DO PRZEBCIA**

AUTORYZOWANY DEALER firmy

**BOSCH** *Zawsze z Wami* **PROMOCJA**

KUCHNIA GAZOWO-ELEKTRYCZNA HSW 185A

Sklepy branży AGD i RTV „TARYS” w Koszalinie

- Nr 2, ul. Drzymala 10 (w Megasamie), tel. (094) 342 06 61  
- Salon Firmowy, ul. Morska 33 (przed HIPO), tel. (094) 341 66 42  
- Hurtownia, ul. Szczecińska 57, tel. (094) 342 67 07

Przy zakupie kuchni wrętkarka BOSCH gratis!

**30% taniej + upominek**

**Wielka promocja żarówek energooszczędnych**

Nowe kształty, nowe niższe ceny

**Makro-Hurt**  
76-200 Słupsk  
ul. E. Orzeszkowej 2  
(059) 842-57-32, 841-42-85

**DOMAR** Tadeusz i Kazimierz Domaracki  
75-685 Koszalin, ul. Kasztanowa 4  
tel./ fax (094) 340-45-87

**SPRZEDAŻ - CENY PRODUCENTA**  
komplet materiałów do budowy sieci wodociagowych, kanalizacyjnych i gazowych. Dobieramy wg projektu - dostawa

**WYKONAWSTWO**  
budowa sieci wodociagowych, kanalizacyjnych i gazowych  
nietypowe kształtki i studnie z PEHD  
przeciśki, zgrzewanie rur do Ø 500, zgrzewanie folii PEHD, wykopy i transport

**MOŻLIWOŚĆ NEGOCJACJI CEN**

GŁOS KOSZALIŃSKI/GŁOS SŁUPSKI  
29.10.1999 r.

**9**  
**Ogłoszenia**

**DŹWIGBET** SC  
Koszalin, ul. BoWiD 7, tel. 346-56-02, 343-30-94

**OKNA PCV**  
produkcja; montaż  
**OKAZJA!!!**  
Nowa niższa cena

Likwidator  
**„TRANSHANDEL”**  
sp. z o.o.  
75-130 Koszalin  
ul. Szarych Szeregów 1  
ogłasza

o otwarciu likwidacji spółki i wzywa wierzycieli do zgłoszenia wierzytelności w ciągu 30 dni, licząc od daty nin. ogłoszenia pod adresem jw.

**ZNICZ** Chemiczna Spółdzielnia Inwalidów  
Białogard, ul. Polczyńska 10  
tel. (094) 312-36-91, dział handlowy (094) 312-41-79

**oferuje:** → 60 wzorów  
→ świece galanterijne, stołowe i liturgiczne  
→ skarpety dla każdego

Odbiorcom hurtowym udzielamy **10% bonifikaty!**  
Zapraszamy do sklepów firmowych:  
**\* ul. Polczyńska 10 \* ul. Wojska Polskiego 9A**  
**SKLEP CZYNNY RÓWNIŻ W DNI ŚWIĄTECZNE**

**SALON MEBLOWY**

Oferuje **MEBLE**

RENOMOWANYCH FIRM ZA GOTÓWKĘ I NA RATY

**MEBLE KLER**

Koszalin, ul. Dworcowa 11, tel. 342-44-62  
czynny 10-18, sobota 10-14  
Zapraszamy

PRZEDSIĘBIORSTWO WIELOBRANŻOWE

**eko hurt** SP. Z O.O.

oferuje:

- kształtki i rury PCV PE wodociagowe, kanalizacyjne
- armatura wodociagowa
- studnie kanalizacyjne
- dostawy na plac budowy - kompletacja dostaw inwestorskich

75-132 Koszalin, ul. Mieszka I 24 „L”, fax/tel. (094) 342-24-51

**Nowo otwarta Hurtownia „ELMAG” Mięsa i Wędlin**

Przedstawiciel firmy PRIME FOOD Przechlewo oraz innych firm, tel. 346-57-78  
czynne 5.00 - 14.00, sobota 5.30-12.00

**Sklep hurtowy niskie ceny**  
czynny 9.00-16.00, sobota 9.00-13.00  
Koszalin, ul. Asnyka 4a (dawna „Bogusławka”)

**Centrum Inżynierskich Zastosowań Komputerów**  
**PARK TECHNOLOGICZNY Politechniki Koszalińskiej**

ogłasza rozpoczęcie przyjęć na studium podyplomowe INŻYNIERSKICH ZASTOSOWAŃ KOMPUTERÓW na następujące specjalności:

- Inżynierskie Zastosowania Komputerów
- Komputerowe Wspomaganie Zarządzania
- Komputerowe Wspomaganie Projektowania
- Komputerowe Wspomaganie Wytwarzania
- Komputerowe Wspomaganie Procesów Obróbki Plastycznej
- Komputerowe Systemy Sterowania Przemysłowego
- Automatyka i Robotyka

Studium podyplomowe trwa 2 semestry - 250 godzin. Zajęcia będą się odbywać w soboty i niedziele. Semestr pierwszy rozpoczyna się 20 listopada 1999 r. Koszt studium wynosi 2.500 zł (płatne w czterech ratach).

Studium jest przeznaczane dla inżynierów, ekonomistów, matematyków, fizyków oraz przedstawicieli innych zawodów. Zapewniamy możliwość wyboru przedmiotów i profilu studiów według zainteresowań uczestnika. Podania należy składać do dnia 15 listopada 1999 r. w sekretariacie Politechniki Koszalińskiej lub przesłać pod adresem: STUDIUM PODYPLOMOWE INŻYNIERSKICH ZASTOSOWAŃ KOMPUTERÓW Politechnika Koszalińska, ul. Raclawicka 15-17, 75-620 Koszalin lub pod adresem poczty elektronicznej: [izk@tu.koszalin.pl](mailto:izk@tu.koszalin.pl). Informacje można uzyskać telefonicznie pod numerem 342 78 81 wew. 397 oraz w Internecie na stronie <http://panda.tu.koszalin.pl>.

**Narodowy Bank Polski Oddział Okręgowy w Szczecinie**  
ul. Starzyńskiego 1, tel. (0-91) 43-46-662 wew. 333; 488-28-15  
telefax (0-91) 43-34-621.

ogłasza przetarg nieograniczony

na „Wykonanie rozbiórki domków campingowych w Ośrodku Sanatoryjno-Wypoczynkowym NBP w Dźwirzynie”.

Wymagany termin realizacji zamówienia wynosi maksymalnie 28 dni kalendarzowych.

Opis Warunków Zamówienia można odebrać osobiście w siedzibie zamawiającego przy ul. Starzyńskiego 1 w Szczecinie, w pok. 405, numer telefonu: (0-91) 488-28-15; 43-46-662 wew. 333, lub w Oddziale Zamiejscowym NBP w Koszalinie przy ul. Zwycięstwa 42 w pok. 206, nr telefonu (0-94) 342-78-61 wew. 252.

Zamkniętą kopertę, zawierającą ofertę, należy złożyć w Narodowym Banku Polskim Oddziale Okręgowym w Szczecinie przy ul. Starzyńskiego 1.

Koperta powinna być oznaczona: „Wykonanie rozbiórki domków campingowych w Ośrodku Sanatoryjno-Wypoczynkowym NBP w Dźwirzynie” - Nie otwierać.

Ofertę należy złożyć do dnia 9.11.1999 r., do godz. 12.00, w sekretariacie Narodowego Banku Polskiego Oddziału Okręgowego w Szczecinie, ul. Starzyńskiego 1, pok. 142.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 9.11.1999 r. o godz. 13.00 w Narodowym Banku Polskim Oddziale Okręgowym w Szczecinie, ul. Starzyńskiego 1, pok. 140 (sala konferencyjna).

Zamawiający zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn i z tytułu czego nie przysługują żadne roszczenia przeciwko zamawiającemu.

Przetarg odbywa się na zasadach określonych uchwałą Zarządu NBP nr 4/1999 z dnia 15.01.1999 r.

„CENTROPLYT” sp. z o.o.  
w Turowie Pomorskim k. Szczecinka

ogłasza w dniu 10.11.1999 r. przetarg ustny na urządzenia:

1. Urządzenie do mycia samochodów	cena wywoławcza 2.200
2. Prósciarła do prętów	cena wywoławcza 2.700
3. Nożyce krążkowe	cena wywoławcza 800
4. Giętarka hydrauliczna	cena wywoławcza 200
5. Urządzenie do gięcia prętów	cena wywoławcza 2.000
6. Nożyce mechaniczne	cena wywoławcza 1.500
7. Pilarka tarczowa	cena wywoławcza 1.200

Telefon: (094) 3742025.

**ABSOLUTNA NOWOŚĆ !**

**NOWY SAMOCHÓD**

Matiz, Tico, Lanos, Polonez, Nubira

Przez najbliższe 2 dni (29,30 październik)

**Oprocentowanie 0%.**

- Nie musisz posiadać zdolności kredytowych
- Nie musisz posiadać zaświadczenia o zarobkach
- Wystarczy 3% wartości samochodu

Dodatkowo dla pierwszych pięciu klientów cenny prezent niespodzianka.

Rezerwacja telefoniczna pod nr.tel.:

(094) 352-78-12, 0601 83 03 25

Zapraszamy do salonu Auto Systemu:  
D.H. Bryza Kołobrzeg,  
ul. Armii Krajowej 10, tel. (094) 352-78-12,  
0601 83 03 25

**KSM PRZYLESIE**

ogłasza przetarg ustny nieograniczony na uzyskanie pierwszeństwa do własnościowego prawa do następujących lokali mieszkalnych:

- M-1, 1-pokojowe (wnęka kuchenna) - 21,4 m kw., IV piętro, mieszkanie po remoncie. Cena wywoławcza za 1 m kw. - 1.500 zł.
- M-1, 1-pokojowe (wnęka kuchenna) - 20,6 m kw., IV piętro, mieszkanie do remontu na własny koszt. Cena wywoławcza za 1 m kw. - 1.350,00 zł.

Przetarg odbędzie się w siedzibie spółdzielni w Koszalinie przy ul. Fałata 13 (pokój nr 13) w dniu 5 listopada 1999 r., o godz. 11.00. Obowiązkowe wadium w wysokości 10.000,00 zł należy wpłacić w kasie spółdzielni (pokój 19) w dniu przetargu - do godz. 10.45. Mieszkania można oglądać po wcześniejszym telefonicznym uzgodnieniu terminu w Administracji Osiedla nr 1, ul. Fałata 9 - tel. 345-38-67.

**Koszalińska Spółdzielnia Mieszkaniowa „PRZYLESIE” dokonuje naboru kandydatów na:**

- budowę domków jednorodzinnych w zabudowie szeregowej we własnym zakresie poprzez wniesienie zaliczki na wkład budowlany, odpowiadającej kosztom stanów zerowych i przyłączy.
- mieszkania pięciopokojowe - zasiedlenie grudzień 1999 r.
- mieszkania trzy- cztero- pięciopokojowe - zasiedlenie sierpień 2000 r.

Okazja! Ulgi podatkowe.

Informacja: KSM „Przylesie” Koszalin, ul. Fałata 13 - pokój 31, w godz. od 11.00 do 15.00, a we wtorek od 11.00 do 17.00, tel. (094) 345-49-90 wew. 27.

**UWAGA!**  
Spółdzielnia wydzierżawi lokal użytkowy przy ul. Lelewela 9 o powierzchni 324,7 m kw. Informacja: telefon 340-72-52.

**Almera**

**Promocja na komfort**

Promocja limitowanej serii Nissana ALMERA Komfort

Już za 43.900 zł otrzymasz samochód wyposażony m.in. w: dwie poduszki powietrzne, kubelkowe siedzenia, elektryczne przednie szyby i lusterka, wspomaganie kierownicy

5 lat gwarancji

Nissan

Nieograniczone możliwości

Autoryzowany Dealer Nissan Poland Ltd. Waldemar Sadowski  
75-232 Koszalin, ul. Koszyńców 47a, tel. (0-94) 341-51-00  
77-300 Człuchów, ul. Szczecińska 44, tel. (0-59) 83-45-011

Tadeusz Mikołajczyk

**MIDAM** (LĘBORK-DEPTAK)  
84-300 Lębork, ul. Staromiejska 36, tel. (059) 862 81

**OKAZJA! SUPER! TELEWIZORY**

2 lata gwarancji  
RATY NA MIEJSCU

21"TXT **799,-**

14"TXT - 629,- 28"TXT - 1549,- 1-30 innych modeli  
rtv, kasy fiskalne, auto handel, ERA GSM, Cyfra

Szanowni Państwo !

Oferujemy od zaraz bony o nominatach 20, 25 i 50 złotych ważne do końca lutego 2000 roku, a także paczki świąteczne i okolicznościowe. Do Państwa dyspozycji jest sieć około 200 obiektów w całej Polsce z wygodnymi parkingami i szerokim asortymentem, zawsze w najlepszych cenach.

Informacja i zamówienia pod numerami  
0601 064 612, 0601 064 613, fax: (061) 832-43-17

**BONY TOWAROWE JUŻ W SPRZEDAŻY!**

**BON TOWAROWY**

**STROPY**

TERIVA F-I  
TERIVA BIS  
TERIVA F-II  
TERIVA F-III  
max. długość belek 7,8 m

Nasze wyroby produkujemy z:

- PUSTAKI SZALUNKOWE
- BŁOCKI FUNDAMENTOWE M6
- PUSTAKI ŚCIENNE
- PUSTAKI DZIAŁOWE
- BETON TOWAROWY
- NADPROŻA I-19
- KERAMZYTU
- CERAMICZNEGO KRUSZYWA
- BETONU

PRZEDSIĘBIORSTWO PRODUKCYJNO-USŁUGOWE **BETONEX**

75-584 KOSZALIN, ul. Strażacka 6, tel. (094) 3403-588, tel. kom. 0601-785472

# 10 Ogłoszenia

**KLUCZ DO BEZPIECZEŃSTWA**

**ESPAR**

- systemy alarmowe
- monitoring
- televizja przemysłowa
- systemy kontroli dostępu
- ochrona fizyczna obiektów
- inkasos i konwoje
- drzwi przeciwłamaniowe
- folia przeciwłamaniowa

ESPAR sp. z o.o.  
75-307 KOSZALIN, pl. Kilińskiego 9/35  
tel. 343-54-59, 341-65-98, tel./fax 345-39-87  
DARŁOWO, tel. 314-11-71  
KOŁOBRZEG, tel. 345-29-88  
SZCZECINEK, tel./fax 374-30-12

**DUET BLACHY NA DACHY**

blachodachówka - 22,50 zł za m kw.  
blacha trapezowa - 20,00 zł za m kw.

tel. (059) 83-42-217  
(059) 83-44-117

GA-5691p

**PRZEDSIĘBIORSTWO PAŃSTWOWEJ KOMUNIKACJI SAMOCHODOWEJ w SŁUPSKU**

76-200 Słupsk, ul. Piłsudskiego 74, tel. (059) 843-93-67 - 9

Polecamy zmotoryzowanym usługi:

- Holowania pojazdów osobowych i ciężarowych
- Holowania pojazdów z kolizji, wypadków, itp.
- Parkingu strzeżonego dla odholowanych pojazdów
- Przewozu pojazdów do wskazanego miejsca w kraju i za granicą

Zgłoszenia przyjmujemy przez całą dobę we wszystkie dni tygodnia.  
Tel. (059) 843 93 67 - 9 wew. 36 lub tel. kom. 0601 652 928

**PAMIĘTAJ!!! MOŻESZ DECYDOWAĆ KOMU POWIERZYSZ SWÓJ POJAZD!!!**

BM-341

**SPRZEDAŻ AUTA**

**OPONY ZIMOWE OPEL**

**KOSZALIN**  
Dowbusz, ul. Morska 41a  
tel. (094) 341-51-20

I **KREDYTY** na każdy samochód - szybko, tanio. (094) 340-29-42, 0604-329-668.

126p (1979) Ustka 8146-197.  
126p (1984), cena 1.550, stan bdb. 0604-213-524.  
126p (1986/7) - tanio. Koszalin, 345-77-90.  
126p (1991). 3171-005.  
126p (X 90), 3.300. 3410-678.  
126p /1983/ po remoncie 1.100. 0602-496-971.  
126p 1986. (094) 31-84-320 wieczorem.  
126p 1990 czerwony, siedzenia lotnicze 3.800. Polczyn (0961) 63-570.  
ALFA romeo (1983), do remontu. 340-32-22 po 18.

FORD scorio 2,0 (1991) 13.000. (094) 31-85-561.  
FORD sierra kombi 2.0 1990. (094) 345-23-39.  
FORD transit (1981). 0604-289-195.  
FSO 1500 kombi 1990. 34-14-115.  
GARBUSA. Koszalin, 340-70-42 po 19.  
GOLF II, rok 91, poj. 1,8 (90 KM), 0602117373.  
GOLF 1,6 (1979) 2.800. 0604-627-076.  
JELCZA 3 szt.: dwa ciągniki z naczeпами; 1 skrzyniowy z przyczepą. (0961) 62-842.  
JETTA II (1991), 1,6i. 3180-249 po 16.  
KABINA kamaz. 0604-407-212.  
KADETT GSI 1991. 0602-277-559.  
KADETT sedan (1987), benzyna - gaz, (094) 3161-573.  
ŁADA 1.2/1983/ tanio. 0943111465.  
ŁADA 2105 (1991), cena do uzgodnienia, (094) 3185-420.  
ŁADA 2107 (1993). 3143-924; 0602-294-196.  
MAZDA 626 2,0D, (1991), 20.500, (0-59) 843-91-94.  
MAZDA E2200D, (1988), 0-603-645-919.

**Firma ME-FA producent skrzynek pocztowych**

**poszukuje osoby na stanowisko szefa produkcji**

wymagania:

- zawód ślusarz, tokarz lub podobny
- umiejętność kierowania 10-osobową grupą pracowników
- ustawianie produkcji, kontrola jakości
- samodzielne naprawy i wykonywanie matryc do pras
- mile widziana znajomość j. angielskiego

Kontakt: tel. (0961) 332-77  
Drawsko Pom.  
ul. Seminaryjna 6

KB-1817p

**PRZEDSIĘBIORSTWO PAŃSTWOWEJ KOMUNIKACJI SAMOCHODOWEJ w SŁUPSKU**

76-200 Słupsk, ul. Piłsudskiego 74, tel. (059) 843-93-67 - 9

**AUTORYZOWANY SERVIS TACHOGRAFÓW FIRMY VDO KIENZLE**

Tylko u nas:

- zabudowa, naprawy gwarancyjne i pogwarancyjne
- kontrola, wymiana tachografów
- uwierzytelnianie tachografów i urządzeń
- punkt legalizacji Okręgowego Urzędu Miar
- sprzedaż niezbędnego osprzętu i tarcz

Przyjdź do nas. My wiemy jak załatwić Twój problem.  
Informacje pod nr tel. (059) 843-93-67 w. 44, 843-21-51

PPKS - wysoka jakość, niskie ceny!!!

BM-342

**PRACA CZEKA**

Hurtownia Mat. Instalacyjnych „PLUS”, ul. Lniana 9B, zatrudni **pracownika do działu handlowego**. Wykształcenie min. średnie, wiek do 35 lat. Zapraszamy w soboty 10-12.

Hurtownia Mat. Instalacyjnych „PLUS” zatrudni osobę na stanowisko **kierownika oddziału w Słupsku**. Wykształcenie min. średnie, prawo jazdy kat. „B”, znajomość instalacji hydraulicznych. Wiek do 35 lat. Oferty pisemne prosimy kierować „PLUS” s.c., ul. Lniana 9B, 75-213 Koszalin.

Zatrudnię **stolarza** z doświadczeniem. Usługi stolarskie. Koszalin, Żwirki i Wigury 3B (9-15).

Piekarnia SC Rymań, ul. Wiejska 7, tel. 35-83-196; 35-83-076, zatrudni **piekarza-cukiernika**. Warunki pracy do omówienia na miejscu.

Przedstawiciel firmy „DS-MAX” pilnie zatrudni do oddziału w Koszalinie, tel. 342-55-33.

Stowarzyszenie Obrony Bezrobotnych i Ludzi Pracy w Koszalinie ma miejsca pracy dla **agentów ubezpieczeniowych** z licencją PUNU oraz przeszkoli kandydatów na agentów (firma KBS). Informacji udzielamy w Stowarzyszeniu przy ul. Piłsudskiego 11-15, II piętro, pokój 18 w godz. 9.30-14.00, tel. 3410-447.

TERRA-DOM sp. z o.o. zatrudni **głównego księgowego**. Koszalin, Piłsudskiego 56, tel. 345-16-24.

PPB „NORDBUD” przyjmie **pracownika do hurtowni i kierownika hurtowni**. Wymagania: min. średnie - budowlane, biegła znajomość komputera. Koszalin, Gnieźnieńska 39, tel. 342-40-07.

Poszukuję **emerytki lub rencistki do pilnowania dzieci**, tel. (094) 340-26-46 po 15.

Firma językowa zatrudni **nauczyciela jęz. angielskiego** na bardzo dobrych warunkach z terenu Polczyna Zdroju, Szczecinka lub Złocięńca, tel. 094-340-39-06.

Zatrudnię **inroligatora**. Wiadomość: Koszalin, tel. 342-33-35.

Zatrudnię **palacza z uprawnieniami, emeryta lub rencistę**. Koszalin, tel. 342-54-28.

Przyjmę **instruktora nauki jazdy**, tel. 3402-442, 0601-79-32-29.

**Portiera emeryta-rencistę** zatrudnię. Koszalin, tel. 0602-664-615.

Przedsiębiorstwo Budownictwa Ogólnego i Usług Inwestycyjnych zatrudni pracowników na stanowiskach: **kierownik budowy, majster budowy**. Wymagania: uprawnienia budowlane, doświadczenie. Kontakt: tel. (094) 342 05 01.

Złecę pracę dla **kierowcy sprzedawcy**. Wymagania: książeczka zdrowia, prawo jazdy kat. B, wiek pow. 28 lat, doświadczenie w dystrybucji artykułów spożywczych i wystawianiu faktur VAT (może być emeryt lub rencista). Wynagrodzenie prowizyjne. Kontakt wieczorem, tel. Koszalin 345-41-91.

Złecę pracę **fizyczną** na część etatu dla pani na **emeryturze lub rencie** z Koszalina lub gminy Manowo. Wymagana książeczka zdrowia i sprawność manualna. Koszalin, 345-41-91.

Dyrektor Centrum Kształcenia Ustawicznego im. S. Staszica w Koszalinie, ul. Jana Pawł II 17, zatrudni **nauczyciela fizyki** z wykształceniem wyższym pedagogicznym w szkole młodzieżowej i dla dorosłych. Kontakt Dział Kadry CKU, tel. 345-18-22.

Firma zatrudni osobę do **pracy biurowej**. Wymagania: znajomość księgowości, kadry, prace, obsługa komputera. Koszalin, ul. Wąwozowa 9, tel. (094) 343-18-15, (094) 343-56-06.

Zatrudnię **lakiernika i pomocnika lakiernika**. Koszalin, ul. Zielona 53.

Zatrudnię **sprzedawcę** do sklepu części i farb samochodowych. Koszalin, ul. Zielona 53.

DWS „Perła” Ustka, ul. Wczasowa 27 zatrudni na stałe **kelnera/kelnerkę** z kwalifikacjami, tel. 81-46-409.

**Przedsiębiorstwo Handlowo-Techniczne Sprzętu Pożarniczego i Ochronnego SUPON S.A.**

**zatrudni na terenie Koszalina konserwatorów sprzętu ppoż. Wymagane prawo jazdy kat. B, C (świadectwo kwalifikacji)**

Oferty proszę składać w Koszalinie, ul. Morska 7, tel. 3432-206.

KB-1800p

PHU „APLAUZ” sp. c.  
Koszalin, ul. Zwycięstwa 227-231  
tel./fax (0-94) 340 51 03

**KREISEL PROMOCJA**

**NAJTAŃSZY SYSTEM DOCIEPLEŃ**

GA-5287p

**„MATDOM”**  
Koszalin, ul. Wojska Polskiego 46 tel. (094) 346-56-94

poleca:

- farby i lakiery
- materiały budowlane
- wyroby metalowe i narzędzia
- materiały hydrauliczne

Szeroki wybór - niskie ceny  
Serdecznie zapraszamy:  
pon.-pt. 9.00-17.00, sob. 9.00-13.00

GA-5737p

**AUTO SERVICE**  
Rozliczenia bezgotówkowe z firmami ubezpieczeniowymi  
Na czas naprawy zapewniamy samochód zastępczy  
Wjazd od ul. Kamieniarskiej  
Auto holowanie 24h

Koszalin, ul. Gnieźnieńska 38a  
tel./fax (094) 343-32-85, gsm: 0601 555-152

GA-5362p

**GASPOL AUTO - GAZ zaprasza NA PROMOCYJNĄ SPRZEDAŻ AUTOGAZU 1 zł/litr**

Koszalin, ul. Bohaterów Warszawy (AGROMA). GB-5803p

**Wszystkim Znajomym i Przyjaciołom, którzy wzięli udział w ostatnim pożegnaniu śp. ADELI WOJEWODY serdeczne podziękowania składa rodzina**

GB-5814

Wyrazy serdecznego współczucia Panu Doktorowi **Tadeuszowi Techmańskiemu** z powodu śmierci OJCA składają pracownicy **Przychodni Lekarskiej CSOPL** w Koszalinie GB-5820

Wyrazy szczerego współczucia **Eugeniuszowi Sosnowskiemu** z powodu śmierci MATKI składają dyrekcja i współpracownicy z **ZOZ Białogard** KB-1815

**Syndyk Masy Upadłości „APEX” - Hurtownia Wyroby Tytoniowe i Spozywcze Andrzej Paćko w Koszalinie**

**OGŁASZA NIEOGROMACZONY PRZETARG USTNY NA SPRZEDAŻ ŚRODKÓW TRANSPORTOWYCH:**

Lp.	Nazwa	Rok produkcji	Cena wywoławcza	Wadium	Postępienie
1.	FIAT CINQUECENTO	1996	9.850,00	985,00	200,00
2.	RENAULT MASTER	1997	35.000,00	3.500,00	500,00
3.	VOLKSWAGEN LT 35 D	1992	25.000,00	2.500,00	500,00
4.	POLONEZ TRUCK 1,6	1995	5.400,00	540,00	600,00
5.	FORD SIERRA	1988	8.000,00	800,00	200,00

Do wycycytowanej ceny - poz. 1, 2, 3 i 4 zostanie naliczony podatek VAT.  
Samochody można oglądać w dniach 15, 16 XI 1999 r. w godzinach 8.00-10.00 w Koszalinie, ul. Dębowa 9.  
Przetarg odbędzie się 17 XI 1999 r. o godz. 11.00 w biurze syndyka Koszalin, ul. Szczecińska 31. W przetargu mogą uczestniczyć osoby fizyczne i prawne, które wpłacą wadium w dniu przetargu do godz. 10.45 w biurze syndyka Koszalin, ul. Szczecińska 31.  
Zastrzega się, że wpłacone wadium przepadnie, jeżeli żaden z uczestników nie zaoferuje ceny nabycia równej cenie wywoławczej. Wadium wygrywającego przetarg zalicza się na poczet ceny. Wadium pozostałych uczestników przetargu zostanie zwrócone po przetargu. Wadium ulega przepadkowemu w razie uchYLENIA się uczestnika od zawarcia umowy notarialnej.  
Szczegółowe informacje: 75-122 Koszalin, ul. Szczecińska 31, tel. 342-78-37 wew. 326.  
Przetarg może być unieważniony w całości lub części bez podania przyczyn.

GA-5738

**RENAULT CLIO**

już od 32630zł

Jeżeli kupisz teraz Clio z wygodnym PAKIEM ELEKTRYCZNYM (elektrycznie otwierane szyby, zdalnie sterowany zamek centralny, reflektory przeciwmieglne), otrzymasz w prezencie PAKIET BEZPIECZEŃSTWA, a w nim: poduszkę powietrzną pasażera, dwie poduszki boczne.\*

\*W wersji 1.2 zamiast Pakietu Bezpieczeństwa możesz wybrać Pakiet Komfortowy: wspomaganie i regulowanie kolumny kierownicy, fotel kierowcy regulowany na wysokość, serynje montowane w wersji 1.4

**Zaprasza Autoryzowany Partner Renault:**  
Franciszek Dubnicki  
75-811 Koszalin, ul. Polczyńska 117, tel. (094) 341 78 77, 341 02 44, 342 20 43 w. 11 i 12

**RENAULT Assistance 24h**

**ROZCZYNY KREDYTU 8,5%**

Renault Credit Polska

RENAULT

GA-597

ASCONA 1.6 D. 342-28-21.  
AUDI 100 (1987) tanio. 3189-698.  
AUDI 100 2,1 benzyna 1980, dużo dodatków 4.100. (0961) 64-070 po 15.  
AUDI 80 (1982) 1.6 gaz, 7.000 zł lub zamiana na dostawcy do 18.000. 343-31-47, 0604-627-581.  
AUDI 80 /1991/ 1.8S oclony, nie zarejestrowany. Białogard, 312-83-79.  
AUDI 80 1,8 (1987). Szczecinek, (094) 374-43-19; 0604-152-627.  
AUDI A4 kombi 19 TDI /1997/ tel. 0602-440-083.  
BMW 318 (1990). 090-618-556.  
BMW 535i (1989), (0-59) 814-91-65.  
CINQUECENTO 700 (1997) 15.200. (0-94) 3413-917.  
CINQUECENTO 900 (XII/1992), cena 11.500, tel. 3453229, po 16 0603-653-825.  
CITROEN AX 1,0 (1995). Koszalin, 342-61-54 wieczorem.  
DAEWOO Ianos 1.5 SE 1998. (0961) 63-909.  
FIESTA 1.1 /1989/ 312-52-16.  
FIESTA futura (1995). 8146-224.  
FORD escort 1,8 diesel (1990), 10.900 (0-50) 84-25-709.  
FORD escort express 1,3 (1987), ładowność 750 kg, zarejestrowany jako ciężarowy 4-osobowy. Tel. 0604-235-131.  
FORD fiesta 1,3 (1997), czerwony, klimatyzacja, 5 - drzwiowy, wspomaganie kierownicy, dwie poduszki, 26.000. 314-88-64.  
FORD scorio 1.8 /1985/ nowa instalacja gazowa. Dodatki. 8.500, raty, zamiana 0602-496-971.

MERCEDES 124 200D (1985), 19.500 zł. Uno 1,1 (1988), (0-59) 84-292-47.  
MERCEDES 307 D, przeszklony. Koszalin, 0604-225-726.  
MERCEDES combi 200 D, (1986), (0-59) 8145-420, 0-601-92-62-46.  
MITSUBISHI carisma (1997), 0-601-686-919.  
MITSUBISHI pajero 2.5 TD (1991), renault trafic 2.2 benzyna (1991), hyundai pony 1,5 (1991). (0-94) 314-80-44, 0604-266-974.  
MOTOR trójkołowy. 0604-394-126.  
NISSAN bluebird (1982), tanio, 0-602-818-321.  
NISSAN primera 1.6 1991 tanio. Koszalin, 343-12-25.  
NISSAN sunny 1,7D 1985r. (059) 8148-761.  
NYSA towos (1983), 1.200 zł, bez przeglądu, (0-59) 844-36-45.  
OMEGA B 16V. (0961) 53-575.  
OMEGA B, A-4, A-6, BMW, inne. 0603-53-89-03.  
OPEL astra 1,4 (1993), czerwony, szyberdach, 1 właściciel. Tel. (094) 373-13-14.  
OPEL astra 1,6 (1995). (0-59) 82-13-003, 0-603-577-166.  
OPEL kadett /1982/ stan dobry. Tanio. Tel. 3115837 lub 3115511.  
OPEL kadett 1,6D (1986), cena 8.500. (094) 312-76-87.  
OPEL kadett 1.4 (1991) szary metalik, sedan, benzyna, białe tablice 1.800 DM, toyota corolla 1.3 (1986) czerwona, 3.700 zł. 343-39-03.  
OPEL kadett łezka 1,6 benzyna (1985). Okazyjna cena, stan bdb. (094) 3117-213; 0604-403-945.

**Biuro Ogłoszeń zaprasza**

**KOSZALIN:** REDAKCJA, ul. Sportowa 14, tel. centr. 3407-216, fax 3407-344 (całą dobę) czynne w godz. 8-17; w sobotę: 8-13  
AGA-FLOR, ul. Zwycięstwa 6A, tel. 3417-935, w godz. 9-17.00; robocze soboty: 9-13  
EMPIK, ul. Zwycięstwa 106-108, I piętro, tel. 3424-172 w godz. 9-16.30; robocze soboty: 9-13 (wejście od podwórza lub przez EMPIK)  
GEMMA (skład opalu), ul. Franciszkańska 9, tel. 342-47-17 w godz. 8-15.  
**Uwaga!** Ogłoszenia można również zlecać we wszystkich urzędach pocztowych WOJ. ZACHODNIOPOMORSKIEGO

**BIAŁOGARD: REDAKCJA**, ul. Pomorska 1 (pawilony handlowe), tel. 312-66-65 w godz. 9-17, w soboty 9-13 COMPENSA, Cech Rzemiosł Różnych, ul. Wojska Polskiego 53, tel. 56-60 w godz. 10-16  
**BOBOLICE „ESKO”**: ul. Pocztowa 3, tel. 3187-495 w godz. pon. 8-16, wt.-pt. 8-17; sob. 8-14  
**DRAWSKO: WARTA**, pl. Konstytucyjny 1, tel. 342-04 w godz. 9-16  
**GOŚCINO**: Zakład PUM „Jurek”, ul. Torowa 5b/1, tel. 35-121-22  
**KOŁOBRZEG: REDAKCJA**, ul. Zwycięzców 11, tel. 35-271-49, w godz. 8-16, soboty robocze: 9-13

Centrum Ubezpieczeń „Complex”, ul. Strzelecka 1, tel./fax 35-224-23, 35-241-31 w godz. 8-16, soboty 9-12  
„KONTRAST”, ul. ppor. E. Łopuskiego 23, tel./fax 35-42-987  
**POLCZYN**: ul. Grunwaldzka 44/1, tel. 62-926 w godz. 9-16  
**SZCZECINEK: REDAKCJA**, ul. 28 Lutego 2, tel. 423-89, w godz. 9-16  
**SŁAWNO**: B.T. „SABA”, ul. Rapackiego 2a, tel. 70-12, w godz. 10-18, w soboty 10-14  
**ŚWIDWIN**: Pośrednictwo Ubezpieczeniowe, ul. Krzywoustego 1, 526-24, w godz. 7-15, sob. rob. 7-12

**SŁUPSK:** Redakcja, ul. Filmowa 2, tel./fax 8427-112 (całą dobę), czynne w godz. 8.30-16.30, soboty 8.30-13  
**RW NOT**, ul. Garncarska 4, tel. 8422-538, w godz. 9-17; „Tele-Kram”, aleja Sienkiewicza 20, tel. (059) 8400-883, czynne 8-17  
**WOJ. POMORSKIE**  
**BYTÓW: WARTA**, ul. Kochanowskiego 3, tel. 822-22-80 w godz. 8-16, soboty 8-12

**CZŁUCHÓW: EMAX**, ul. Królewska 1B, tel. 83-425-34 w godz. 8-17, soboty 9-14  
**ŁĘBORK: REDAKCJA**, ul. Czolgistów 5, tel. 8625-322, w godz. 9-15  
**Biuro Doradczo-Usługowe „Olbart”**, plac Pokoju 6, p. 110, tel./fax (059) 8620-282, czynne 8-16  
**MIASTKO**: ul. Dworcowa 29, tel. 85-53-08 w godz. 10-16  
**USTKA: PTH „HANTUR”**, ul. Marynarki Polskiej 79, tel. (059) 8146-058, 8145-578, czynne codz. 8-16, sob. 8-14.

OPEL vectra 2,0CD (1991). 0604-64-76-47.

OPEL vectra 1.6i/1991/stan bdb., 15.500. Raty. Białogard, 0602-496-971.

PASSAT 1,9 TD (1996), 0-602-66-34-41.

POLONEZ caro 1,6 GLI (XII/1994), (094) 340-34-19, po 16.

POLONEZ (1989) gaz 2 przyczepy kemping, pilne. 3189-840.

POLONEZ 1,6 GLE (1994) 57.000 km, stan bdb, 9.200. Tel. (094) 3165-673.

POLONEZ 1.5 (1989) 1.800. (0-94) 3185-292.

POLONEZ 1.5/1986/312-64-85.

POLONEZ 90 rok tanio. (094) 35-45-158, (094) 3189-514.

PRZYCZEPKA samochodowa. 78-200 Białogard ul. Lutyków 12.

RENAULT 19 (1993). 0604-540-347; 314-94-18.

RENAULT 19 1,8 (1991). 3186-207.

RENAULT 21 (1992), 5D, 2,1 TDI. Taniol Kozsalin, 340-32-42, 0602313258.

ROVER 420 TDI (1996). Kozsalin, 343-27-84.

SEAT cordoba (1997) 1,4. 0604-330-137.

SEAT toledo 1992 bogate wyposażenie. 345-30-14.

SEAT toledo poj 2.000; (1992). 0601-79-34-11.

SKODA felicia (XI 1997). 0603-914-883.

SKODA forman, jedyny właściciel. (059) 8146-978.

SKODA oktavia. Tel. (094) 342-53-99.

SPRZEDAM lub zamienię poloneza trucka dwuosobowego na 5-osobowy 1996. 0602-710-731, (0961) 71-855 wew. 316.

STAR 200 izoterma (1989), pierwszy właściciel, (0-59) 844-31-38, 0-601-631-903.

STAR wywrotka, 0-601-646-825.

TICO (1997), (0-59) 814-55-93.

TICO (1997) - tanio, 0-601-686-919.

TOYOTA corolla 1,6 (1992). (094) 340-70-40.

TOYOTA corolla 1.3 1991, 3-drzwiowa, kupiona w salonie sprzedam lub zamienię na większy i młodszy. (094) 345-29-66, 0602-43-41-89.

TOYOTA corolla (1992). 0604-606-947.

VOLVO 440 (1990), 13.500. 0602-72-66-96.

VW GOLF 1,5D /1980/ cena 4.900, przegląd do 07. 2000 roku tel. (094) 312-35-56.

VW golf II 1986 1/6D, stan dobry. 0601-569341.

VW golf III kombi 1995. 0601853620, 34-07-291.

VW passat 1,9D, (1991), (0-59) 810-21-50.

VW passat 1,9TDI (1994), (0-59) 814-55-93.

VW polo (1997). 314-45-66.

VW polo 1,1; 3.000. 0601-165-761.

VW polo 1.0 1979 stan db. 0604-314-191.

### SPRZEDAŻ NIERUCHOMOŚCI

!! „NORD” 1-pokojowe, Staszica 31,7 m - 53.500; 3-pokojowe, Staszica 60,3 m - 85.000 - raty.

!! „NORD” Grabowa, piękna działka uzbrojona, 833 m - 83.000.

!! „NORD” Jaskółek, wolno stojący surowy otwarty 220 m, działka 855 m - 110.000.

!! „NORD” Mielno, komfortowy hotel blisko morza 360.000 DM.

!! „NORD” Nieruchomości Kozsalin, Piłsudskiego 17, (094) 341-14-24, 342-50-39. Pośrednictwo, kredyty mieszkaniowe.

! „NIERUCHOMOŚCI” Szczerbińscy Kozsalin, Dąbrówki 342-53-89.

„ANKAM” Kozsalin, Grunwaldzka 6. Bogaty wybór ofert, (094) 342-26-19.

„BIT” - Nieruchomości. (094) 346-51-25. Dom - Porost.

(WGN) Dwupokojowe 52.000. (094) 346-21-03.

BONIN 2-pokojowe po remoncie. (094) 34-32-464.

DOM szeregowy „Na Skarpie”. (094) 343-18-55.

DZIAŁKA (1800) rozpoczęta budowa hali (magazynu). Świeszyno, 0604-480-629.

DZIAŁKA budowlana uzbrojona 0,40 h Biesiekierz. 345-17-75.

DZIAŁKA budowlana Stare Bielice (Szczecińska). 0604-394-126.

DZIAŁKA budowlana (1700) 8 zł. Świeszyno, 0604-480-629.

DZIAŁKA budowlana 2936 m, magazyn 860 Biesiekierz, blisko szosy. 3185-481.

DZIAŁKA mieszkalno-rzemieślnicza z rozpoczętą budową (wylot Szczecińskiej). (094) 34-32-464, 60-333-69-47.

DZIAŁKĘ pod zabudowę usługowo-handlowo-mieszkalną w centrum osiedla, Karlino 31176-36.

DZIAŁKĘ budowlaną nad morzem. 0603-672-047.

DZIAŁKĘ budowlaną 11 arów w Nowych Bielicach. 3162-291, po 17.

DZIAŁKĘ ogrodową kompletnie zagospodarowaną okazjnie sprzedam. Kozsalin 345-77-09 po 20.

DZIAŁKĘ przemysłową 2000 m. Darłowo, 314-20-22.

GARAŻ (Młyńska). 34-231-10.

GARAŻ, Słupsk, Małachowskiego, tel. 845-46-86.

GARAŻ - nowy, Wiatraczna, (0-59) 843-73-98.

GARAŻ. 34-13-836.

KAWALERKA 28 m. Kozsalin, 343-12-25.

LOKAL gastronomiczny 120 m kw., Mielno, 0601-79-32-30.

MAŁE mieszkanie, I piętro. 341-64-52.

MIESZKANIE 4-pokojowe 120 m. „Agit Nieruchomości” Szczecinek, Emilii Palter 25a, 37-481-97.

MIESZKANIE trzypokojowe 45 m. Białogard 312-69-36.

PARTER domu Lębork sprzedam lub zamienię na większy z dopłatą, miejscowość obojętna, 0-601-686-919.

PAWILON 185 m kw. Nadaje się na sklep, aptekę, gabinety lekarskie. Pub. Kozsalin, 0601-79-32-30.

**PRZEDSIĘBIORSTWO BUDOWLANE „BUDOMAL” OFERUJE DOMKI JEDNORODZINNE W ZABUDOWIE SZEREGOWEJ O POWIERZCHNI 220 METRÓW KWADRATOWYCH, STAN SUROWY ZAMKNIĘTY, PRZYKRYTY DACHÓWKĄ, KOMPLETNE PRZYŁĄCZA W BUDYNKU, DZIAŁKI WŁASNOŚCIOWE - 150 M KW., CENA DZIAŁKI 60 ZŁ ZA M KW. CENA BUDYNKU 600 ZŁ ZA 1 M KW. MOŻLIWOŚĆ SKORZYSTANIA Z KREDYTU PKO BP - 20-LETNI OKRES SPŁATY. KOSZALIN, FRANCISZKAŃSKA 18, TEL. 342-39-75.**

SKLEP w Kozsalinie, 0602621412.

SPRZEDAM działki budowlane. 35-84-632.

TERENY, działki nad jeziorem. 342-79-31 wew. 314; 0601-055-808.

TRZYPOKOJOWE, duże, opomiarowane koło Redła, tanio. (0961) 540-33 wew. 42.

### SPRZEDAŻ RÓŻNE

! „PECET” - komputery, osprzęt. Atrakcyjne ceny. Modernizacja! Gwarancja wysokiej jakości! Zwycięstwa 253, 340-36-91.

**Bluzy, kamizelki, koszule z polaru dla dzieci i dorosłych. Dresy**

Sklep firmowy, Mścice 28 tel. 3165-255  
**Szyjemy także na zamówienie** GA-5415p

! AGD używane: lodówki, zamrażarki, pralki. Raty! Transport - gwarancja. Kozsalin, Piłsudskiego 19, 346-34-68.

! ENERGOOSZCZĘDNE grzejniki „Airelec”, „Technotherm”, maty grzewcze podłogowe, kotły c.o. „Junkers”, „Vaillant”. Kozsalin, 346-07-08; 341-55-56, Szarych Szeregów 7 „MAGIS”.

! **KOMPUTERY:** tanie zestawy dla firm, gwarancja. Naprawa, modernizacja. Komisja elektroniczna. Kozsalin, Batalionów Chłopskich 36, 0603-436-037.

! **LIKWIDACJA** sklepu - wyprzedaż odzież. Kozsalin, Chałubińskiego 15.

„DAPPER” - garnitury, swetry.

„DAPPER” - Kozsalin, Kaszubska 12.

„DAPPER” - płaszcze, kurtki.

**DREWNO KOMINKOWE. TEL. 0604-770-675.**

„HORTULUS” Szkółka roślin ozdobnych Dobrzyca 76. Liguster, berberys, oraz inne krzewy żywoptowe, róże, drzewa owocowe - niskie ceny, wysoka jakość. Codziennie. (094) 318-13-18.

„HORTULUS” zaprasza do sklepu - galerii Dobrzyca 76. (094) 318-13-18. Codziennie.

„KOTECH” **PROSTOWNIKI SAMOCHODOWE. NAJWIĘKSZY WYBÓR! NAJNIŻSZE CENY!** SŁUPSK, MICKIEWICZA 25, 842-42-89.

„KOTECH” **TELEFONY BEZPRZEWODOWE. DUŻY WYBÓR! NAJNIŻSZE CENY!** SŁUPSK, MICKIEWICZA 25, 842-42-89.

„KOTECH” **TYLKO U NAS - KUPIJĄC NOWY TELEWIZOR, MOŻESZ ODSZCZĘDZIĆ STARY (MAX 10-LETNI).** SŁUPSK, MICKIEWICZA 25, 842-42-89.

„KOTECH” **ZEGARY, BUDZIKI. NAJWIĘKSZY WYBÓR!** SŁUPSK, MICKIEWICZA 25, 842-42-89.

„OKNA - HURT. Kozsalin, Zielona 48. Tel. 0606-130-933”

ADIDAS kurtki zimowe, dresy, bluzy. Tanio, 0604-677-529.

BIG STAR - kurtki zimowe pikowane. Tanio. 0604-67-75-29.

CB Radio. Kozsalin, 342-34-92.

DOBERMANY 6-tygodniowe. (094) 31-84-241.

ELEKTRONARZĘDZIA - sklep największy wybór, najlepsze firmy. Kozsalin, Zalesie 20, 340-45-74.

FOTELE dziecięce od 92,00; skórzane od 490,00 - największy wybór. Meble kawiarniane, drabiny aluminiowe. „ORION” Kozsalin, Gnieźnieńska 43, 342-46-55.

GARAŻE metalowe 2.300 zł, transport i montaż gratis. Słupsk 842-13-48, 842-87-26.

GLAZURA, TERAKOTA - HURTOWNIA, NAJNIŻSZE CENY. ARTYKUŁY SANITARNE. BIAŁOGARD, NAPRZECIWI URZĘDU SKARBOWEGO. (094) 312-49-28. TRANSPORT.

GRZEJNIKI „PURMO” (rabaty do 25%), kotły gazowe, armatura sanitarna. Kozsalin, Szarych Szeregów 7, 341-15-89 wew. 136.

GRZEJNIKI żeliwne, bojery, drzwi garażowe - tanio, (0-59) 814-91-65.

JAMNIKI czarne krótkowłose - szczeniaki. (0-59) 842-27-50.

JUNKERS nowy i regal na książki. (094) 340-70-40.

KAPUSTA 0,5 zł, szatkowana 0,6, marchew 0,4. Rynek, Banacha kiosk 29.

KASETA handlowa, oszklona. 34-36-364, po 19.

KIOSK nad morzem. 312-67-16.

KIOSK z lokalizacją 9 m kw. Darłowo, 314-65-10.

KLACZ 2,5-letnia wkp. rodowodowa. 0601-569341.

KOKS ORZECH 400 ZŁ TONA. KOSZALIN, BOWID 14, 342-40-81, PON. - PIĄTEK (8-14).

KOMIS - meble, AGD, RTV. Kozsalin, pawilony podożynkowe, 0603-820-911.

KOMPLETNA linię do produkcji napojów tanio sprzedam. Pomieszczenia 100 m kw. do wynajęcia. 343-04-26.

KRZEW żywoptowy liguster wyslektionowany. Kozsalin, 340-22-72.

KSEROKOPIARKI. (094) 343-22-64.

KUCHENKĘ gazową „Wrozamet”. Kozsalin, 342-61-54 wieczorem.

KURTKA z lisów. 0602-47-57-74.

MEBLE młodzieżowe. (094) 340-42-32.

NIEMIECKIE lady, witriny chłodnicze, 0-604-73-79-50.

**NOWO OTWARTY SALON MEBLI SOSNOWYCH, ZAPRASZA: KOSZALIN, MORSKA 53A.**

OBORNIK, ziemia. (094) 318-58-76.

OBORNIK. 340-86-08.

**OGRZEWANIA HAL - MAGAZYNÓW - WARSZTATÓW: GAZOWE, OLEJOWE. KOSZALIN, 346-07-08; 341-55-56, SZARYCH SZEREGÓW 7 „MAGIS”.**

OKNA PCV „Domator” Kozsalin, ul. Szczecińska 34, tel./fax (094) 342-20-91 wew. 58.

OKNA PCV, drzwi garażowe. Kozsalin, Polczyńska 54, 342-40-72 (8-16).

OKNA używane - drewno powlekanie plastikiem. Człuchów, (059) 83-44-847, 0603-652-364.

OKNA używane - drewno powlekanie plastikiem. Człuchów. Tel. (059) 83-44-847; 0603-652-364.

OPONY nowe, używane. Akumulatory. Raty! Białogard, Szpitalna 1, (0-94) 312-37-92.

OPONY: Star, Kamaz, Jelcz. Kozsalin, Lechicka 62, 0602-733-518.

PIANINO. Kozsalin, 0604-288-294.

PIEC gazowy, regaly sklepowe. 312-70-35.

PLUGI obrotowe, prasa do słomy, rozrzutnik obornika, kombajn zbożowy JD 950. (0-94) 314-80-44, 0604-266-974.

PRODUCENT pościeli, prześcierań, ceny zbytu. Kozsalin, 342-54-71 wew. 126, Polczyńska 65

PROMOCJA **PILAREK SPALNIWYCH HUSQVARNA I ELEKTRONARZĘDZI BOSCH. KOSZALIN MONTE CASSINO 2, TEL 343-22-23.**

PRZYCZEPA aluminiowa, dwuosiowa 2,5 tony, 0-601-690-785.

PRZYCZEPA kempingowa Brusner chempion 1994. (094) 31-65-207, 0604-863210.

REGALY sklepowe. (094) 343-12-47.

ROŻEN elektryczny (9 kurczaków) - tanio! (094) 342-31-10.

**SPRZEDAM KIOSK I UDZIAŁY MA „MANHATANIE”. SŁUPSK, 84-37-271 PO 19.**

SPYCHOKOPARKA „Białoruś”. (094) 318-77-15, 0606318670, 090678121.

STÓL z krzesłami, ława, wypocznik skórzany. (094) 343-48-77.

SZTAPLARKA produkcji niemieckiej (1986) diesel, 16.000 zł + VAT, sztaplarka „Lwów” (1986 12.000 zł, kontenery biurowo - magazynowe 3x3x6 od 4.000 zł. (0-59) 810-30-11

TANI CEMENT Z DOSTAWĄ. TERMEX KOSZALIN, LNIANA 9 (Dawniej MORSKA 41). TEL. (094) 341-67-54 (DO 56), 0601-055-806.

„PREMAR” **HURTOWNIA TECHNICZNA**  
♦ pasy klinowe (przemysłowe, rolnicze) ♦ łożyska ♦ tuleje ♦ obudowy ♦ pierścienie uszczelniające.

Kozsalin, Słowiańska 17 (094) 34-27-629, 34-18-172 34-18-201 BM-289p

TANIO sprzedam lady, regaly sklepowe, kasę fiskalną. Tel. 3411639.

TAPETY - DUŻY WYBÓR. PROMOCYJNE CENY. „STUDIO TAPET” KOSZALIN, BAŁTYCKA 2 (NAD RESTAURACJĄ „ZORZA”).

TAPICERSKIE materiały. Hurt. Detail. Kozsalin, „Bukowe”, Śnieżka 10, 0602-730-974.

WYPOSAŻENIE sklepu: białe regaly podświetlane, lada, witrina chłodnicza. Kozsalin, 345-42-25, 0604-718-450.

**BIZNES**  
! **INFO-BUSINESS**, detektywistyczne, wiarygodność, windykcje, giełda długów www.dlug.pl. 094 341-17-96.

BIURO Rachunkowe Kozsalin, 34-11-912, 0602-26-40-51.

KREDYT gotówkowy do 20.000. Kozsalin, Szczecińska 22, 342-54-95 w. 46.

**KREDYTY 3.000 BEZ PORĘCZYCIELA, W 3 DNI. KOSZALIN, ZWYCIĘSTWA 76, 346-28-11. SZCZECINEK, WYSZYŃSKIEGO 25A, 37-47-366.**

KSIĄŻKI podatkowe, ryczałt, VAT, płace, kadry, świadectwo kwalifikacyjne. Kozsalin, 343-62-10.

KSIĘGOWOŚĆ, podatki, ZUS. 346-30-89, po 18 340-62-54.

POSZUKUJĘ stałych ładunków powrotnych do Szczecina 0601-756-729.

PRZENIESIONY sklep z odzieżą skórzaną zaprasza na Kaszubską 3, I piętro.

ZDECYDOWANIE ROZBITE POWYPADKOWE. (094) 343-20-49.

ZUŻYTE, powypadkowe kupię. 0604-235-892.

**MOTORYZACJA**  
0602-222-709  
Auta powypadkowe, uszkodzone, spalone - kupię (gotówka!)  
0601-62-41-84  
Auta rozbite, zniszczone, skorodowane - kupię CB-389120

0602-728-393, Słupsk, powypadkowe, zniszczone. Kupimy.

0601-784-002, Kozsalin, powypadkowe, spalone. Kupimy CB-3667P

**WARSZTAT SAMOCHODOWY** w Kozsalinie, ul. Piastowska 1 oferuje wysokiej jakości usługi w zakresie:

• NAPRAWY BIEŻĄCE SAMOCHODÓW OSOBOWYCH I DOSTAWCZYCH WSZYSTKICH MAREK  
• BADANIE AMORTYZATORÓW, UKŁADU HAMULCOWEGO, KOMPUTEROWA GEOMETRIA KÓŁ  
• AUTOALARMY I CENTRALNE ZAMKI, RADIOODTWARZACZE, ZESTAWY AUDIO  
• CAŁODOBOWA POMOC DROGOWA TEL. 954

do ww. usług zapewniamy części zamienne  
Zapraszamy codziennie w godz. 8-18, soboty 9-13, tel. (094) 343-22-97

!!! 0601-61-72-79 auta powypadkowe kupię.

!!! 090-354-003 powypadkowe.

!!! (059) 843-76-40. Rozbite.

!! 090-654-788. Powypadkowe.

!! TLUMIKI 800 wzorów na składzie. Kozsalin, Gwardii Ludowej 7, 341-79-28.

! 0602-267-534 kupię powypadkowe, spalone. Najwyższe ceny!

! 0602-28-28-30 kupię powypadkowe, spalone.

29.10.1999 r.

12

## Ogłoszenia

ZNISZCZONE, rozbite. 0601-64-62-74.

## POWYPADKOWE

0-601-62-41-84 KUPIĘ. SŁUPSK.

0-602-189-334 ROZBITE, SPALONE, KUPIĘ.

0-602-506-359 OSOBOWE, DOSTAWCZE, ROZBITE, SPALONE.

0602-28-28-30 kupię.

KUPIĘ najwyższe ceny, 0602-726-296.

ZDECYDOWANIE powypadkowe kupię. 0604-228-214.

## KUPNO

0-602-599-678 POWYPADKOWE, GOTÓWKI!

090-290-721 POWYPADKOWE, DO REMONTU, SPALONE.

0602-267-534. POWYPADKOWE.

DZIAŁKĘ budowlaną wolno stojącą, uzbrojoną Rokosowo. Stare Bielice, 3182-400.

GARAŻ przy Wąwozowej Koszalin, 0602-481-320.

KOMBAJNY, ciągniki, maszyny rolnicze, (0-59) 822-52-13.

KOSTKĘ granitową. (094) 340-38-69.

KUPIĘ ziemniaki jadalne. Tel. 0602-120-480.

REGAŁY sklepowe. (0-94) 3182-924, wieczorem.

RENAULT 19 chamade (92-93). 0603-214-153.

STAL, kształtowniki używane. 0602-719-431.

STARE meble (mogą być do remontu): komplet gabinetowy oraz biblioteka; biurko, komoda, serwantka, krzesła, fotele, stół, szafa, zegar stojący, wiszący, itp. Słupsk, 84-33-834.

TARCICĘ 45-50 sosna, nieobrzućną, suchą. 342-63-52, po 19.

ZBIORNIK na szambo. 0602-47-57-74.

## USŁUGI

**RENAULT-DUBNICKI**  
Koszalin, ul. Polczyńska 417  
tel. (094) 342-20-43, 341-78-77 w. 23  
tel./fax (094) 341-92-44 w. 14AUTORYZOWANE  
NAPRAWY POWYPADKOWE  
samochodów wszystkich marek  
NA CZAS NAPRAWY  
SAMOCHÓD ZASTĘPCZY!!!  
SAMOCHÓD - z nami to takie proste!

!!!!!!AUTOALARMY. Promocja - znakowanie gratis. Gnieźnieńska (naprzeciwko PZU), 346-22-87.

!!!!!!AUTOALARMY wszystkie. Politechnika 090-530-929, (094) 346-52-20.

!!!!!!AUTOALARMY. PROMOCJA, RADIOODTWARZACZE, montaż, ubezpieczenie od kradzieży gratis. Tereny podożynkowe, 34-35-883, 0-602-134-796.

!!!!ALARMY - obiekty. 090-530-929.

!!!NAPRAWA telewizorów, 342-15-40 (Unimor, Elemis, inne).

!!!NAPRAWA telewizorów, magnetowidów, satelit. 34-616-30.

!!!TELENAPRAWA u klienta. 345-46-32.

!!!TELENAPRAWA. Koszalin, 340-51-77, 341-50-57, 341-45-25.

!!TELENAPRAWA w domu klienta z gwarancją. 340-51-63, 0602-843-015.

!SIATKĘ ogrodzeniową powlekaną PCV, ocynkowaną - produkuje. Koszalin, Moniuszki 11; 34-04-360.

! TELEPOGOTOWIE. Koszalin, 345-35-79.

!USŁUGI informatyczne, mgr inż. informatyki 0-602-382-759.

„BUDOWA. REMONTY. OCIEPLENIA. Koszalin, Zielona 48. tel.0606-130-933”

„BUDRYS” - REMONTY. 0603-983-950.

„PERFEKT” zabudowa wnęk, szafy, garderoby, kuchnie. Koszalin, Zwycięstwa 152, 343-77-82, 0603-429-810.

ANTENY RTV i SAT. Montaż, naprawa. 3410-644; 0602-634-481.

ANTENY telewizyjne, satelitarne. Koszalin, 3415-796.

ANTENY TV Sat, instalacje, domofony, naprawa sprzętu satelitarnego. (094) 343-08-22.

BALUSTRADY, OGRODZENIA. 0604-683-687, 0604-698-309.

BIURO RACHUNKOWE „KAPITAŁ” - BIEGLY REWIDENT ŚWIADCZY USŁUGI: PROWADZENIE KSIĄG RACHUNKOWYCH, PRZYCHODÓW I ROZCHODÓW, RYCZAŁT, SPORZĄDZANIE ZEZNAN I DEKLARACJI PODATKOWYCH, BADANIE SPRAWOZDAŃ FINANSOWYCH. ZOFIA ŁUKOMSKA KOSZALIN, GROCHOWSKIEGO 21, TEL. (094) 345-75-50.

BLACHARSTWO LAKIERNICTWO. SZYBKO, TANIO, SOLIDNIE. 0604-852-226.

BRUKOWANIE, kostki granitowe, polbruki. (090) 532-786; (094) 342-78-41 wew. 65.

BUDO-PLAST; stolarka PCV, bramy, rolety zewnętrzne i tekstylne, vertikale. Tel./fax 343-05-60.

CENTRUM drzwi przesuwanych „Raumplus” zabudowa wnęk, szafy, garderoby, meble pod wymiar. Koszalin, Kaszubska 12, 34-08-468.

CYKLINOWANIE, Koszalin, (094) 342-00-63.

CYKLINOWANIE, panele. (094) 341-09-97.

CYKLINOWANIE, układanie. Koszalin, 341-41-30.

CYKLINOWANIE, układanie - VAT. (094) 343-53-07.

CYKLINOWANIE. 340-23-67.

CYKLINOWANIE. 342-24-91.

CYKLINOWANIE. Białogard, 312-47-01.

CZYSZCZĄCY sprzęt firmy „Karcher”. Wypożyczalnia. „Karcher” Koszalin, Lechicka 58, 0602-178-873.

CZYSZCZENIE antyalergiczne dywanów, tapicerki meblowej. „Karcher” Koszalin, Lechicka 58, tel. 0602-178-873.

CZYSZCZENIE dywanów. (094) 341-25-82.

CZYSZCZENIE dywanów. (094) 343-53-07.

CZYSZCZENIE dywanów, wykładzin, tapicerki - ekologiczne. (094) 34-20-920 po 16.

CZYSZCZENIE dywanów. (094) 34-311-44; 0601-75-13-08.

CZYSZCZENIE dywanów, Słupsk 84-41-519.

CZYSZCZENIE tapicerek, dywanów, mycie okien. 0601-88-20-25.

DEKARSKIE. 0604-19-16-58.

DEZYNSEKCJA, deratyzacja. Koszalin, 3404-754.

DOMOFONY, instalacje elektryczne. (094) 345-38-48; 090-362-143.

ELEKTRYCZNE. Koszalin, 341-23-03; 0602-668-009.

ELEKTRYCZNE. Koszalin, 0602-795-099.

ELEKTRYCZNE: WYKONAWSTWO, NAPRAWY. „ELEKTRON”. (094) 3460-543.

GLAZURA, terakota. 342-24-91.

GLAZURA, terakota, gipsy i rigipsy, panele ściennie i podłogowe. Tel. 0603-637-371.

GŁADZIE, glazura, remonty. 3410-927.

HAFT komputerowy - usługi dla firm. Ewa Sadowska Koszalin, Kosynierów 47A, tel. 343-43-41; 341-51-00.

HAFT KOMPUTEROWY - USŁUGI. TANIO, SOLIDNIE. ZPU PAROL. MŚCICE 28, TEL. 31-65-255.

HYDRAULIKA, glazura, tapetowanie. (094) 343-69-61; 0604-106-482.

INSTALACJE elektryczne, domofony, anteny RTV. Montaż, naprawa. Koszalin, 342-40-55 wew. 30, 0601-759-743. Faktury VAT.

INSTALACJE SANITARNE, GAZOWE, C.O., WENTYLACJA. 0602-63-50-36.

JUNKERSY - naprawa, tanio, gwarancja. (094) 340-25-25.

KSIĘGI podatkowe, kadry, płace, ZUS. 342-79-21 wew. 221; 0602-66-25-39.

KUCHENKI, junkersy - montaż, naprawa. (094) 34-310-34.

LODÓWKI, pralki, zmywarki. (094) 342-06-71, 0602-641-702.

LODÓWKOZAMRAŻARKI, naprawa. (094) 345-79-16.

LODÓWKOZAMRAŻARKI - naprawa. (094) 345-46-27.

MALOWANIE, tapetowanie. 341-55-71.

MALOWANIE, tapetowanie, gładzie - tanio. VAT. (094) 343-39-44, 0606-27-20-98.

MALOWANIE, tapety natryskowe, remonty, VAT. Szczecinek, 0606-108-233.

MALOWANIE, tapetowanie, (094) 34338-81.

MEBLE, lustra, lufki, Jana z Kolna 34, 34-63-524.

MINIKOPARKA, 0604-400-405.

NAJTAŃSZE przewoźniki. 345-64-36.

OCIEPLANIE domów pianką - promocja 10 %, VAT. 0604-357653.

OGÓLNOBUDOWLANE, remonty. Koszalin, 342-40-55 wew. 30, 0602-456-180.

OGÓLNOBUDOWLANE. 342-24-91.

OGRODZENIA, bramy, balustrady. (094) 342-15-93, 0603-762-651.

OKNA i schody drewniane. (094) 342-00-63.

OKNA PCV (supercena 146,5 x 143,5 cm - 606,00). Aluminium. Koszalin, 346-23-93.

OKNA PCV ceny niskie. „NEW-BUD” Koszalin, 345-72-29.

OKNA PCV i aluminium autoryzowany przedstawiciel firmy „DACH” S.C.firma „WINTECH” S.C. Koszalin, dokerów 15, tel. 341-61-63.

OKNA PCV Koszalin, 341-01-33.

OKNA PCV, drzwi, montaż - sprzedaż. Koszalin, 342-40-55 wew. 30, 0602-456-180, 0601-759-743

OKNA, drzwi PCV sprzedaż, montaż supercena: 120/145 - 453 zł. Okna dachowe Roto „Aster” Koszalin, 34-35-914.

OKNA, drzwi PCV, aluminium. Produkcja, montaż. PPHU „TRAX” Koszalin, Morska 41, tel./fax (094) 34-14-826.

POKRYCIA dachowe, naprawy, papy termozgrzewalne. Koszalin, 342-40-55 wew. 30, 0602-456-180.

POLBRUK, układanie, własny sprzęt. Tel. 0602-128-548.

POLBRUK - układanie. 0602-882-406, 345-45-98 po 20.

POMOGĘ uruchomić twój komputer. 0604-204-933.

PRALKI automatyczne - naprawa. Koszalin, 34-22-158.

PRALKI, sprzęt domowy, urządzenia elektryczne, gastronomiczne. Koszalin, 34-11-804, 0602690610.

PROFESJONALNY montaż paneli. 3432-767.

PRZEPROWADZKI, 0601-055-824.

PRZEPROWADZKI - transport krajowy. (094) 343-50-84, 090-637-252.

PRZEPROWADZKI. 3407-340.

PRZYCZEPY - wypożyczalnia 24 h. Koszalin, 342-64-49.

REGIPSY, gładzie. 342-24-91.

REMONTY, wykończenia wnętrz. 0604-569-298.

SCHODY drewniane - wykonanie, montaż. 0602-457-450; 3405-615.

SCHODY - drzwi. Koszalin, 340-30-02.

STUDIO reklamowe, tel./fax 094 3465389.

SZKLARSKIE, lustra, meble. (0-94) 34-11-678, Kaszubska 21.

SZKLARSKIE, lustra. 3410-865.

SZKLARSKIE - lustra szyby zespolone. Koszalin, Wyspiańskiego 8, 3404-920.

SZYBKI MONTAŻ INSTALACJI GAZOWYCH DAEWOO, FIAT, POLONEZ TRUCK. CARREXIM, KOSZALIN, MORSKA 4, 340-84-55

TAPICERSTWO meblowo - samochodowe ul. Piłsudskiego 11, tel. (094) 341-16-04.

TAPICERSKIE usługi. Materiały. VAT. Koszalin, Krzywoustego 11, 342-64-42.

TAPICERSKIE. Koszalin, Chrzastowskiego 3, (094) 341-50-38.

TELEFONY komórkowe - już otwarte. Naprawy ma miejscu, sprzedaż, skup, akcesoria oryginalne taniej, upominki. Kołobrzeg, Zbawidowców 4, (094) 35-171-12, 0603-227-555.

TRANSPORT 1 tona. 34-03-390, 0604-267-528.

TRANSPORT 1,5 - 10 ton. 0602-872-062.

TRANSPORT 1,5t, faktury VAT. Koszalin, 342-40-55 wew. 30, 0602-456-180.

TRANSPORT 1 t. 3411-692; 0601-165-770.

TRANSPORT 2,5 tony. 0602-683-334.

TRANSPORT 3 tony. Przewoźniki. (094) 346-43-03; 0603-899-479.

TRANSPORT 3,5 tony. 0602-665-586.

TRANSPORT do 3 ton. (094) 34-270-45.

TRANSPORT express 1,5 tony. Tel. 0604-214-027.

TRANSPORT star-200. (094) 341-76-32.

TRANSPORT star. 0604-878-432.

TRANSPORT, (094) 3454519, 0602-692-423.

TRANSPORT - przewozy osobowe i towarowe. Koszalin, tel./fax 341-29-53, 0603-762-648.

TRANSPORTOWE 6-12 ton, plan-deki - izoterma, 0602-655-453.

TRANSPORTOWE do 2 ton. VAT. (094) 31-65-207, 0604-863210.

TYNKI gipsowe maszynowo. (094) 343-09-31, 0604-29-13-17.

USŁUGI kosztorysowe i nadzór, (0-59) 84-55-108, 0-601-83-20-96.

VIDEOFILMOWANIA Koszalin 345-09-45

VIDEOFILMOWANIE, ELVICOM. Koszalin, 343-44-92.

VIDEOFILMOWANIE. (094) 345-43-53; 0604-132-693.

WYKOŃCZENIA wnętrz. 342-24-91.

WYRÓB mebli. Koszalin, 340-30-02.

YTONG dystrybucja - wykonawstwo. Słupsk (0-59) 840-19-00.

ŻALUZJE na okna PCV - montaż, naprawa. Koszalin, 3465-174, Podgrodzie 4.

ŻALUZJE pionowe, poziome - producent, rolety. Koszalin, Grunwaldzka 6, 34-60-353.

ŻALUZJE verticale, tapicerki, drzwi harmonijkowe. 341-25-63.

ŻALUZJE, okna PCV, verticale, rolety zewnętrzne. „MEXIM”. Producent. Koszalin, Zwycięstwa 87 (w podwórzu), 3460-385. Biuro handlowe: Kołobrzeg, 35-15-355. Ceny producenta! Raty!

ŻALUZJE, rolety, vertikale, okna PCV. Koszalin, 34-08-955.

ŻALUZJE, rolety, montaż, naprawa. Koszalin, 0601-93-63-02.

ŻALUZJE, verticale, rolety tekstylne, zewnętrzne. Koszalin, 341-41-49.

ŻALUZJE, verticale, rolety. Koszalin, 342-33-12.

ŻALUZJE, VERTICALE, ROLETY ZEWNĘTRZNE, TEKSTYLNE. KOSZALIN, TEL./FAX 345-75-97.

## LOKALE

FIRMA WYDZIERŻAWI  
CZĘŚĆ POMIESZCZEŃ  
HANDLOWO-MAGAZYNOWYCH  
TEL. (094) 343-29-63  
KOM. 0602 66 46 28

!! „NIERUCHOMOŚCI Wysokiński” „Przylesie” mieszkanie puste 70 m 88.000. Tel. 342-36-44.

!! „NIERUCHOMOŚCI Wysokiński” Koszalin, warsztat samochodowy na działce 20 a 80.000. Tel. 342-36-44.

!! PROFESJA Białogard 094312-24-01 wew. 268. Jednopoikojowe 31 //l/ 33.000. Lokal 130, parter, bezczynszowy /remont/ 35.000. Trzypokoikojowe 64, loggia, telefon /Rabino/, 30.000. Atrakcyjna działka - budownictwo usługowo - mieszkalne, centrum, 50.000.

! „KONTRAKT”. Koszalin, Zwycięstwa 6A, 342-47-58. Sprzedaż: 2-pokoikojowe: Spasowskiego, Mieszka l; działki: Rokosowo, ogrodowa.

! BIURO Nieruchomości Białogard 312-26-75. Kawalerka 33.000. Dwupokoikojowe nowe 58.000. Mieszkanie /130/ do remontu 35.000. Dwupokoikojowe na wsi, garaż 28.000.

„ABELARD” Nieruchomości Koszalin, 34-10-251, 0603-250-598, Matejki 14.

„ABELARD” - kupimy dwupokoikojowe mieszkanie.

„JASIŃSKI” - grunt + budynek gospodarczy w Będzinku 53.000 zł.

„JASIŃSKI - Nieruchomości” Koszalin, Piłsudskiego 28, 34-26-448, 34-20-888.

„WANDOM”. 3407-153. Sprzedaż: 2-pokoikojowe - Sianów. Wynajem: 2-pokoikojowe - Koszalin. Poszukujemy mieszkań: sprzedaż, wynajem.

(WGN). Nieruchomości Koszalin, Zwycięstwa 7. Oferty cały kraj. Zamiany, sprzedaż, kupno. (094) 346-21-03.

3-pokoikojowe w Koszalinie na „Przylesiu” kupię. (094) 341-44-27.

AD Dragowski Koszalin, 341-02-40. Do wynajęcia pomieszczenie biurowe 60 m w centrum. Działki budowlane.

ATRAKCYJNE biuro centrum do wynajęcia. Koszalin, 0602-879-065.

DO WYDZIERŻAWIENIA 100 m + biura na hurtownię, inne. (0-94) 340-30-52.

DO WYNAJĘCIA magazyn 100 m, 316-15-30.

DO WYNAJĘCIA POMIESZCZENIE MAGAZYNOWE - 288 M KW. TEL. (094) 342-20-11 WEW. 253.

DWUPOKOIKOJOWE mieszkanie 3 studentom wynajmę. Koszalin, 340-25-40.

KUPIĘ jedno, 2-pokoikojowe mieszkanie. (054) 413-60-80; 0604-239-691.

KUPIĘ mieszkanie 3, 4 pokoje w Koszalinie. (094) 342-67-80.

LOKAL do wydzierżawienia 90 m, 3185-481.

MIEJSCA postojowe w garażu podziemnym, centrum Koszalin ul. Harcerska, Mariańska - wynajem 200 zł za m-c. „Selfa” 75-842 Koszalin ul. Słowiańska 3, tel. (094) 342-25-18.

MIESZKANIE sprzedam. 0604-431-761.

MIESZKANIE studentom, (094) 340-50-84.

ODNAJMĘ pokój w domku. Koszalin, 34-229-52.

ODSTĄPIĘ punkt usługowy - magiel. (0-94) 342-59-22.

# NAUKA JAZDY

TO JUŻ 50 LAT

**POLSKI ZWIĄZEK MOTOROWY**

**szkoli kierowców we wszystkich kat. prawa jazdy**

Zapraszamy do naszych OSRODKÓW SZKOLENIA MOTOROWEGO w:

- Koszalinie, ul. Kaszubska 21, tel. 34-25-961
- Kołobrzegu, ul. Trzebiatowska 9, tel. 35-444-15
- Drawsku Pom., ul. Pocztowa 1, tel. (0961) 323-95
- Słupsku, ul. Zielona 1, tel. (0-59) 842-45-66
- Sławnie, ul. Polonowska 17, tel. (0-59) 810-30-87
- Miastku, ul. Fabryczna 8, tel. (0-59) 857-23-89

Fachowi instruktorzy, nowe samochody, zniżka dla młodzieży, krótkie terminy, raty!

**"ESKAR" - Szkoła Jazdy** - najsolidniej. Studenci, młodzież szkolna - zniżki. Jedna godzina jazdy gratis. Biuro czynne 10 - 17. Kredyt do 12 miesięcy. Koszalin, Kosynierów 47A, tel. 341-34-60; 341-51-00.

**"AUTO Nauka" Tkaczyk** - wtorki, czwartki (14-17) Koszalin, Andersa 32, (Lamego). (0-94) 340-40-15.

**LOK** - kursy. (094) 345-11-45.

**WIRAŻ** - Koszalin, 090-532-405, 342-04-69.

## NAUKA

**Prywatne Zaocze Policealne Studium Zawodowe w Słupsku organizuje**  
**KURS PILOTÓW WYCIECZEK KRAJOWYCH I ZAGRANICZNYCH**  
Szczegółowe informacje: (059) 842-98-59

### Prywatne Centrum Edukacyjne

75-581 Koszalin, ul. Chaluabińskiego 15  
tel./fax 342-48-20, 345-43-95  
http://pce.koszalin.tpnet.pl  
e-mail: sekret@pce.koszalin.tpnet.pl

prowadzi nabór do:  
**\* szkół średnich i policealnych**  
**\* kolegium języka niemieckiego oraz organizuje:**

- \* Kursy
- \* Szkolenia
- \* Naukę jazdy

Szkoły posiadają uprawnienia szkół publicznych.

**3-letnie LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE**  
po szkole podstawowej i zasadniczej prowadzi nabór do szkoły  
Nauka od 1.02.2000 r.  
Koszalin, ul. Chaluabińskiego 15, tel. 342-48-20

!! **"ESKAR" - Szkoła Jazdy**. Koszalin, 341-34-60.

**"BELFER" - Kursy**: niemiecki, angielski. Testy kompetencji, polski, matematyka. Zwycięstwa 115, 3465-212; 3417-306.

**"ZDZ" przyjmuje bez egzaminów wstępnych absolwentów szkół podstawowych** na trzyletni czeladniczy kurs młodzieżowy: kucharz - kelner, fryzjersko - kosmetyczny, mechanik samochodowy, sprzedawca. Koszalin, Zwycięstwa 121, tel. 34-22-561

**ANGIELSKI** - nauka. Koszalin, 345-17-08.

**ANGIELSKI**. 345-80-49.

**AUTORYZOWANE kursy komputerowe** Novel, Windows NT, UNIX, pakiety MS Office, Grafika. Koszalin, icMax 340-74-07.

**D**

**DEUTLICH** - wyraźnie.

**DEUTSCH** - niemiecki.

**DEUTSCHKURS - "BELFER"** - najlepszy kurs niemieckiego. Koszalin, Zwycięstwa 115, 3465-212; 3417-306.

**FIZYKA**, Koszalin. 3412-439.

**FUNDACJA CIP Koszalin**, Monte Cassino 2, tel. 341-23-17, 346-47-06  
zaprasza na szkolenia komputerowe i obsługi kas fiskalnych.

**KURSY JĘZYKA ANGIELSKIEGO. RÓŻNE POZIOMOŚCI NAUCZANIA. MAŁE GRUPY. KONWERSACJA. KOREPETYCJE INDYWIDUALNE, "BAKALARZ" UL. POZNAŃSKA 83. TEL. 842-61-44, 842-32-05.**

**KURSY - MS Office**, grafika (COREL DRAW) i projektowanie (AutoCAD), archiwistyka. Zgłoszenia POW "AYA". Koszalin, ul. Modrzejskiej 71, tel. 34-11-741

**MATEMATYKA**, 0601-88-14-15.

**MATEMATYKA - KOREPETYCJE!** (0-59) 841-15-19.

**NIEMIECKI** w Koszalinie, godzina lekcyjna 6,5 zł, codziennie 3 godziny (oprócz sobót, niedziel), od 3 listopada do 16 grudnia - raty! Prowadzi germanistka. Skuteczność gwarantowana. 35-214-49.

**NIEMIECKI**. 0604-502-194.

**NIEMIECKI**. 340-54-81.

**OŚRODEK** Szkolenia Kursowego, Koszalin, Wojska Polskiego 36, ogłasza zapisy na kursy kwalifikacyjne w zawodach: kucharz, kelner, fryzjer. Zapisy: sekretariat (094) 34-62-095.

**PRYWATNE Centrum Edukacji** Nauczycieli organizuje kurs: RYTMIKI i TANCA. Koszalin, Chaluabińskiego 15, tel. 342-48-20.

**UNIwersytet** Warmiński - Mazurski w Olsztynie organizuje w Koszalinie 3 Podyplomowe Studia nt: "Szcowanie nieruchomości", "Obrót i zarządzanie nieruchomościami", "Rachunkowość". Bliższych informacji udziela SITR Koszalin, tel./fax (094) 342-25-81, (094) 342-39-13.

## PRACA

**2000 zł zarobisz testując produkty, art. chemiczno-kosmetyczne, sprzęt AGD oraz roznoszenie, rozsyłanie materiałów i prospektów reklamowych.**

Produkt po przetestowaniu pozostaną państwa własnością.

**Kompletne informacje:**  
Agencja Pośrednictwa Reklamowego  
01-421 Warszawa 28, box 85  
Prosimy dołączyć znaczek za 7,90 zł KB-1773p

## Zatrudnimy

\* **asystenta dyrektora-sekretarke** \*

**Wymagania:** wykształcenie minimum średnie, biegła znajomość języka niemieckiego, znajomość obsługi urządzeń biurowych, kreatywność.

**Zapewniamy:** stabilną pracę, dobre wynagrodzenie, możliwość podnoszenia kwalifikacji.

Podanie, list motywacyjny, c.v.

prosimy składać

do 5.11.1999 r.

w naszej siedzibie:

**INTERHAUS sp. z o.o.,**

ul. Zamenhofa 12, 75-663 Koszalin

3wmedianet.home.pl/interhaus

e-mail: austro@post.pl



GA-5805

**PIONEER**  
W związku z poszerzeniem działalności poszukuje osób:

- dynamicznych, kreatywnych
- umiejących rozmawiać z ludźmi, przekonywać do siebie
- chcących pracować na etacie i dobrze zarabiać

Koszalin: 342-72-17  
0603 930 404  
Kołobrzeg: 0603 375 598

**"MEGA-VIT" - REGIONALNY DYSTRYBUTOR "HORTEX" ZATRUDNI MŁODEGO, DYSPOZYCYJNEGO KIEROWCĘ Z KATEGORIĄ "C" + PRZYCZEPĄ. WYMAGANY STAŻ PRACY, ZNAJOMOŚĆ BRANŻY SPOŻYWCZEJ.** 342-78-42 WEW. 39.

**AGENCJA BMS** wydawca INFO-MARKET zatrudni agentów reklamowych. (094) 346-30-21.

**ATRAKCYJNA PRACA DLA 40-LATKÓW. KOSZALIN, 346-50-31; KOŁOBRZEG, 35-47-364; SŁUPSK, (059) 8402-100; SZCZECINEK, 37-24-933; PIŁA, (067) 351-85-99; WALCZ, (067) 38-71-493.**

**DODATKOWA** w domu. 090-637-091.

**ELEKTRYKA**. Koszalin, 0602-795-099.

**EMERYTA** do obsługi ksero. (094) 343-91-03.

**GŁÓWNA** księgową szuka pracy na pół etatu. Koszalin, 0602-735-859.

**HURTOWNIA** zatrudni zaopatrzeniowca, sprzedawcę. (0-94) 34-255-33.

**KUCHARZ** - cukiernik z dużą praktyką poszukuje pracy z zakwaterowaniem. (091) 5624-134.

**MAJSTRA** budowlanego zatrudnię. 0601945313, 0602716718.

**MALARZY** i pracowników do montażu płyt gipsowych. Koszalin, 3415-280 po 19, lub 0606-27-60-88.

**MECHANIKÓW** ze stażem zatrudnię. Koszalin, 3402-529; 0602-155-214.

**MŁODA** emerytka podejmie pracę - biuro, sklep przemysłowy. (0-59) 84-55-733.

**NAKLEJANIE** druków reklamowych na zapalniczki. Informacje bezpłatne. FHU "Velta" 46-203 Kluczbork, skr. pocz. 21. Koperta i znaczek zwrotny.

**NIEMCY POSZUKUJĄ PRACOWNIKÓW. BARDZO DOBRE ZAROBKI DLA WSZYSTKICH ZAWODÓW. BECK & PARTNER.** (022) 829-93-20 (8-20).



**Agencja Mienia Wojskowego**

Filia w Szczecinie

70-241 Szczecin, ul. Kopernika 17a,  
tel. (0-91) 445 22 05, 445 21 92, fax (0-91) 445 23 31; e-mail: mienie@szczecin.amw.com.pl

oferuje do sprzedaży

atrakcyjny ośrodek wczasowy (ok. 500 m od morza) w UNIEŚCIU, gm. Mielno.

W skład nieruchomości wchodzi:

- ♦ działka gruntowa o pow. 3,4 ha
- ♦ 32 domki campingowe
- ♦ zaplecze socjalno-gospodarcze.

Planowany termin przetargu - listopad 1999 r.

AMW Filia w Szczecinie zaprasza Państwa również do wzięcia udziału w przetargach na sprzedaż nieruchomości położonych w miejscowościach:

Gryfino, Kołobrzeg, Koszalin, Police, Przećmino, Szczecinek.  
Szczegółowe informacje o nieruchomościach: tel. (091) 445 22 05, 445 21 92.

**! USG**, mammografia, pantomografia. Koszalin, 343-68-58, 0603-268-705, Armii Krajowej 7, codziennie (17.00-18.00)

**! USG**. Białogard, 0603-268-705, Dworcowa 15. Poniedziałek godz. 16.00

**"ALERGOSAN"** - alergolog, internista, neurolog, dermatolog, laryngolog, reumatolog. Koszalin, 3425-091.

**"ELKAP"** - lekarze różnych specjalności, pediatra. Badania wstępne, okresowe pracowników. Badania laboratoryjne, USG, EKG, obdukcja, ESPERAL. Codziennie 8-22, sobota i niedziela 8-20. (0-94) 342-02-42. Koszalin, Zakole 10

**"OPTYK"** realizacja recept - GABINET OKULISTYCZNY. Oskara Lange 21, 345-85-96.

@ **BASTEK** Krzysztof - stomatolog. Koszalin, Piłsudskiego 31, (094) 346-16-44. Ortodontcja, implantoprotezyka, porcelana, protezy bezklamrowe zamki, cyfrowa rentgenowizjografia, www.bastek.pl.

**ALKOHOLIZM**. Inne uzależnienia. Odtruwanie. Leczenie. Białogard, tel. 312-52-62, 0602-765-116.

**ALKOHOLOWE** odtruwanie w domu pacjenta. Esperal. Leczenie. Koszalin, okolice. Lek. med. Marek Jaroszyk, 0-602-77-37-62.

**ALKOHOLOWE** odtruwanie. Terapia. Ustka 814-72-32, 0-602-46-86-31.

**DENS** - stomatologia w pełnym zakresie. Bezbolesne leczenie żelēm Carisolv. Rejestracja telefoniczna 3436-406.

**GABINETY**: stomatologiczne, ginekologiczne, USG. Wszystkie solidnie, szybko, bezbolesnie. Koszalin, 345-09-28.

**ODCHUDZANIE** - Herbalife. Ewa Żur Koszalin, 34-20-173.

**ODCHUDZANIE** - skutecznie. Ustka, 81-46-058, 81-45-578.

**PIELEGNIARSKIE** usługi „Medyk”. 346-07-30, 0-604-298-167.

**USG**. 340-31-50. 0602-381-121.

**WYSZCZUPLANIE**, odchudzanie, wygładzanie zmarszczek. Masaż modelujący, leczniczy kręgosłupa. Koszalin, Energetyków 1, 34-16-902.

## TURYSTYCZNE

!!! **"TRANS-LUX"** - busy wynajem. 346-52-51; 0602-398-892.

! **"ODYS"** Koszalin, 346-27-64. Nowy autobus (22 osoby) z koncecją na kraj, zagranicę - wynajem!

! **BUS** - wynajem. Kraj, zagranica. 3411-692; 0601-165-770.

! **BUSY** - wyjazdy. Koszalin, 3411-418; 0606-345-496.

**BUS VAT.** (094) 340-42-32, 0602-697-405.

**BUSY** - wynajem. 0602-63-67-93.

**EURO-BUS** wynajem mikrobusów, autokar 20 miejsc - neoplan. Bilety na przejazd zagranicę. (094) 34-22-940.

**HAMBURG** 04.11. 34-03-390.

**SYLWESTER** Dziwnówek ośrodek „Contessa”. (042) 637-06-32, (042) 636-90-94.

## LOMBARDY

!! **"LOMBARD"** (094) 34-07-085. Koszalin, Podgórna 61 (od Bałtyckiej).

! **"LOMBARD"** 3433905. Koszalin, Mińska 47 (naprzeciw CPN).

**"FELIX"** - pożyczki pieniężne - zastaw. Koszalin, Zacisze 15.

**"LOMBARD"** Komis (audio - wideo, komputery, podzespoły). Koszalin, Okrzei 3, tel. 346-02-77.

**AUTA**, RTV, inne. Koszalin, 34-35-108 (10-18).

**LOMBARD**, Słupsk, Buczka 1, (0-59) 842-41-11.

**LOMBARD**, Słupsk, Filmowa 1, 842-31-77.

## Wójt Gminy Mielno

uprzejmie informuje wszystkich petentów.

że Urząd Gminy w Mielnie w dniu 12 listopada 1999 r. będzie nieczynny.

Odpracowanie dnia wolnego nastąpi w dniu 6 listopada 1999 r.

KB-1819

GŁOS KOSZALIŃSKI/GŁOS SŁUPSKI

29.10.1999 r.

13

## Ogłoszenia

**LOMBARD** - Komis. Najtaniej. Marynarzy 11, 343-02-95.

**NATYCHMIASTOWE** pożyczki pod zastaw. Koszalin, Gierczak 7, 340-89-83. Kołobrzeg, Strzelecka 1, 35-421-51.

**TYLKO** nieruchomości. (094) 342-27-28, 0603-930-389.

## MATRYMONIALNE

**BARDZO** przystojny kawaler pozna bardzo ładną zgrabną i inteligentną pannę do 25 lat. Tel. 0602427352.

## TOWARZYSKIE

!!! **"ATRAKCYJNE** dziewczyny" - wspaniała atmosfera. „Villa Rose” Koszalin, Ruszczyca 9, (094) 340-44-92.

!!! **"COLETT"** Night Club „HADES”. Atrakcyjne dziewczyny zapewniają wspaniałą zabawę. Koszalin, Władysława IV 115 (094) 341-58-27.

!!! **KOŁOBRZEG** „Złota Róża” zatrudnię. 0603190350; 0601739672.

!!! **KOŁOBRZEG** „Clasic Club” zatrudnię. 0603190350, 0601739672.

! **"GORĄCE** Dziewczyny”. (094) 340-38-73.

! **"KRÓLOWA** Nocy”. (094) 340-58-99.

! **ZADZWOŃ**, przyjedziemy, 0603-364-823.

**"LABIRYNT"** całodobowo. Największy wybór, ukryty parking. (094) 340-45-84, Kasztanowa 8 (Rokosowo).

**CZAREK**. 0602-856-489.

**EROTIC** show jacuzzi (gratis) Koszalin, Kolejowa 3.

**JULIA**, Słupsk 0-601-94-14-53.

**KAMIL**. 0604-363-232.

**KAPIELE** jacuzzi. 0602-538-712.

**KOŁOBRZEG „LAURA"**. 35-169-73.

**MAGDA**. 0604-690-435.

**MONIKA**. 0604-181-232.

**PIOTR**. 0603-313-382.

**ROMA**. Kołobrzeg, 35-226-10. Zatrudnię.

**WYJAZDY**, 0604-876-103.

**ZATRUDNIMY** panie. (094) 340-45-84.

## ZGUBY

**LEGITYMACJA** studencka - Dorczyński Adam.

**LEGITYMACJA** studencka - Fele-dyn Tomasz.

**LEGITYMACJA** szkolna Pasterni Radosław.

## RÓŻNE

**"ATLANTIC"** zespół muzyczny. (0-94) 340-42-62.

**HOLOWANIE** - laweta. 0601-89-55-69.

**KOMPUTERY**. Modernizacja. Komis - skup części. Koszalin, Matejki 19; 342-36-53.

**NOWO OTWARTA HURTOWNIA ODZIEŻY UŻYWANEJ SZCZECINEK, UL. POLNA NA TERENIE BYLEJ JEDNOSTKI WOJSKOWEJ.** 0603-865-003.

**POSIADAM** miejsce na twoją reklamę. Koszalin, 346-35-41.

**PRZYJMĘ** gruz. 0602-49-21-53.

**SYLWESTER 2000** przy zespole muzycznym, 500 zł od pary. Restauracja „MEWA” Mielno, (094) 318-99-01.

**ZESPÓŁ** muzyczny - andrzejki, sylwestera. 0603-323-407.



## Jeszcze pięć miejsc

Występujący w piłkarskiej Lidze Mistrzów zawodnicy mają do rozegrania już tylko jedną kolejkę spotkań grupowych. Wtorkowo-środkowe spotkania piątej kolejki wyłoniły już jedenaście drużyn, które zapewniły sobie awans do grona 16 zespołów, które grać będą w drugiej rundzie.

W tym gronie znalazł się obrońca trofeum – Manchester United oraz Olympique Marsylia, Rosenborg Trondheim, Lazio Rzym, AC Fiorentina, FC Barcelona, FC Porto, Real Madryt, Girondis Bordeaux, Valencia i Sparta Praga. Dodajmy, że w piątej serii meczów grupowych strzelono 45 goli. Szesnastka najlepszych drużyn zostanie skompletowana w ostatniej serii meczów Ligi, zapowiadającej się niezwykle interesująco. 3 listopada odbędzie się np. mecz Chelsea Londyn – Hertha BSC Berlin, na którego wynik oczekiwać będą piłkarze AC Milan, grający w Stambule z zespołem Gala-

tasaray. Z czwórki tej awansu nie może zdobyć tylko drużyna turecka – pozostałe mają szansę. W grupie H powstała wielce ciekawa sytuacja – po pięciu meczach nawet lider w tej stawce, Chelsea Londyn, nie jest pewny miejsca w drugiej rundzie. Ligowe mecze rozgrywane będą również 2 listopada. W środę do sporej sensacji doszło w Londynie – Arsenal przegrał z Fiorentiną 0:1 i został wyeliminowany z LM. Teraz grać będzie w Pucharze UEFA. Niespodzianką jest również przegrana Olympique Marsylia w Grazu ze Sturmem (2:3). Francuzi jednak nie poniosą tak wielkich konsekwencji za

przegrana jak Anglicy. Będą w LM grać dalej.

Zaskoczeniem jest także wynik meczu w Barcelonie. „Barca” była faworytem rywalizacji z AIK Sztokholm, ale wygrana 5:0 swymi rozmiarami zaskoczyła chyba także Katalończyków...

W środkowych meczach wystąpili i polscy piłkarze. Adam Matyszek stracił jedną bramkę (już w pierwszej minucie meczu), ale jego drużyna, Bayer 04 Leverkusen, zremisowała w Rzymie z Lazio 1:1.

Remisem 1:1 zakończył się również mecz Feyenoordu Rotterdam – w Dortmundzie z Borussia. W drużynie z Rotterdamu występowali: bramkarz Jerzy Dudek i Tomasz Rzaśa. We wtorek w zespole PSV Eindhoven (pokonał Bayern Monachium 2:1) wystąpił Tomasz Iwan. (wok)

Fot. PAP

## Tomasz Tabor w OTK

Najlepsi seniorzy i kadeci z woj. zachodniopomorskiego rywalizowali w Nowogardzie w II Wojewódzkim Turnieju Klasyfikacyjnym w tenisie stołowym. Spory sukces odniósł Tomasz Tabor z drugoligowej Spójni Paszel Swidwin, który wywalczył awans do II Ogólnopolskiego Turnieju Klasyfikacyjnego seniorów.

Tomasz Tabor zajął w rywalizacji seniorów drugie miejsce, ustępując tylko Markowi Serwatce (Opty Pyrzyce). Na dwóch kolejnych nie premiowanych miejscach uplasowali się dwaj pingpongiści z KTS Koszalinianin Kozłowski i Paweł Komorowski. Awans z turnieju seniorek do II OTK wywalczyły Joanna Cesarska (LUKS TOP Wierzbienin) i Małgorzata Piec (Nasiennik Gryfice). Trzecią lokatę zajęła Katarzyna Grzegorzczuk (KTS Koszalinianin). W czołowej dziesiątce znalazły się ponadto: 6. Daniela Gazicka, 7. Agnieszka Grzywacz, 9. Paulina Karas (wszystkie UKS SP Sucha Koszalińska).

W kategorii kadetek awans do OTK (13–14 listopada w Łomży) zdobyła Katarzyna Goleczyk (UKS

Skrzat Tetyń). Warto dodać, że w Łomży zagra również Agnieszka Grzywacz (UKS SP Sucha), która ma zapewnić awans z listy rankingowej. W gronie 27 startujących zawodniczek w czołowej dziesiątce były jeszcze inne pingpongistki z Pomorza Środkowego: 4. Patrycja Jarząbek (UKS SP Sucha), 5. Edyta Noga (Ostrowska Ostrowiec), 9–12. Barbara Radziun (UKS SP Sucha) i Agata Duda (Cieszynka Człopa). Nie udało się sięgnąć po awans naszymi kadetami. Miejsca premiowane awansem do II OTK zajęli: Paweł Kibała i Mariusz Sudaj (obaj Błękitni Stargard Szcz.). Najlepszym z zawodniczek z naszego regionu był czwarty w końcowej klasyfikacji Łukasz Banas z Przelomu Postomino. Piątą pozycję wywalczył natomiast Konrad Mural (UKS SP Sucha). (jak)

## Brydż w „Naszym Domu”

W koszalińskim klubie „Nasz Dom” przy ul. Zwycięstwa 148 odbędzie się dziś (29 bm.) kolejny turniej brydża sportowego parami. Początek zmagania o godz. 18.

Poprzednia impreza zakończyła się sukcesem pary Jan Mikuś – Piotr Skórzyński. Wyprzedzili oni duety Ludwik Piotrowski – Ryszard Winiarski oraz Barbara i Zdzisław Liska. (jak)

## Wielka armia chuliganów

Policja w Belgii i Holandii czuje się zupełnie nie przygotowana, by zapewnić bezpieczeństwo w czasie przyszłorocznych mistrzostw Europy w piłce nożnej Euro 2000.

Sytuacja jest tak dramatyczna, że nie waha się na publicznie obarczyć odpowiedzialnością ministra spraw wewnętrznych Antoine'a Duquesne'a. Zamiast pilnie rozpatrzyć zapotrzebowanie na dodatkowe sprzęt, minister wyzywa się w ogłoszeniu coraz ostrzejszych sankcji przeciwko piłkarskim chuliganom – dodaje zastępcę komisarza. Na kolejnych konferencjach prasowych poświęconych Euro 2000 straszony grzywnami 10-200 tysięcy franków (1-20 tys. zł) i zakazem wstępu na stadion na okres od 3 miesięcy do 5 lat za takie wykroczenia, jak rzucanie twardymi przedmiotami, obecność na obiekcie bez ważnego biletu lub mimo uprzedniego zakazu, wtrącenie na boisko, wspinanie się na ogrodzenia, podsywanie nie-

## Córka Muhammada walczy

Najmłodsza córka legendarnego boksera Muhammada Ali – Leila 10 listopada stoczy swą drugą walkę w profesjonalnym ringu.

30 dni po debiucie, który nastąpił 8 września w Veronie (stan Nowy Jork), Leila wejdzie między liny w Chester. Rywalka jeszcze nie jest znana. (wok)

## „Pokaz” brutalnego boks

Trzykrotny mistrz olimpijski w boksie, Kubańczyk Teofilo Stevenson, został aresztowany na lotnisku w Miami za poturbowanie pracownika linii United Airlines i opór wobec policji. Po wpłaceniu kaucji zwolniono go tego samego dnia.

Informując o tym, funkcjonariusz okrogłej policji powiedział, że 41-letni pracownik linii lotniczej Pedro Deleon usiłował zatrzymać trzykrotnego mistrza olimpijskiego w boksie wagi ciężkiej, który spiesząc na pokład samolotu, chciał ominąć kolejkę pasażerów stojących przed wykrywcem metalu.

Stevenson uderzył pracownika portu w twarz... głową i złamał mu ząb oraz rozciął wargi. Na pomoc

## Kursy instruktorów

UKS Kalinka 51 w Szczecinie prowadzi nabór na kursy instruktorów piłki nożnej, piłki ręcznej, siatkówki i koszykówki. Warunkiem przyjęcia na kurs jest udokumentowane wykształcenie średnie lub wyższe, skierowanie lub list polecający klubu, szkoły lub innej organizacji delegującej. Zgłoszenia należy przysłać pod adresem: UKS Kalinka 51, 71-114 Szczecin, ul. Jodłowa 21 lub faksem na numer 45-31-924. Tam też udzielane będą dodatkowe informacje.

Rozpoczęcie zajęć w części ogólnej przewiduje się na drugą dekadę listopada br. Zajęcia odbywać się będą w piątki, soboty i niedziele w SP 51 w Szczecinie przy ul. Jodłowej 21. (jak)

## Po raz pierwszy po... pierwszej wojnie światowej

Berlin jest jedną ze stolic kolarstwa torowego. W mieście nad Szprewą od ponad stu lat (!) rozgrywane są zawody torowców, a w styczniu 2000 roku odbędzie się tu 89. berlińska sześcioldniówka – najstarsza tego typu impreza na świecie.

Mało kto wie, że mistrzostwa świata przeprowadzane są w Berlinie po raz piąty, bowiem wszystkie poprzednie odbyły się... przed pierwszą wojną światową.

W tych zamierzonych czasach torowcy walczyli o medale jedynie w sprincie, który do dziś uważany jest za „królewską” konkurencję.

Berlin był gospodarzem pierwszych mistrzostw Europy – w 1894 roku. Siedem lat później w stolicy Niemiec odbyły się najpierw mistrzostwa świata amatorów, w których triumfował Francuz Maitrot, a następnie zawodowców, zakończone zwycięstwem Duńczyka El-

legaarda. Kolejny światowy czempionat został rozegrany w Berlinie w roku 1908 (tylko zawodowców – znowu triumf Ellegaard), a potem w 1913 (z kolei jedynie amatorów – zwyciężył Brytyjczyk Bailey).

W Berlinie znajdowało się w pewnym czasie... 28 torów kolarskich, ale prawie wszystkie zostały zniszczone pod koniec drugiej wojny światowej. Po 1945 roku, gdy nastąpił podział miasta, kolarstwo torowe rozwijało się głównie we wschodniej części Berlina, a najsłynniejszym welodromem był zadaszony Werner Seelenbinderhalle.

## Siatkarze przed inauguracją

Niewiele już czasu pozostało do inauguracji rozgrywek siatkówki w III lidze i klasach młodzieżowych. W III lidze w sezonie 1999/2000 rywalizować będzie pięć zespołów, w tym dwa z dawnego woj. koszalińskiego, STS Kospel Koszalin i beniaminek Delfin Darlowo. Oprócz nich do rozgrywek zgłosiły się Żak Pyrzyce, Rega Trzebiatów i Bosman/Morze Szczecin. Już w pierwszej kolejce (13-14 listopada) Delfin podejmie Kospel. W sezonie 1999/2000 obowiązywał będzie system rozgrywek czterorundowy, systemem każdy z każdym.

W III lidze kobiet w sezonie 1999/2000 grać będą tylko cztery zespoły. Będą nimi OPP Kolobrzeg, MKS Barnim Goleniów, Chemik II Police i UKS 18 Szczecin. Przyjęto system rozgrywek turniejowy. Będą cztery turnieje, po jednym u każdego z uczestników ligi. Gospodarzem pierwszego będzie Barnim, a turniej odbędzie się 6-7 listopada. OPP będzie gospodarzem imprezy, która zostanie rozegrana 20-21 listopada.

System turniejowy będzie obowiązywał również w klasach młodzieżowych. W regionalnej lidze wojewódzkiej juniorów grać będą Broniek Koszalin, Mieszko Połczyn, Bosman/Morze Szczecin i Żak Pyrzyce. Gospodarzem pierwszego turnieju (6-7 listopada) będzie Bosman/Morze. Pięć drużyn zagra w regionalnej lidze wojewódzkiej kadetek. Będą nimi: Bosman/Morze Szczecin (dwa zespoły), Mieszko Połczyn, Mieszko/Kopernik Połczyn i Broniek Koszalin. Organizatorem pierwszego turnieju będzie Mieszko/Kopernik, a odbędzie się on 20-21 listopada. Pięć zespołów rywalizować będzie również o mistrzostwo ligi młodzików. Do rozgrywek zgłosiły się: Liliput Wałcz, Mieszko Połczyn, Maraton Świnoujście, Salos Szczecin i Mieszko/Kopernik Połczyn. Pierwszy turniej (27-28 listopada) odbędzie się w Wałczu.

Do ligi junierek przystąpiły cztery zespoły: Barnim Goleniów, Chemik Police, OPP Kolobrzeg i UKS 18 Szczecin. Inauguracja rozgrywek nastąpi dopiero 4-5 grudnia br. podczas turnieju w Goleniowie. Drugi i zarazem ostatni turniej odbędzie się w Kotobrzegu 11-12 grudnia. O jeden turniej więcej będą miały do rozegrania kadetki. Do tej ligi zgłosiło się pięć zespołów: Barnim Goleniów, UKS Błyszawica Szczecin, Chemik Police, OPP Kolobrzeg i UKS Pomorzanie Szczecin. Pierwszy turniej odbędzie się 18-19 grudnia. Dwa najlepsze zespoły z rozgrywek awansują do półfinału MP kadetek. W ostatniej lidze – młodzikach – również zagra pięć drużyn: Barnim Goleniów, Chemik Police, OPP Kolobrzeg, UKS Pomorzanie Szczecin i UKS Pogodno-Chemik Szczecin. Uczestników rozgrywek czekają trzy turnieje, jeden w Policach i dwa w Szczecinie. Inauguracja rozgrywek nastąpi 22-23 stycznia 2000 roku. (jak)

cin (dwa zespoły), Mieszko Połczyn, Mieszko/Kopernik Połczyn i Broniek Koszalin. Organizatorem pierwszego turnieju będzie Mieszko/Kopernik, a odbędzie się on 20-21 listopada. Pięć zespołów rywalizować będzie również o mistrzostwo ligi młodzików. Do rozgrywek zgłosiły się: Liliput Wałcz, Mieszko Połczyn, Maraton Świnoujście, Salos Szczecin i Mieszko/Kopernik Połczyn. Pierwszy turniej (27-28 listopada) odbędzie się w Wałczu.

Do ligi junierek przystąpiły cztery zespoły: Barnim Goleniów, Chemik Police, OPP Kolobrzeg i UKS 18 Szczecin. Inauguracja rozgrywek nastąpi dopiero 4-5 grudnia br. podczas turnieju w Goleniowie. Drugi i zarazem ostatni turniej odbędzie się w Kotobrzegu 11-12 grudnia. O jeden turniej więcej będą miały do rozegrania kadetki. Do tej ligi zgłosiło się pięć zespołów: Barnim Goleniów, UKS Błyszawica Szczecin, Chemik Police, OPP Kolobrzeg i UKS Pomorzanie Szczecin. Pierwszy turniej odbędzie się 18-19 grudnia. Dwa najlepsze zespoły z rozgrywek awansują do półfinału MP kadetek. W ostatniej lidze – młodzikach – również zagra pięć drużyn: Barnim Goleniów, Chemik Police, OPP Kolobrzeg, UKS Pomorzanie Szczecin i UKS Pogodno-Chemik Szczecin. Uczestników rozgrywek czekają trzy turnieje, jeden w Policach i dwa w Szczecinie. Inauguracja rozgrywek nastąpi 22-23 stycznia 2000 roku. (jak)

Do ligi junierek przystąpiły cztery zespoły: Barnim Goleniów, Chemik Police, OPP Kolobrzeg i UKS 18 Szczecin. Inauguracja rozgrywek nastąpi dopiero 4-5 grudnia br. podczas turnieju w Goleniowie. Drugi i zarazem ostatni turniej odbędzie się w Kotobrzegu 11-12 grudnia. O jeden turniej więcej będą miały do rozegrania kadetki. Do tej ligi zgłosiło się pięć zespołów: Barnim Goleniów, UKS Błyszawica Szczecin, Chemik Police, OPP Kolobrzeg i UKS Pomorzanie Szczecin. Pierwszy turniej odbędzie się 18-19 grudnia. Dwa najlepsze zespoły z rozgrywek awansują do półfinału MP kadetek. W ostatniej lidze – młodzikach – również zagra pięć drużyn: Barnim Goleniów, Chemik Police, OPP Kolobrzeg, UKS Pomorzanie Szczecin i UKS Pogodno-Chemik Szczecin. Uczestników rozgrywek czekają trzy turnieje, jeden w Policach i dwa w Szczecinie. Inauguracja rozgrywek nastąpi 22-23 stycznia 2000 roku. (jak)

## Chuligańskie derby

7800 kibiców obecnych na łódzkich derbach dało wątpliwy popis kultury. Już w pierwszej połowie meczu obok murawy upadła petarda z gazem łzawiącym – poszkodowani zostali piłkarze Marek Matuszek z Widzewa i Marek Saganowski z ŁKS.

Obu zawodnikom pomocy musieli udzielić lekarze, przemywając im oczy. W czasie drugiej połowy niezadowolony z przebiegu rywalizacji kibice ŁKS próbowali wszczać burdę z policją, rzucając na bieżnię plastikowe krzesła wyrwane z trybun. Policjanci weszli na sektor i odepchnęli w górę rozwydrzoną horde kibiców. Z tego powodu druga połowa była przedłużona o siedem minut.

Na schodzących z boiska piłkarzy Widzewa posypały się z głównej trybuny butelki. Po meczu trener Orest Lenczyk skarżył się, że w trakcie spotkania któryś z kibiców też rzucił w jego stronę butelkę, która rozbiła się przy boksie Widzewa.

Po meczu dowiedzieliśmy się w łódzkiej komendzie policji, że zatrzymano za wybruki chuligańskie przed, w trakcie i po meczu sześć osób. (wok)

Obecnie w stolicy Niemiec jest tylko jeden tor, który powstał przy Landsberger Allee, na miejscu wspomnianego Werner Seelenbinderhalle. Obiekt, nazwany po prostu Berlin-Welodrom, przypomina bunkier, znajduje się częściowo pod ziemią i może pomieścić prawie 10 tys. widzów (miejsce siedzących 5513). Wewnątrz toru są nie tylko boksy ekwid, ale także restauracja. Część widzów ogląda mistrzostwa przy kufle piwa i golonce.

Podczas zawodów, na które przychodzą całe rodziny, panuje atmosfera pikniku. W czasie każdej przerwy spiker zachęca do odwiedzania sklepów ze sprzętem rowerowym i licznych barów: „Trinken und essen liebe Zuschauer” (Jedzcie i pijcie drodzy widzowie). (wok)

## PP siatkarzy

Bosman Morze Szczecin pokonał Stilon Gorzów 3:2 w najciekawszym spotkaniu pierwszych meczów 1/4 finału Pucharu Polski siatkarzy. Rewanże zaplanowane zostały na 3 listopada i większe szanse na awans mają gorzowianie.

W rozgrywkach o Puchar Polski nie biorą już udziału Galaxia Jurajska AZS Bank Częstochowa (mistrz Polski'99) oraz Warka Strong Club Czarni Radom (zobycwa PP'99). Zespoły te wyeliminowane zostały w 1/8 finału.

Cztery najlepsze drużyny zagrają w finałowym turnieju 24–25 marca 2000 roku. Gospodarzem będzie jeden z finalistów.

Wyniki pierwszych spotkań 1/4 finału: Bosman Morze Szczecin – Stilon Gorzów 3:2, Skra Bełchatów – Mostostal Azoty Kędzierzyn 1:3, Kazimierz Płomień Sosnowiec – Jastrzębie Borynia 3:1, Avia Świdnik – Legia Warszawa 1:3. (wok)

## Naplął na sędziego!

German Kutarba, obrońca występującej w rosyjskiej ekstraklasie piłkarskiej Ałanii Władykaukaz, został zawieszony na dziesięć spotkań za opłucie sędziego podczas meczu jego drużyny z Uralanem Elista.

Zawodnik kadry Rosji do 21 lat został już wcześniej ukarany za ten wybrk roczną dyskwalifikacją w zawieszaniu.

Do końca sezonu – Ałanii pozostały jeszcze dwa mecze – został zdyskwalifikowany przez klub Batraz Bitarow, który podczas tego samego spotkania wielokrotnie lżył przybyłych działaczy. (wok)

## 172 drużyny w eliminacjach MŚ-2002

172 narodowe federacje piłkarskie już wyraziły chęć uczestniczenia w eliminacjach najbliższych mistrzostw świata – poinformowała FIFA w środę w Zurychu.

W liczbie tej nie ma Wenezueli i Armenii – dodała FIFA, podkreślając jednocześnie, że Armenia poczyniła „pierwsze kroki, by zgłosić swoją reprezentację do eliminacji”. Piłkarskie MŚ-2002 zostaną rozegrane w Korei Płd. i Japonii. (wok)

## KRÓTKO

### Sześć milionów

Sześć milionów dolarów otrzyma triumfator Klubowych Mistrzostw Świata FIFA, które odbędą się 5-14 stycznia 2000 r. w Brazylii. Mecze rozgrywane będą na stadionach - Maracana w Rio de Janeiro i Morumbi w Sao Paulo.

### G. Karadzić w Zepterze

25-letni koszykarz serbski Goran Karadzić został w środę potwierdzony przez Polski Związek Koszykówki do gry w drużynie mistrza Polski - Zeptera Śląska Wrocław.

### Euroliga

Hokeiści IFK Helsinki i Nuernberg Ice Tigers kompletują zwycięstwa w Eurolidze. IFK pokonało Spartę Praga 6:3, drużyna z Norimbergi wygrała z HC Lugano 4:3. Oba zespoły, po trzech zwycięstwach, prowadzą w swych grupach.

### Tenisowy ranking

W najnowszych światowych rankingach tenisistów sklasyfikowano 17 Polek. Wśród nich najwyższe miejsce - 203. zajmuje Aleksandra Olsha z 108,5 pkt. Magdalena Grzybowska z 105,5 pkt okupuje 212. pozycję.

### Kryształowe kule

Pięć miesięcy trwać będą w sezonie 1999/2000 zmagania narciarzy alpejskich o kryształowe kule - główne trofea Pucharu Świata. Rozpoczęcie zawodów nastąpi 30 października w Tignes, finał - 20 marca 2000 r w Bormio. (wok)

## Formuła 1 w Egipcie?

Szef Formuły 1 Bernie Ecclestone prowadzi rozmowy dotyczące zorganizowania w przyszłości wyścigu Grand Prix w Egipcie lub w innym kraju Bliskiego Wschodu. Tymczasem FIA opublikowała kalendarz Formuły 1 na rok 2000.

Rzecznik Międzynarodowej Federacji Samochodowej (FIA), Francesco Longanesi, powiedział: „Prowadzi on rozmowy z egipskim rządem, sondując możliwości zorganizowania w przyszłości w Egipcie wyścigu Formuły 1. Potem pojedzie do innego kraju tego regionu w tej samej sprawie”.

Dyskutowana jest także kandydatura Dubaju jako gospodarza przyszłych wyścigów Grand Prix, ponieważ Ecclestone dąży do tego, by Formuła 1 miała globalny zasięg i do wyprowadzenia zawodów z Europy, gdzie reklama wyrobów firm tytoniowych staje się coraz trudniejsza. A one są głównymi sponsorami wyścigów Formuły 1.

termin jest bardziej atrakcyjny dla FIA, bowiem istnieje większe prawdopodobieństwo tzw. mokrego wyścigu. Niektóre z tegorocznych wyścigów stały się znacznie bardziej emocjonujące i nieprzewidywalne właśnie w powodu deszczu.

Kalendarz Grand Prix Formuły 1 2000 r.: 12 marca – Grand Prix Australii (Melbourne) 26 marca – GP Brazylii (Sao Paulo), 9 kwietnia – GP San Marino (Imola), 23 kwietnia – Brytyjskie GP (Silverstone), 7 maja – GP Hiszpanii (Barcelona), 21 maja – GP Europy (Nurburgring, Niemcy), 4 czerwca – GP Monako (Monte Carlo), 18 czerwca – GP Kanady (Montreal), 2 lipca – GP Francji (Magny Cours), 16 lipca – GP Austrii (Spielberg), 30 lipca – GP Niemiec (Hockenheim), 13 sierpnia – GP Węgier (Hungaroring, Budapest), 27 sierpnia – GP Belgii (Spa Francorchamps), 10 września – GP Włoch (Monza), 24 września – GP USA (Indianapolis), 8 października – GP Japonii (Suzuka), 22 października – GP Malesji (Kuala Lumpur). (wok)

**TVP1** TVP 1

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 7.45 **Pan Ziółka Rączka** - serial
- 8.05 Gielda
- 8.15 Krakowskie Przedmieście 27
- 8.30 Wiadomości
- 8.42 Prognoza pogody
- 8.45 Przypadki Misia Paddingtona - film anim.
- 9.10 Mama i ja
- 9.25 Domowe przedszkole
- 9.50 Porozmawiajmy o dzieciach
- 10.00 **Supergrupa** - serial
- 10.55 Dom
- 11.10 Podróż na Wyspy Korzenne - film dok.
- 11.40 Czas na komputer
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes
- 12.25 Wielkie sprzątanie
- 12.45 **Klan** - telenowela
- 13.10 Mare Balticum
- 13.30 Nowa szkoła
- 13.40 Cmentarz Pere Lachaise - film dok.
- 14.30 Kuchnia wróżki
- 14.45 Dzieło arcydzieła
- 15.00 Wiadomości
- 15.10 Twarzą w twarz z Europą
- 15.35 **Nasze radio** - serial
- 16.00 Muzyczny Serwis Jedyński
- 16.10 Rower Błażeja
- 16.15 Teleexpress Junior
- 16.20 Rower Błażeja
- 17.00 Teleexpress
- 17.25 Jaka to melodia?
- 17.50 Gość Jedyński
- 18.00 **Moda na sukces** - serial
- 18.25 MOC - magazyn
- 18.45 Tata, a Marcin powiedział...
- 18.50 Mój ślad
- 19.00 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 19.56 Sport
- 20.01 Prognoza pogody
- 20.10 **Wyjęty spod prawa Josey Wales** - western USA (1976), wyk. Clint Eastwood
- 22.30 Taksówka Jedyński
- 22.45 Monitor Wiadomości
- 23.15 Sport
- 23.20 Nocne rozmowy
- 0.15 **Goty** - film fab. ang. (1987)
- 1.45 **Powrót do miasteczka Salem** - thriller USA (1987)
- 3.20 Mój ślad
- 3.25 Zakończenie

**TVP2** TVP 2

- 7.30 Dziennik krajowy
- 7.50 Studio urody
- 8.00 Program lokalny
- 8.30 **Projektantki** - serial
- 9.00 **Mały patriota** - film przyg. kanad. (1992)
- 10.35 **Złote marzenia** - serial
- 11.25 Teatr Współczesny
- 11.55 Kulisy zyciorysów - Hillary i Tenzing: zdobywcy Mount Everestu - serial dok.
- 12.55 Dziennik krajowy
- 13.15 Ognisko z Elitą
- 14.05 Przypadki Skippiego w Bushowisku - serial anim.
- 14.30 Mogę wszystko
- 15.00 **W labiryntach** - telenowela
- 15.30 Szalone liczby
- 16.00 Panorama
- 16.10 **Ich pięcioro** - serial
- 17.00 Przypadek z wojskiem
- 17.30 Program lokalny
- 18.20 W sieci
- 18.30 Panorama
- 18.55 Jeden z dziesięciu
- 19.25 Dwójkomania
- 19.30 Europejski przegląd piłkarski
- 20.00 **Wesołe scenki z Górnego Śląska** - czyli antologia humoru (1)
- 20.45 **Dańca marzenia** na zamówienia
- 21.00 Panorama
- 21.21 Prognoza pogody
- 21.25 Sport telegram
- 21.30 Dwójkomania
- 21.40 Patrz i sądz: **W końcu czyje to życie?** - dramat USA (1981), wyk. Richard Dreyfuss, John Cassavetes
- 23.50 **Gitarą i piórem - Wielki koncert pamięci Wojtka Bellona (1)**
- 0.45 **Żeglarz, który utracił łaski morza** - film obycz. ang. (1976), wyk. Sarah Miles, Kris Kristofferson, Jonathan Kahn
- 2.30 Zakończenie

**W KOŃCU CZYJE TO ŻYCIE?**

Akcja filmu obejmuje dramatyczne lata życia utalentowanego rzeźbiarza, 32-letniego Kena Harrisona, który uległ tragicznemu wypadkowi, w wyniku którego został całkowicie sparaliżowany. Ken domaga się eutanazji. Toczy dramatyczną walkę o prawo do godnej śmierci.

**POLSAT**

- 6.00 Piosenka na życzenie
- 7.00 **Świat według Bundy** - serial (kod.)
- 7.30 Polityczne graffiti
- 7.35 Batman - serial anim.
- 8.00 **Czarodziejka z Księżyca** - serial anim.
- 8.30 **Tarzan** - serial
- 9.00 **Jak dwie krople czekolady** - serial
- 9.30 **Paloma** - telenowela
- 10.30 **Renegat** - serial
- 11.30 **F/X** - serial
- 12.30 **Świat według Kiepskich** - serial
- 13.00 Oskar
- 13.30 **Dziurny Satyrk Kraju**
- 14.00 Talent za talent
- 14.30 **Ręce, które leczą**
- 15.00 **Godzilla** - serial anim. (kod.)
- 15.30 Informacje
- 15.45 **Po prostu miłość** - telenowela
- 16.45 **Powrót Supermana** - serial
- 17.35 **Legends kung fu** - serial
- 18.30 **Super Express TV**
- 18.45 Informacje
- 18.50 Prognoza pogody
- 18.55 Disco Polo Live
- 20.00 **13 posterunek** - serial
- 20.35 **Ludzka tarcza** - film akcji USA (1986), ok. 20.50 Losowanie LOTTO
- 22.20 Real TV
- 22.45 Ogłoszenie wyników LOTTO
- 22.50 Informacje
- 23.05 Prognoza pogody
- 23.10 Polityczne graffiti
- 23.25 **Dobranocka dla dorosłych**
- 23.35 **Różowa landrynka**
- 0.05 **Super Express TV**
- 0.20 **Krwawy odwet** - horror USA (1986), wyk. Sarah Miles, Kris Kristofferson, Jonathan Kahn
- 2.05 Muzyka na BIS
- 5.00 Pożegnanie

**LUDZKA TARCZA**

Instruktor Marines, Doug Matthews służył w Iraku, trenując żołnierzy do walki z Iranem, ale naraził się dygnitarzowi i musiał opuścić kraj. Irakijczycy biorą jego brata za zakładnika. Rozpoczyna się prywatna wojna Douga z imperium Saddama.

- 15.00 Piosenka na życzenie
- 16.00 **Prawo do miłości** - telenowela
- 16.30 **Tajemnice piasków** - telenowela
- 17.05 Informacje
- 17.15 **Hallo Sandybell** - serial anim.
- 17.40 **Znak Zorro** - serial
- 18.05 **Brygada Acapulco** - serial
- 19.00 **Star Trek: Stacja kosmiczna** - serial
- 19.50 Biznes tydzień
- 20.05 **Na wirażu** - serial
- 21.05 Idź na całość
- 22.05 Motowiadomości
- 22.35 **Scareface - człowiek z blizną** - film sens. USA (1983)
- 1.30 **Ludzie za mgłą** - film fab. franc. (1938)
- 3.10 Przytul mnie
- 4.05 Piosenka na życzenie
- 5.00 Pożegnanie

**TV BRYZA**

- 7.15 Wiadomości koszalińskie
- 7.30 **Hardcastle i McCormick** - serial
- 8.30 **Kapitan Jastrząb** - serial anim.
- 9.00 **Voltron - obrońca wszechświata** - serial anim.
- 9.30 Kalambur
- 10.00 **Rodzian Chiary** - serial
- 10.45 **Zakazana miłość** - serial
- 11.15 **Manuella** - serial
- 12.10 Telezakupy
- 12.40 **Antonella** - serial
- 13.30 Kalambur
- 14.00 **Idziemy na ryby**
- 14.30 Telezakupy
- 15.00 **Kapitan Jastrząb** - serial anim.
- 15.30 **Voltron - obrońca wszechświata** - serial anim.
- 16.00 **Rodzian Chiary** - serial
- 16.45 **Teleinformator**
- 17.15 Wiadomości koszalińskie
- 17.30 **Prosto z Parnasu**
- 18.00 **Hardcastle i McCormick** - serial
- 19.00 Zoom
- 19.30 **Trzy razy Zofia** - serial
- 20.00 **Płonące serca** - film obycz. USA (1992), wyk. Luana Anders,



Canal+ 20.00 Demony wojny wg Goi

- Ray Baker, Courtney Barilla, Lisa Blount
- 21.45 **Klaun** - serial
- 22.50 **Ręce do góry** - talk show
- 23.20 **Wiadomości koszalińskie**
- 23.50 **Pogromca gangu** - film sens.
- 1.30 **Teleinformator**

**RTL7**

- 6.00 Teledyski
- 6.15 **Perła** - telenowela
- 7.00 **Sunset Beach** - serial
- 7.45 **Katalina i Sebastian** - telenowela
- 8.30 **Odjazdowe kreskówki**
- 8.55 **Zagubiony w czasie** - serial
- 9.45 **Sequest** - serial
- 10.35 **Cobra - oddział specjalny** - serial
- 11.30 **Teleshopping**
- 12.00 **Campbellowie** - serial
- 12.50 **Trzy razy Zofia** - telenowela
- 13.15 **Perła** - telenowela
- 14.00 **Katalina i Sebastian** - telenowela
- 14.50 **Odjazdowe kreskówki: Woody Woodpecker, Rycerze Zodiaku, Dragon Ball**
- 16.15 **Zagubiony w czasie** - serial
- 17.10 **Sequest** - serial
- 18.00 **Sunset Beach** - serial
- 18.50 **7 minut - wydarzenia dnia i prognoza pogody**
- 19.00 Zoom
- 19.30 **Trzy razy Zofia** - telenowela
- 20.00 **Płonące serca** - film obycz. USA (1992), wyk. Luana Anders, Ray Baker, Courtney Barilla, Lisa Blount
- 21.45 **Klaun** - serial
- 22.50 **7 minut - wydarzenia dnia i prognoza pogody**
- 23.05 **Sexpolozja**
- 23.20 **Usłyszeć strach** - thriller USA (1998), wyk. Jason Beghne, Barbara Tyson, Josie Bissett
- 0.55 **Medicopter 117** - serial
- 1.45 **Klaun** - serial
- 2.50 Zoom
- 3.20 **Sexpolozja**
- 3.35 **Usłyszeć strach** - thriller USA

**TV POLONIA**

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 7.45 Dziennik krajowy
- 8.10 Sport telegram
- 8.15 Krakowskie Przedmieście 27
- 8.25 Gielda
- 8.30 Wiadomości
- 8.42 Prognoza pogody
- 8.45 Polska - Świat 2000
- 9.00 **Złotopolscy** - serial
- 9.30 **Kozłówek Opalek**
- 9.50 **Tęczowa bajeczka**
- 10.00 **Polonica: Powodzenia, żołnierzyku (ost.)** - serial
- 11.00 Tygodnik polityczny Jedyński
- 11.45 **Przegląd Prasy Polonijnej**
- 12.00 Wiadomości
- 12.15 **Kulisy PRL**
- 12.45 **Złotopolscy** - serial
- 13.10 **Ludzie listy piszą**
- 13.30 **Krzyżówka szczęścia**
- 13.55 **Więści polonijne**
- 14.05 Credo
- 14.30 **Magazyn Polonijny**
- 15.00 Wiadomości
- 15.10 **Róg Wojskiego**
- 15.30 **360 stopni dookoła ciała**
- 16.00 Panorama
- 16.10 **Rower Błażeja**
- 16.15 **Teleexpress Junior**
- 16.20 **Rower Błażeja**
- 17.00 **Teleexpress**
- 17.15 **Teleprzegląd**
- 17.45 **Hity satelity**
- 18.05 **Magazyn sztuki pięknych**
- 18.40 **Gość Jedyński**
- 18.50 **Złotopolscy** - serial
- 19.15 **Dobranocka**
- 19.30 **Wiadomości**

**POLECAMY**

**TVP 1, godz. 20.10 WYJĘTY SPOD PRAWA JOSEY WALES**

Jeden z najbardziej znanych filmów Clinta Eastwooda, amerykańskiego aktora, reżysera i producenta, którego światowa kariera rozpoczęła się w latach 60. dzięki spaghetti westernom Sergia Leone. „Wyjęty spod prawa...” krytyka nazywa „prawdziwym westernowym majstersztykiem”. Zwrócono uwagę na zreżysowaną przez niego reżyserię, kreację głównego bohatera, a także scenografię i wspaniałe zdjęcia oraz muzykę Jerry'ego Fieldinga, którą Akademia uhonorowała nominacją do Oscara. „Eastwood zna się na robieniu filmów. Nigdy nie traci czasu, ani pieniędzy. Przystępując do dzieła od razu ma gotowy pomysł, nie zastanawiając się na planie filmowym co dalej” - napisał kiedyś recenzent jednego z amerykańskich magazynów branżowych.

Akcja „Wyjętego spod prawa...” rozpoczyna się u schyłku wojny secesyjnej. Żona i syn bohatera filmu giną okrutną śmiercią z rąk żołnierzy Unii na rodzinnej farmie w Missouri, która następnie zostaje puszczona z dymem. Josey Wales poprzysięga zemstę i przyłącza się do bandy Krawawego Billa. Gdy wojna się kończy, część konfederatów poddaje się jankesom, którzy obiecują amnestię dla wszystkich. Wales pozostaje jednak nieugięty. Ratuje Jamiego, z którym ucieka w kierunku granicy z Meksykiem. Znajdują schronienie na ziemi Indian, ale ranny chłopiec umiera.

Wyjęty spod prawa Josey Wales jest ścigany przez żołnierzy, którymi dowodzi palający nienawiścią kapitan Terrill. Przyłączywszy się do samotnego Wilka Josey wyrusza z nim w dalszą wędrówkę. W drodze czują na Walesa różne niebezpieczeństwa, lecz on rozprawia się ze swymi prześladowcami. Kiedy spotyka starszą damę Sarę i jej wnuczkę Laurę Lee, od tej pory towarzyszy im w podróży. Razem z innymi wędrowcami szukają swego miejsca na ziemi. W pobliżu meksykańskiej granicy docierają na opuszczoną farmę, należąca do niezjącego syna Sary. Kobieta proponuje, by tu się osiedlili i wreszcie zaznali spokoju.

Wales zdobywa serce Laury, ale decyduje się opuścić rancho. Nie wszystkie rachunki z jankesami zostały wyrównane.

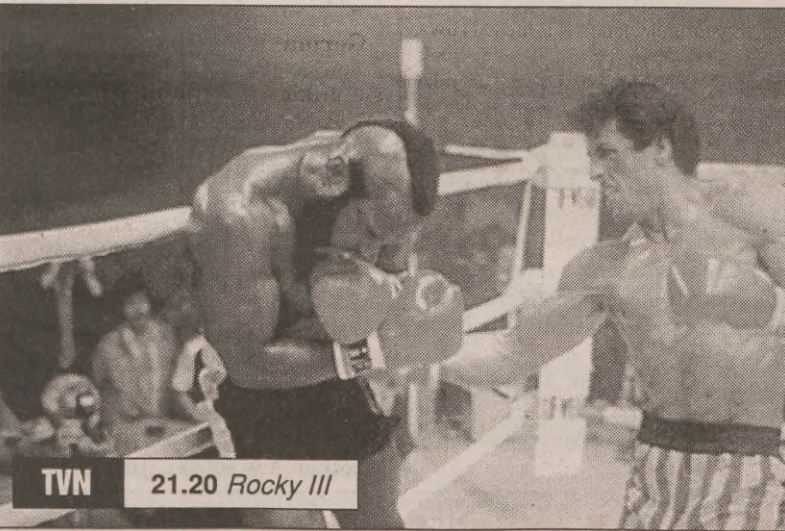
**CANAL+**

- 7.00 **Diabelski młyn** - filmy anim.
- 7.45 **Aktualności filmowe**
- 7.50 **Łapę capu**
- 7.55 **Świat dzikich zwierząt** - serial anim.
- 8.00 **Antek Mrówka** - serial anim. (K)
- 8.25 **Alex sam w domu** - komedia sens. USA (K)
- 10.05 **Madame Sousatzka** - film obycz. USA (K)
- 12.05 **Deser (K)**
- 12.25 **Spaw** - film fantasy USA (K)
- 14.00 **Delfiny: Tajemnice** - film dok. (K)
- 14.30 **Bob Morane** - serial anim. (K)
- 15.00 **Pogoń za milionami** - film obycz. USA (K)
- 16.25 **Mistrzowie w świecie przyrody II** - serial dok. (K)
- 16.50 **Zniknięcie Finbara** - dramat ang. (K)
- 18.30 **Antek Mrówka** - serial anim. (K)
- 18.55 **Świat dzikich zwierząt** - serial anim. (K)
- 19.00 **Diabelski młyn**
- 19.20 **Nie przegap**
- 19.25 **Diabelski młyn**
- 19.50 **Aktualności filmowe**
- 19.55 **Łapę capu**
- 20.00 **Demony wojny wg Goi** - film sens. pol. (K)
- 21.35 **Wojny opiumowe** - dramat chiń. (K)
- 23.25 **Woń namiętności** - film erot. (K)
- 1.00 **W kręgu zła** - film akcji USA (K)
- 2.40 **Pechowa przesyłka** - komedia USA (K)
- 4.05 **Szklany klucz** - film sens. USA (K)
- 5.30 **Słaba pleć** - film obycz. USA (K)
- (K) - prog. kodowany

**TV W REGIONIE**

**TV 3 GDAŃSK**

- 7.00 Wyspa Noego - serial
- 7.30 Fizyka na wesoło - serial
- 7.45 **Zegarek Bernarda** - serial
- 8.00 Panorama
- 8.10 **Dzień dobry, tu Gdańsk**
- 8.30 **Mag. kulturalny - Opinie**
- 9.00 **Seniorka** - serial
- 10.00 **Bałtyk**
- 10.10 **Telezakupy**
- 10.30 **Siedem życzeń** - serial
- 11.30 **Europejskie Ogrody Zoologiczne** - serial dok.
- 11.45 **Gitarowe ABC**
- 11.55 **Pani Jola** zmienia swoje życie: "Nie spełnione marzenia"
- 12.15 **Kształty muzyki**
- 12.35 **Podróż Obieżystrójki**
- 13.00 **Ja, ty, my** - w drodze ku dorosłości
- 13.30 **Telezakupy**
- 14.00 **U siebie**
- 14.30 **Krople miłości** - serial
- 15.00 **Drynda**
- 15.30 **Rozmowy z dwiema niewiadomymi**
- 16.00 **Studio Trójki**
- 16.10 **Panorama**
- 16.15 **Kość niezgody**
- 16.45 **"Z wędką"**
- 16.55 **Dwa tysiące lat później**
- 17.30 **EOL**
- 18.00 **Panorama lokalna**
- 18.20 **Punkt**
- 18.30 **Co, gdzie, kiedy w Trójmieście**
- 18.50 **Studio Trójki**
- 19.00 **U siebie**
- 19.30 **Kasztaniaki** - serial
- 19.40 **Pies, kot i...** - serial
- 19.50 **Kasztaniaki** - serial
- 20.00 **Seniorka** - serial
- 21.00 **Mag. kulturalny - Opinie**
- 21.30 **Panorama**
- 21.40 **Panorama morza**
- 22.00 **Krople miłości** - serial
- 22.30 **Bilet powrotny** - polski dramat obycz. (1979).
- 0.15 **Zakończenie programu**



tvn 21.20 Rocky III

**tvn**

- 6.45 **Kropka nad „i”**
- 7.15 **Księżniczka Sissi** - serial anim.
- 7.45 **Świat Bobby'ego** - serial anim.
- 8.10 **Piotruś Pan** - serial anim.
- 8.35 **Space Stisers (1)** - serial anim.
- 9.00 **Rosalinda** - serial
- 9.50 **Maria de Nadie** - telenowela
- 10.40 **Dziedziczka** - serial
- 11.30 **Telesklep**
- 12.00 **Cristina** - serial
- 12.55 **Gotuj z Kuroniem**
- 13.25 **Multikino** - magazyn filmowy
- 13.55 **Księżniczka Sissi** - serial anim.
- 14.20 **Świat Bobby'ego** - serial anim.
- 14.45 **Piotruś Pan** - serial anim.
- 15.15 **Szkoła złamanych serc** - serial
- 15.45 **W naszym kręgu** - serial
- 16.15 **Pełna chata** - serial
- 16.45 **Start w TVN, meta na scenie**
- 17.15 **TVN Fakty Regionalne**
- 17.35 **Wizjer TVN** - magazyn sensacji i rozrywki
- 18.05 **Rosalinda** - serial
- 19.00 **TVN Fakty**
- 19.25 **Sport**
- 19.30 **Pogoda**
- 19.35 **Cristina** - serial
- 20.30 **Milionerzy**

- 21.20 **Rocky III** - film obycz. USA (1982), wyk. Sylvester Stallone, Talia Shire, Burt Young, Burgess Meredith, Carl Weathers, Hulk Hogan
- 23.15 **Naoczny świadek** - film sens. USA (1981), wyk. William Hurt, Sigourney Weaver, Christopher Plummer, James Woods, Irene Worth
- 1.15 **Wizjer TVN** - magazyn sensacji i rozrywki
- 1.45 **Uwięzione** - film erot. USA (1992)
- 3.05 **Granie na zawołanie**

**POLSAT**

- 6.00 **Przytul mnie**
- 7.00 **Soundtrack**
- 7.30 **Dżana**
- 8.00 **TV Market**
- 8.30 **Jeździec srebrnej szabli** - serial anim.
- 9.00 **Znak Zorro** - serial
- 9.30 **Micaela** - telenowela
- 11.30 **Dwa oblicza miłości** - telenowela
- 12.30 **Prawo do miłości** - telenowela
- 13.00 **Tajemnice piasków** - telenowela
- 13.30 **Afficionado**
- 14.00 **Szok-blok**
- 14.30 **Na topie**

**WARTO OBEJRZEĆ**

**Canal+ 20.00 DEMONY WOJNY WEDŁUG GOI**

Stacjonujący w Bośni polski oddział sił pokojowych IFOR pod dowództwem pułkownika Kellera spieszy na ratunek żołdziejce strzelonego w górach śmigłowca. Co prawda dowództwo zakazuje wtrącania się w lokalne konflikty, jednak Keller ma inne zdanie na

temat roli sił pokojowych. Podczas starcia z grupą bandytów jego oddział odbija dwóch cywili, którzy posiadają materiały kompromitujące i obciążające tamtejszego prezydenta. Keller łamie zakaz opuszczenia obozu. Jego oddział wyrusza w góry na terytorium, znajdując się pod krwawymi rządami serbskiego bandyty, by samemu wymierzyć sprawiedliwość.

**RTL 7, godz. 20.00 PŁONĄCE SERCA**

Matka rodziny ma zaawansowane stadium sclerosis multiplex. Mąż zatrudnia opiekunkę, która ma opiekować się chorą kobietą i jej córką. Nieoczekiwanie wywiązuje się romans pomiędzy nim i opiekunką.

**HBO, godz. 20.00 UZNANY ZA NIEWINNEGO**

Rusty Sabich jest prawnikiem. Wiedzie ustabilizowane i spokojne życie: zadbane dom, atrakcyjna żona, udany syn. Ten uporządkowany świat niespodziewanie burzy piękna Carolyn Polhemus, jego nowa koleżanka z pracy. Tych dwoje szybko łączy namiętny romans, który Carolyn szybko... przerywa. Rusty czuje się wykorzystany i zawiedziony. Pewnego dnia Carolyn

zostaje zamordowana, a jej niedawny kochanek staje się głównym podejrzanym.

**TVN, godz. 21.20 ROCKY III**

Kontynuacja opowieści o chłopaku ze słumsko, dla którego walka na ringu stała się drogą do sukcesu życiowego. „Początkowo Rocky ogłasza koniec swojej kariery bokserkiej, później jednak ulega na-

momow swego trenera i staje do walki o utrzymanie pozycji championa.

**Polsat 2, godz. 22.35 SCARFACE - CZŁOWIEK Z BLIŻNĄ**

Gangster Tony Montana jest kubankim uchodzącym stopniowo, krwawymi środkami przemocy, rozbudowującym swe narkotykowe królestwo na Florydzie.



**„Złoty” osobisty**

Brok/Czarni Słupsk - Pogoń Ruda Śląska 66:65 (39:41)

Brok/Czarni: D. Harrison (3), J. Daneu (5), A. Karas (14), J. Taylor (19), Z. Visković (6), K. Wilangowski (14), R. Rutkowski (5)

Pogoń: A. Joubert (7), A. Trifunović (10), M. Frankowski (3), A. Pluta (20), I. Morris (14), S. Kobiela (1), K. Morawiec (4), R. Broda (6)

Po osmiu kolejkach spotkań w ekstraklasie koszykówki zespół Broka/Czarnych plasował się na dziewiątym miejscu. Cztery razy podopieczni trenera **Jerzego Chudeusza** odnosili zwycięstwa i tyleż razy schodzili z parkietu pokonani. Toteż spotkanie z Pogonią dla słupszczyzan miało ogromne znaczenie. Chcąc myśleć poważnie o pierwszej ósemce, która wystąpi w rozgrywkach play-off, na własnym terenie trzeba wygrać. A słupski zespół zdążył się już przekonać, że na wyjazdach miejscowym pomagają nie tylko ściany, ale niejednokrotnie i sędziowie. Przynajmniej tak było w Legnicy w meczu z Zep-temerem, więc we własnym obiekcie te atrybuty trzeba skrupulatnie wykorzystywać. Wczoraj w meczu z Pogonią jednak takich potrzeb nie było, ale dramaturgia też nie zabrakło. Mecz rozpoczął się nie po myśli słupskiego zespołu. Sekundy po gwizdku sędziego przewinięciem popłynął **K. Wilangowski**, a na domiar złego **A. Trifunović** rzucił „trójkę”. Jego rzut chciał skopować **J. Daneu**, ale nic z tego nie wyszło. I jakby tego było mało Trifunović powtórzył jeszcze jednym rzutem z linii 6,25 i Pogoń objęła prowadzenie 6:0. Po rzutach **J. Taylora** rozmiary prowadzenia gości zmniejszyły się do 4 punktów (8:4), ale o swoich umiejętnościach natychmiast dał znać kadrowicz **A. Pluta**. Rzucił kilka razy za dwa punkty, dołożył „trójkę” i przy stanie 15:6 dla przyjezdnych o czas poprosił **Jerzego Chudeusza**. Trudno przewidzieć, jaka była trenerska wskazówka. Efekt jednak był i Brok poderwał się do walki. Zniwelował dystans do Pogoni, a po kapitalnych wejściach **A. Karasia** na

5 minut przed zakończeniem pierwszej odsłony Brok najpierw wyrównał 29:29, by w końcu objąć po raz pierwszy prowadzenie 30:29. Jednak szczęście w tej połowie bardziej sprzyjało Pogoni, która do szatni zabrała dwa punkty przewagi (41:39). Mocnym akcentem rozpoczęła się druga odsłona. Po kilku rzutach **K. Wilangowskiego** oraz **J. Taylora** - który nie tylko świetnie grał, ale na dodatek potrafił „wylączyć” **A. Jouberta** - słupszczyźni w 23. min prowadził już 46:41, a w 25. minucie 50:46. W tym okresie gry na parkiecie nie było **A. Pluty**, którego w odwodzie - na skuteczne zakończenie meczu - trzymał na ławce trener **D. Szczubiński**. Od tej pory rozpoczęła się walka o każdą piłkę, ostro walczone na deskach. Prowadzenie przechodziło z rąk do rąk. Gdy jednak podopieczni trenera **J. Chudeusza** prowadzili 65:60, zdawało się, że Brok ma już zapewnione zwycięstwo. Nic z tych rzeczy. Pogoń znów doprowadziła do remisu 65:65, a co najgorsze do zakończenia pozostawało tylko 11 sekund. Niefortunny faul na **Jace Daneu** i jego złoty rzut osobisty sprawił, że jednopunktowe zwycięstwo odnieśli słupszczyźni.

W niedzielę zespół Broka/Czarnych wyjeżdża do Przemysła na spotkanie z tamtejszą Polonią, która wczoraj niczym specjalnym nie zachwycała w spotkaniu z HOOP Pekaesem. Liczymy, że słupszczyźni nie zawiódą swoich kibiców. (mar)

Fot. Krzysztof Tomasiak



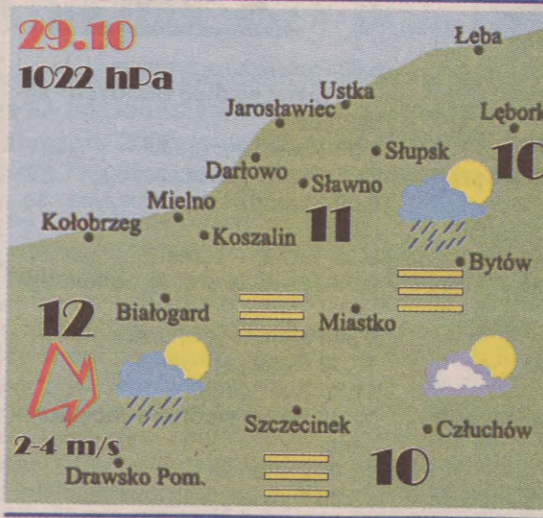
**Po meczu powiedzieli:**

**Jerzy Chudeusz**, trener Broka/Czarnych: - *Takie zwycięstwo musi cieszyć, bo odnieśliśmy je z naprawdę świetnie dysponowanym przeciwnikiem. W pierwszej połowie miał 60 proc. skuteczności w rzutach za trzy punkty, 50 proc. - za dwa i 80 proc. w osobistych. W drugiej połowie zagrałiśmy zdecydowanie lepiej w obronie i to dało efekt. Pogoń rzuciła w tej części meczu zaledwie 24 punkty. Duża w tym zasługa Johna Taylora, który przez całe spotkanie toczył bój - na niesamowicie wysokim poziomie - z Joubertem. Końcówka była nerwowa, ale szczęście było po naszej stronie. W ogóle zawodnicy zasłużyli na pochwałę. To już zaczyna być zespół, który żyje wydarzeniami na boisku, wzajemnie się mobilizuje. Trzeba tylko lepszej skuteczności i konsekwencji w grze pozycyjnej.*

**Andrzej Karas**, koszykarz Broka/Czarnych: - *Wczoraj urodził mi się syn. Może stąd taki przyływ energii i dyspozycja strzelecka? Oczywiście, żartuję. Miałem po prostu więcej pozycji rzutowych i dlatego trochę punktów wypadło.*

**Dariusz Szczubiński**, trener Pogoni: - *Przekazał jedynie przez Adama Gierka, kierownika drużyny, że proponuje zaprosić do rozmowy sędziów, bo on nie ma nic do powiedzenia. (her)*

**POGODA**



Biuro Prognoz Pogody CALVUS tel. 0 604136757

**29.10**  
1022 hPa  
Zachmurzenie umiarkowane i małe. Do południa przelotny deszcz, po południu rozpo-  
godzenia. Temperatura rano 5-7°C, w dzień 10-12°C.  
Wiatr północno-zachodni, słaby. Ciśnienie 1022 hPa. Rano lokalnie pojawiają się mgły. Biomet korzystny.

**30.10**  
Jutro sporo słońca, bez opadów, ranek mglisty. Temperatura 3-5°C nad ranem, w dzień 9-11°C

	Drawsko	Koszalin	Słupsk	Człuchów
30 października				
31 października				

Wsch. słońca - 7:09 Zach. słońca - 17:24

**Zmiany u akademików**

W uczelnianym klubie AZS Politechniki Koszalińskiej doszło ostatnio do kilku istotnych zmian. Prezesem akademickiego stowarzyszenia pozostał prof. **Bogusław Polak**, ale utworzone stanowiska trzech wiceprezesów. I tak wiceprezesem do spraw organizacyjnych jest prof. **Leon Kukielka**, do spraw piłki ręcznej prof. **Tadeusz Pieuch**, do spraw koszykówki prof. **Andrzej Guziński**. Sekretarzem klubu został **Ryszard Szafirowicz**.  
Z myślą o rozwoju uczelnianego sportu utworzone stanowisko szefa wyszkolenia. Został nim **Marek Garnuszewski**, obecny m.in. trener drugoligowych piłkarek ręcz-

**Astra/Grupa 3J gra dzisiaj**

Dzisiaj, występujący w II lidze mężczyzn siatkarskiej Astry/Grupa 3J z Ustronia Morskiego rozegrają w Białej Podlaskiej ligowe spotkanie piątej kolejki z szóstką miejscowego AZS AWF. Reprezentanci Astry/Grupa 3J przystąpią do tego meczu w roli faworyta. Gospodarze są po dotychczasowych czterech meczach „czerwona latarnia” zmagani. - *Działacze AZS AWF postanowili w tym roku odmłodzić zespół, który jeszcze się nie dotarł - wyjaśnia słabą grę siatkarzy z Białej Podlaskiej Piotr Pawłowski. A Mariusz Makowski, trener zespołu z Ustronia Morskiego, będzie miał do dyspozycji wszystkich swoich zawodników. Zatem...*

W innych meczach: Bzura Ozorków - Maraton Świnoujście, Orzeł Międzyrzecz - Amber Starogard Gdański, AZS Politechnika Warszawa - VC Politechnika Poznań, PKS WSPol. Szczytno - Elektryczność Warszawa. (wok)

**Debiut studentów**

**Drugoligowi piłkarze ręczni Bosmana/Szabel/Gwardii Koszalin** w 5. kolejce spotkają się w Ostrowie Wielkopolskim z miejscową Ostrovią. Pojedynek rozpocznie się w sobotę o godz. 18.  
Zespół Jana Stasiuka w tym spotkaniu wystąpi w „przemeblovanym” składzie. Na parkiecie zabraknie kontuzjowanego **Artura Ratkowskiego** (jego bark miesiąc spędzi w gipsie) oraz pracujących **Piotra Wachowskiego** i **Grzegorza Kromki**. W zespole nie pojawi się także **Rafał Biały**, który, zdaniem kierownika klubu, nie spełniał pokładanych w nim oczekiwań. Zadebiutują za to dwóch studentów: **Marcin Urbanowicz** i **Piotr Woj-**

**Lider w Sułkowie**

Jedyną drużyną bez porażki po szóstej serii spotkań w I lidze B piłki ręcznej kobiet jest obecnie Compensa/Stupa Słupsk. Nic nie wskazuje, by dobra passa szczypiornistek ze Słupska została przerwana w najbliższą sobotę. Podopieczni trenera **Adama Fedorowicza** wyjeżdżają do Sułkowiec na spotkanie z tamtejszą Gością, a jak wiemy, zespół ten niczym specjalnym w rozgrywkach się nie wyróżnia. W tabeli zajmuje zaledwie 9. miejsce z dorobkiem 4 punktów, toteż zdecydowanym faworytem w tej konfrontacji są szczypiornistki Compensa. W innych spotkaniach zmierzą się: AKS Gdynia - Carsystem Kraśnik, AZS AWF Katowice - AZS AWF Warszawa, Kolporter Kielce - Otmęć Krapkowie, Łącznościowiec Szczecin - AKS Chorzów, Victoria Toruń - SMS Gliwice. Wszystkie spotkania w sobotę. (mar)



**EKSTRAKLASA**

**MĘŻCZYŹNI**

BROK/Czarni Słupsk - Pogoń Ruda Śląska	66:65 (39:41)
Cersanit Nomi Kielce - Zepster Słask Wrocław	64:85 (36:50)
Stal Ostrow Wlkp. - Zastal Zielona Góra	85:57 (33:29)
AZS Toruń - Bobry Bytom	59:74 (32:30)
Anwil Włocławek - Azoty Unia	91:84 (79:79, 36:42)
PKK Szczecin - AZS Lublin	75:94 (35:44)
Kornfort Forbo - Prokom Trefl Sopot	69:63 (31:22)
Hoop Pekaes Pruszków - Polonia Przemysł 78:42 (44:24)	
1. Zepster Słask	9 8 1 17660-521
2. Hoop Pekaes	9 7 2 16671-579
3. Anwil	9 7 2 16702-635
4. Cersanit Nomi	9 7 2 16674-615
5. Kornfort Forbo	9 6 3 15602-547
6. Prokom Trefl	9 6 3 15624-578
7. Stal	9 5 4 14649-600
8. Pogoń	9 5 4 14670-624
9. BROK Czarni	9 5 4 14627-619
10. Bobry	9 5 4 14631-650
11. Azoty Unia	9 3 6 12649-650
12. AZS Lublin	9 3 6 12637-681
13. AZS Toruń	9 2 7 11581-640
14. Zastal	9 2 7 11579-669
15. Polonia	9 1 8 10570-660
16. PKK Szczecin	9 0 9 9503-732

(wok)

**Trudni rywale koszykarzy**

Drugoligowi koszykarze rozegrają w nadchodzącą sobotę (30 bm.) 10. kolejkę spotkań. Trudnych rywali los przydzielił w tej serii zespołom z Pomorza Środkowego. Kotwica Kołobrzeg podejmuje Notec Inowrocław, natomiast AZS BWSH/Zagaz Koszalin wyjeżdża do Kujawiaka/Astarii Bydgoszcz.

Kotwica, przegrywając w derby z AZS BWSH/Zagaz, nie wykorzystwała szansy na awans w tabeli. Bezpośrednio wyprzedza ją właśnie najbliższy rywal, Notec. Z gra, jaką zaprezentowali w Koszalinie podopieczni **Jerzego Olejniczaka**, trudno być optymistą przed sobotnim meczem. Chyba że potraktować występ kołobrzezan w Koszalinie jako typowy „wypadek przy pracy”. Mecz z Notecią rozpoczyna serię bardzo trudnych pojedynków Kotwicy. Do końca rozgrywek mają oni właściwie tylko jednego słabszego rywala, LKS Łódź. Poza tym sam „czub” tabeli. Utrzymanie miejsca w ósemce może okazać się bardzo trudne, dlatego też tak ważne może okazać się zwycięstwo w sobotnim meczu. Spotkanie

Kotwica - Notec rozpocznie się o godz. 18 w hali przy ul. Wąskiej 1 w Kołobrzegu.

Koszalińscy akademicy przełamali wreszcie fatalną serię porażek (sześć z rzędu!). Inna sprawa, że wygrana za słabą Kotwicą nie była wielką sztuką. Prawdziwym sprawdzianem dla **Leszka Dołinskiego** i jego armady, wzmocnionej dodatkową **Jarosławem Sówką** z Resovii Rzeszów, będzie sobotni mecz w Bydgoszczy. Astoria, pomijając nikłą porażkę w pierwszej kolejce, gra w śmiesznie. Duet Litwinów, Venckunas - Vaskys, oraz grupa solidnych zawodników krajowych, to wystarczająca recepta na większość zespołów II ligi. W Bydgoszczy nawet nie dopuszczają do siebie myśli o problemach z akademikami.

W pozostałych meczach 10. kolejki grają: AZS Szczecin - Polonia Warszawa, Black Jack Poznań - Rodex Białystok, Polpharma/Pakmet Starogard Gd. - LKS Łódź, Turów Zgorzelec - Legion Legionowo, MKS Zgierz - Panorama Firm Gdynia, Mazowszanka II Pruszków - AZS AWF Wrocław. (jak)

**Piłkarze rozpoczną**

Nie w Sydney, lecz w Melbourne i Canberze odbędą się pierwsze konkurencje przyszlurocznych igrzysk olimpijskich. 13 września, dwa dni przed uroczystym otwarciem igrzysk w Sydney, zostaną rozegrane jednocześnie pierwsze mecze turniejów piłkarskich mężczyzn (Melbourne) i kobiet (Canberra) - oba z udziałem reprezentacji Australii - poinformował Komitet Organizacyjny Igrzysk.

Na razie znana jest obsada jedynie turnieju kobiecego, a wystąpią w nim drużyny: Australii, USA (obrończyni tytułu), Chin, Nigerii, Brazylii, Szwecji, Norwegii i Niemiec. Eliminacje do turnieju mężczyzn trwają. (wok)

**Lech Basket liga**

Kompania Piwowarska SA została głównym sponsorem I ligi koszykówki mężczyzn. W ramach podpisanej umowy rozgrywki ligowe uzyskały oficjalną nazwę **Lech Basket liga**.

Porozumienie pomiędzy Polskim Związkiem Koszykówki a Kompanią Piwowarską SA objęło wszystkie kluby I ligi koszykówki mężczyzn.

Umowa ma obowiązywać przez trzy lata, z możliwością przedłużenia na kolejny sezon. Warto przypomnieć, że Kompania Piwowarska sponsorowała reprezentację olimpijską Atlanta'96 i Nagano'98. Obecnie jest głównym sponsorem reprezentacji Sydney 2000. (wok)

**Przełamania złą passę**

Trzeciroligowi piłkarze Kotwicy/Polferries Kołobrzeg w ostatnich dwóch spotkaniach doznali dwóch porażek. Przegrali minimalnie 1:2 w wyjazdowym spotkaniu z liderem rozgrywek, jedenastką Floty Świnoujście, a przed tygodniem, w meczu z rezerwami pierwszoligowej Amiki 0:2. Z tym tylko, że kołobrzeźanie w obu tych meczach grali dobrze. Ba, byli nawet stroną, dyktującą warunki gry. Zabrakło jednak skuteczności i odrobiny boiskowego szczęścia. - *Mam nadzieję, że w Policach będzie inaczej - twierdzi trener Stefan Mita. Mimo tego kołobrzeźanie w Policach nie wystąpią w roli faworytów. Piłkarze Pomeranii nie przegrali przecież kolejnych dziewięciu spotkań! Po raz ostatni zeszli z boiska pokonani 22 sierpnia, kiedy to przegrali we Wronkach 0:3. Z kolei*

kołobrzeźanie nie odnieśli zwycięstwa od 4 września - wówczas pokonali Progres 4:1. Od tego momentu do dziś zdołali wywalczyć zaledwie trzy remisy! W kołobrzeżskim zespole daje się zauważyć atmosferę lekkiego zniechęcenia. To na dziś chyba najgroźniejszy rywal tego zespołu. Na szczęście wszyscy piłkarze są do dyspozycji S. Miti.

W sobotę kołobrzeżscy obrońcy powinni zwrócić uwagę głównie na Piotra Ussa. Ten 22-letni napastnik jest najlepszym strzelcem zespołu i ma na swoim koncie już sześć trafień.

W pozostałych meczach: Chrobry Głogów - Progres J. Góra, Pogoń Świebodzin - Pogoń Oleśnica, Flota Świnoujście - GPK Gorzów, Amica II Wronki - Promień Zary, Obrab Kościan - Górnik Wałbrzych, Polonia Ślubice - Lubuszanin Drezdenko, Górnik Polkowice - Lechia Zielona Góra, Warta Poznań - Miedz Legnica. (wok)

**U. Kirsten w „20”**

Niemiec **Ulf Kirsten** z Bayeru Leverkusen awansował do pierwszej „20” najlepszych strzelców europejskich pucharów.

W Rzymie, w meczu Ligi Mistrzów z Lazio (1:10) Kirsten zdobył swoją 33. bramkę. Rekord należy do jego rodaka **Gerda Muellerera**, piłkarza Bayernu Monachium, który na przełomie lat 60. i 70. zdobył aż 67 goli. (wok)

**LOTTO**

MULTILOTEK

Losowanie z czwartku 28.10

1, 4, 6, 12, 13, 15, 20, 24, 27, 28, 38, 41, 42, 44, 53, 61, 63, 64, 65, 78

TWOJ SZCZĘŚLIWY NUMEREK

Losowanie z czwartku 28.10

Losowanie I: 14, 15, 29, 45

Losowanie II: 24

DUŻY LOTEK

Wygrane ze środy 27.10

I stopnia - brak

II stopnia - 5.089 zł 97 gr

III stopnia - 57 zł 01 gr

IV stopnia - 5 zł.

(cza)

**Pogoń ze stołecznym Okęciem**

W 14. kolejce III-ligowych spotkań piłkarskich w grupie „Warszawa” łębarskiej Pogoni po raz drugi z rzędu przyjdzie walczyć na obym boisku. Tym razem łęborczanie wyjadą do stolicy na mecz z tamtejszym Okęciem i po raz drugi do boju drużynę poprowadzi trener **Andrzej Malecki**, który jak wiemy przejął tę funkcję po **Waldemarze Walkuszu**. W pierwszym pojedynku pod wodzą **A. Maleckiego** łęborczanie mimo poważnego osłabienia nieznacznie 1:2 przegrali z Chemikiem w Bydgoszczy. Walczyli tam ambitnie i jako pierwsi już w 2. minucie zdobyli bramkę. W Warszawie nie będzie łatwo. Okęcie bardzo dobrze spisuje się w rozgrywkach, efektem czego jest ich 5. miejsce w tabeli i 23-punktowy dorobek. Dość niespodziewanie na fotelu

lidera zasiadł Dolcan Ząbki, a to dzięki dość sensacyjnej porażce Kaszubii z jedną ze słabszych drużyn, Gopłanią w Inowrocławiu. Nic nie wskazuje, by i po tej kolejce zaszła zmiana na pierwszym miejscu, ponieważ lider gra na własnym boisku z ostatnią w tabeli Elaną. Ciekawie zapowiada się mecz derby w Gdyni, w którym dobrze się spisujący Bałtyk podejmie tamtejszą Arkę. W 14. kolejce zmierzą się: Okęcie Warszawa - Pogoń Łębork, Kaszubia Koscierzyna - Chemik Bydgoszcz, Wigry Suwałki - Gopłania Inowrocław, Zatoka Braniewo - Polonia II Warszawa, Bałtyk Gdynia - Arka Gdynia, Legia II Warszawa - MKS Mława, Dolcan Ząbki - Elana Toruń, Granica Kętrzyn - Pomorzanka Malbork, Sparta Brodnica - Gwardia Warszawa. (mar)

**ASTRA II**

NIE TYLKO SAMOCHÓD

ZAPRASZAMY OPEL DOWBUSZ

Koszalin, ul. Morska 41a, tel. (094) 341-51-20

OPEL BANK, CASCO, OPEL, JAZDA PROBNA, Opel Service

**AUTO SZYBY**

JAAN

sprzedaż montaż naprawa

KOŁOBZEG, tel. 35 282 81 KOSZALIN, tel. 34 65 710

SŁUPSK, tel. 84 25 180 SZCZECINEK, tel. 37 46 242

GA-4627pa www.jaan.com.pl e-mail:jaan@jaan.com.pl